

№1 (01)
октябрь – декабрь 2010

РОССИЙСКИЙ БИЗНЕС-ЖУРНАЛ

Деловой Иран



Мазандаран
Зеленая жемчужина Ирана

Деловые поездки в Иран



Мы поможем Вам установить прямые контакты с деловыми и предпринимательскими кругами, а также с руководителями профильных министерств и ведомств Ирана.

Мы несем полную ответственность за реальное выполнение намеченной программы переговоров. Более подробную информацию можно найти на www.delovoiiran.ru

Наши структуры имеют 20-летний опыт работы с Ираном. Мы проводим постоянный мониторинг состояния экономики, бизнеса и деловой активности современного Ирана, осуществляем маркетинговые исследования, организуем консалтинг в интересах малого и среднего бизнеса России.

Программа двух-трехдневной поездки в Иран включает организацию четырех — шести адресных встреч, в том числе с заместителем отраслевого министра. Вылет из Москвы в Тегеран осуществляется по четвергам (22:10), прилет в Москву — по понедельникам (07:00). Учитывая, что в Иране суббота и воскресенье — рабочие дни, такой график поездки весьма удобен для деловых людей.



ООО «Деловой Иран»
+7 (499) 237-53-10
info@delovoiiran.ru



Слово к читателю

У вас в руках первый номер нашего журнала. Его десяти тысячный тираж поможет российским предпринимателям в наглядной и удобной форме ознакомиться с рынком Исламской Республики Иран. Журнал «Деловой Иран» рассчитан на представителей малого и среднего бизнеса, заинтересованных в сотрудничестве с иранскими компаниями в самых различных сферах.

«Деловой Иран» призван оказывать всемерное содействие развитию предпринимательства и повышению конкурентоспособности как иранских, так и российских компаний. Мы надеемся, что он станет эффективным инструментом для обмена информацией, популяризации современных управленческих, финансовых и маркетинговых инноваций малого и среднего бизнеса в Иране.

Цель журнала — заполнить существующий в российско-иранском сотрудничестве информационный вакуум качественной информацией о торгово-экономическом потенциале Ирана. Мы очень хотели бы, чтобы «Деловой Иран» стал вашим путеводителем в мире бизнеса этой уникальной страны Среднего Востока.

В каждом номере будет широко представлена одна из иранских провинций, бизнес которой может быть сориентирован на экспорт в Россию или на импорт из России.

С помощью наших офисов в Москве и Тегеране мы поможем вам установить прямые контакты с иранскими деловыми кругами, а также с представителями министерств и ведомств Ирана.

Желаем вам успехов в выходе на иранский рынок и взаимовыгодного сотрудничества с иранскими партнерами.

*Раджаб Сафаров,
главный редактор журнала «Деловой Иран»*

Содержание

Внешняя торговля — локомотив развития отношений 4

Приветственное слово генерального директора Организации развития торговли Ирана Б. Афгахи

Лицом друг к другу 6

Приветственное слово торгового представителя Ирана в России М. Мусавияна



Мазандаран
Зеленая жемчужина Ирана

Провинция Мазандаран — ваши новые возможности 8

Интервью с генерал-губернатором провинции Мазандаран А. Тахаи

Расширяя границы сотрудничества 12

М. Вафаиан, глава Палаты торговли, промышленности и рудников провинции Мазандаран

Тысячелетняя история торговли с Россией 14

А. Вафаинежад, глава Организации по развитию торговли провинции Мазандаран

Инвестиционные проекты провинции Мазандаран 18

Новости провинции Мазандаран 26

Астрахань — наши ворота в Россию 34

Агропромышленный комплекс Аграрный сектор Ирана: перспективы развития 38

Выставки Весь мир питания — 2010 47

Иранские компании на выставке 48

От первого лица 50



Персоны и компании Десант иранского агропрома 52

Взаимовыгодные технологии 54

Интервью с председателем совета директоров Иранской ассоциации агропромышленных технологий М. Хосейни



Высокие технологии Выставка иранских нанотехнологий 58

Перспективы сотрудничества В зоне взаимных интересов 60

Иран — на связи 62

Транспортные перевозки: проблемы и решения 66

Наши возможности Без посредников! 70

Нефтегазовая промышленность Черное золото Ирана 72

Металлургия Объемы производства растут 76

Автомобильная промышленность Автомобили — гордость страны 80

Строительство Больше жилья — меньше проблем 84

Образование Скачок в реформировании 86

Здравоохранение Иранская медицина: традиции и современность 90

Выставки в Иране Приглашаем на выставки в Иране 93



РОССИЙСКИЙ БИЗНЕС-ЖУРНАЛ
Деловой Иран №1 (01)
октябрь — декабрь 2010

Свидетельство о регистрации ПИ No. ФС77-41416 выдано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор) 27 июля 2010 г.

Учредитель
ООО «Деловой Иран»

Редакционная коллегия
Раджаб Сафаров
Владимир Онищенко
Андраник Дереникьян

Адрес редакции
119071, Москва,
Ленинский просп., д. 13.
Тел. +7 (499) 237-4610

В издании использованы
фотоматериалы East News,
Phototimes/Dreamstime, Итар-Тасс

Редакционная подготовка номера
ООО ИА «Корпоративные медиа».
Тел: +7 (495) 380-3191

Дизайн-макет, верстка, препресс
ООО Издательство «Деловой мир».

Отпечатано в типографии
«Московский печатный двор»,
Москва, Семеновский переулок, д. 15.
Тел.: +7 (495) 781-6411, 545-6812

Тираж 10 000 экз.
Дата выхода — 27.12.2010
Цена свободная



Внешняя торговля — локомотив развития отношений

Своими мыслями о развитии торгово-экономических отношений между Россией и Исламской Республикой Иран делится с первыми читателями журнала «Деловой Иран» Бабак Афгахи, заместитель министра торговли, генеральный директор Организации развития торговли Ирана.

Информация — стимул для развития торговли

Внутренняя и внешняя торговля — это сфера, которая остро нуждается в рекламе и информированности населения и заинтересованных сторон, в первую очередь предпринимателей, задействованных в торгово-экономической деятельности. Своевременное поступление информации о товарах и услугах — одна из важнейших предпосылок для принятия решений как владельцами предприятий малого и среднего бизнеса, так и руководителями крупных торгово-экономических концернов и объединений. Поэтому информационная деятельность в области торговли является не просто обязанностью, а важнейшим направлением работы соответствующих учреждений.

Организация развития торговли Ирана, являясь головной организацией, курирующей внешнюю торговлю Исламской Республики Иран (ИРИ), сама непосредственно участвует в информационно-рекламной деятельности. Мы стремимся довести до сведения деловых кругов разных стран мира информацию о значительно выросших за последние годы возможностях ИРИ в различных областях торговли, обрабатывающей и добывающей промышленности, сельского хозяйства, создавая тем самым предпосылки для выгодного двустороннего или многостороннего сотрудничества.

Мы информируем бизнес-структуры о новых возможностях иранских компаний.



Российская Федерация в качестве одного из важных соседей и страны с быстрорастущей крупномасштабной экономикой занимает исторически особое место в иранской внешней торговле. Российское издание журнала «Деловой Иран» мы расцениваем как еще один авторитетный источник информации, который должен удовлетворить потребности русскоязычных читателей в получении разносторонней бизнес-информации об экономике Исламской Республики Иран.

Перспектива

Общеизвестно, что внешнеэкономические и торговые связи любого государства, как ничто другое, влияют на его движение по пути прогресса и процветания. Исламская Республика Иран — не исключение, а, скорее, лучший пример того, как внешняя торговля за последние годы способствовала увеличению занятости трудового населения, улучшению качества его жизни, росту инвестиций в стране. Возрос уровень валютных поступлений в Иран, что позволило выделять дополнительные средства на повышение благосостояния народа и развитие ключевых сфер экономики.



Журнал «Деловой Иран» станет еще одним авторитетным источником информации



Лицом друг к другу

О важности добрососедских отношений и об исторической связи между нашими странами говорит Моджтаба Мусавиян, торговый представитель Ирана в России.

Торговля — это дорога с двусторонним движением, в конце которой общество ждет благоденствие и развитие. Облегчив этот путь, мы получим максимум выгоды от предоставляемых ею преимуществ и льгот. Исламская Республика Иран и Российская Федерация имеют вековую историю торговых отношений. В последние годы товарооборот между государствами постоянно увеличивался. Но он все еще не соответствует потенциалу обеих стран. К примеру, в 2009 г., несмотр-

Поддержка бизнесу

Торговые компании малого и среднего бизнеса нуждаются в поддержке правительств двух государств. Формами такой деятельности могут быть:

- заключение базовых соглашений между правительствами;
- заключение соглашений о свободной торговле или соглашениях о комплексном экономическом сотрудничестве;

- облегчение и упрощение административных и таможенных процедур в области товарооборота;
- предоставление упрощенных условий для движения грузового и морского транспорта, перевозящего торговые грузы одного из государств по территории другой страны;
- регулярное проведение заседаний совместных торговых комиссий и комитетов двух стран;

- упрощение банковской деятельности;
- стимулирование инвестиций и запуск в строй крупных производственных линий на территории двух государств;
- создание основы для участия крупных компаний двух государств в торговых аукционах друг друга;
- укрепление связей и отношений между национальными и региональными торгово-промышленными палатами.

ря на кризис, Россия импортировала товаров на сумму более 200 млрд долл., а Иран — более 55 млрд долл. Но такое количество продукции далеко не удовлетворяет потребности противоположной стороны. Оба государства не используют потенциал сотрудничества и преимущества, которые дает географическая близость.

Шаг за шагом — к взаимной выгоде

Развитию торгово-экономических отношений между Ираном и Россией, особенно в сфере малого и среднего бизнеса, мог бы способствовать обмен сведениями между торговыми структурами. Мы еще далеко не полно информируем друг друга относительно торговых преимуществ и возможностей, производственного потенциала, конкурентоспособности, торговых льгот обеих стран и об особенностях наших законодательств (таможенного, банковского, страхового и транспортного).

Иран и Россия имеют вековую историю торговых отношений.

В ходе переговоров на различных уровнях не раз отмечалось, что для выхода на более качественную фазу развития бизнеса необходимо создать для него облегченные условия и скорректировать законодательную базу усилиями правительств.

Потенциал есть!

Можно с уверенностью сказать, что осуществление подобных мероприятий приведет к рывку в двустороннем торговом товарообороте. Отметим, что без учета таких видов продукции, как растения, продукты нефтехимии, автомобили и запчасти, товары легкой промышленности и стройматериалы, доля ИРИ только в качестве одного из важнейших экспортеров продуктов питания на 30-миллиардном рынке РФ может возрасти до 1,5 млрд долл. С другой стороны, доля промышленной продукции России, такой как металлы и сталь, бумага и древесина, алюминий, живой скот, химические удобрения, машинное оборудование, зерно и растительные масла на рынке Ирана также может заметно увеличиться.

Необходимо помнить древнее правило, что многочисленные и разнообразные соседи создают для государства стратегическое преимущество для процветания, в том числе в торговле. Такие добрососедские отношения, какие всегда существовали между Ираном и Россией, исходя из нашего общего исторического прошлого, культурной и социальной общности и, главное, достижения общего восприятия действительности, торговые взаимоотношения будут способствовать развитию обеих стран.

Исторический опыт подтверждает, что наибольший товарооборот обычно приходится на отношения с соседями, вплоть до создания экономических, торговых и таможенных коалиций и союзов. У Ирана и России есть для этого достаточный потенциал и все возможности. Необходима лишь политическая воля лидеров наших стран, помноженная на активную деятельность как российских, так и иранских предпринимателей.

Основа для сотрудничества

Существует целый ряд мер, которые могли бы оказаться полезными для развития торговли между ИРИ и РФ:

- уменьшение конечной стоимости продукции, что повысит ее конкурентоспособность;
- соблюдение законодательства государства-импортера при экспорте продукции;
- информирование торговых компаний через web-сайты, местные средства пропаганды и специализированные бизнес-издания;
- расширение участия в специализированных международных выставках в странах-импортерах;
- создание совместных компаний для инвестирования в производство продукции на территории государства-импортера или в свободных торгово-экономических зонах;
- развитие коммерческой деятельности путем создания новых брендов и холдингов;
- участие в совместных коммерческих делегациях, особенно во время проведения авторитетных выставок с целью расширения экспортного рынка;
- широкое использование правовых и коммерческих консультантов при заключении сделок, в том числе советников по торговле, находящихся в Москве и Тегеране;
- более активный поиск авторитетных и надежных деловых партнеров для осуществления долговременной коммерческой деятельности с заключением полномасштабных торговых контрактов.





Мазандаран — ваши новые возможности

По нашей просьбе Али Акбар Тахаи, генерал-губернатор провинции Мазандаран, рассказал о развитии малого и среднего бизнеса в регионе, а также об имеющемся опыте сотрудничества с российскими предпринимателями.

С какими российскими регионами Вы сотрудничаете?

Еще лет 18 назад, будучи губернатором соседней провинции Казвин, я был крайне заинтересован в установлении деловых связей с Астраханской областью. И мне удалось реализовать данный проект, пусть и в другой провинции: сегодня между Мазандараном и

Астраханью сложились отличные торгово-экономические отношения.

Как Вам удалось достичь таких результатов? Помогли ли Вам в этом представители малого и среднего бизнеса?

Когда мы искали различные возможности установить прочные связи и расширить сотруд-

О провинции

В провинции Мазандаран проживает 3 млн 100 тыс. человек, ее площадь составляет 24 460 кв. км. Сельскохозяйственные угодья занимают 500 тыс. га, леса — 900 тыс. га. Здесь работает 3149 предприятий. К провинции Мазандаран относится 360 км песчаного побережья Каспийского моря.

ничество между Мазандараном и Астраханской областью, в первую очередь был налажен обмен делегациями — сначала на уровне губернаторов, а затем и предпринимателей. Кроме того, мы разработали систему студенческих обменов, чтобы заинтересовать в ирано-российском сотрудничестве и молодежь — будущих бизнесменов.

Что касается представителей малого и среднего бизнеса, я убежден, что именно они заставляют любую экономику развиваться более динамично. Поэтому правительство обязано, с одной стороны, защищать этот слой предпринимателей, а с другой — не должно вмешиваться в те сферы жизни, где народ прекрасно справляется без него.

Провинция Мазандаран является основным производителем цитрусовых. Насколько широко представлена эта продукция на российском рынке?

Сегодня наши цитрусовые экспортируются в основном в Азербайджан, Узбекистан и Татарстан. В России, к сожалению, продукция Мазандарана занимает пока не столь достойное место, как нам бы хотелось. Лучше всего налажен экспорт хурмы в Астрахань. Впрочем, в данный момент мы готовимся к более активному продвижению на российский рынок. К примеру, в этом году в нашей провинции выдался небывалый урожай киви. Мы готовы экспортировать этот продукт в Россию.

На Ваш взгляд, какие еще товары могли бы вызвать интерес у российского потребителя?

Безусловно, это те же цитрусовые — апельсины и мандарины, а также рис, мясо птицы, молочные товары. При этом я хотел бы подчеркнуть, что иранская

продукция отличается высоким качеством и не содержит химических веществ.

В какие сектора экономики Вы хотели бы привлечь российских инвесторов?

Уже сейчас у нас действует 79 инвестиционных проектов. Это большое поле деятель-

Собираетесь ли Вы реализовать инвестиционные проекты в России в ближайшее время?

Да, это в первую очередь строительство иранского торгового центра в Астрахани. Я надеюсь, что проект будет реализован совместно с российскими партнерами в самые кратчайшие сроки.



Уже сейчас у нас действует 79 инвестиционных проектов.

ности для российского бизнеса. Так, у нас есть завод, который производит высококачественный морозостойкий цемент, выдерживающий температуру до минус 30 градусов. А наши средства для мытья стекол не замерзают даже при минус 70. По-моему, такая продукция могла бы заинтересовать российские компании.

Существует ли практика взаиморасчетов в рублях либо иранских реалах между нашими компаниями?

Пока нет, но это очень важный вопрос. Думаю, соответствующие министерства обеих стран должны решить его максимально оперативно. Возможность расчетов в национальной валюте стала бы большим ша-

История названия

Еще до прихода арийцев Мазандаран, или, как его называли в старину, Табаристан, заселяли племена тапур. По-видимому, после XII в. и одновременно после нашествия монголов это название было изменено на Мазандаран. Первым историком, использовавшим его в своих трудах, стал Якут Хамави, который родился в 1179 г. и умер в 1229 г. Однако еще до этого Мазандаран упоминается в поэме великого персидского поэта Фирдоуси «Шахнаме», где является местом героических подвигов легендарного героя Рустама.



Мы разработали систему студенческих обменов, чтобы заинтересовать в сотрудничестве молодежь.

гом вперед в российско-иранских экономических отношениях, особенно на уровне малого и среднего бизнеса.

Как Вы думаете, что еще мешает развитию торговых отношений между Ираном и Россией?

Самая главная проблема заключается в том, что предпринимателям не хватает информации друг о друге. К сожалению, мы практически ничего не зна-

ем о существующих возможностях сотрудничества. Также у нас до сих пор нет совместного российско-иранского банка. Не отработано взаимодействие между таможенными службами РФ и ИРИ. Есть и такая банальная причина, как трудности и бюрократическая волокита в оформлении виз.

Действительно, с грустью стоит признать, что россияне немного знают об Иране в целом и в частности о Мазандаране. Давайте попробуем восполнить этот пробел. Расскажите, пожалуйста, о Вашей провинции.

В Мазандаране проживает 3 млн 100 тыс. человек. На территории провинции расположено 500 тыс. га сельскохозяйственных угодий и 900 тыс. га леса. Кстати, возраст наших лесов — около 2 млн лет, а европейских — всего 15 тыс. лет. Богатые лесные и рыбные ресурсы — наше природное достояние.

Кроме того, к Мазандарану относится 360 км песчаного побережья Каспийского моря. Мало в мире мест, где есть такой живописный берег и такое прекрасное море! Именно поэтому на протяжении веков другие государства интересовала не только наша нефть, но и удивительная природа. Пожалуй, Мазандаран — одно из лучших мест для развития туризма, в том числе международного.



А могут ли российские компании, к примеру, арендовать часть побережья, принадлежащего провинции Мазандаран, и организовать там туристическую инфраструктуру?

Это вполне возможно, но при условии, что будут строго соблюдаться наши национальные обычаи, которые, как известно, основаны на традициях ислама.

Заманчивое предложение. Но многие бизнесмены предпочитают один раз увидеть, чем сто раз услышать. Организуете ли Вы ознакомительные поездки в Мазандаран для потенциальных инвесторов?

Конечно. Мы готовы пригласить российских предпринимателей, чтобы они могли ближе познакомиться с нашей провинцией. Мы с удовольствием покажем каждое из пер-

Мазандаран — одно из лучших мест для развития туризма, в том числе международного.

спективных направлений сотрудничества и организуем встречи с представителями деловых кругов Мазандарана. Таким образом россияне

смогут из первых уст получить объективную информацию о возможности ведения местного бизнеса.

Приглашаем в Мазандаран!



Расширяя границы сотрудничества

Пользуясь любезным приглашением журнала, хотелось бы поделиться с читателями своими соображениями о торгово-экономической ситуации и развитии нашего сотрудничества с российскими предпринимателями.

Использование экспортных возможностей провинции Мазандаран несколько отстает от ее потенциала в различных областях экономики и пока находится ниже ожидаемого уровня.

Руководство провинции и Торговая палата на протяжении нескольких последних лет разрабатывали и предпринимали эффективные, с нашей точки зрения, меры по развитию экспортной инфраструктуры провинции. В качестве примера можно привести проект по строительству экспортного терминала декоративных и цветочных

растений и сельскохозяйственной продукции. Реализация этого проекта сыграет важную роль в расширении экспортных возможностей провинции.

Лучшие из лучших

В провинции Мазандаран насчитывается 3 тыс. 149 действующих предприятий, которые имеют лицензии на производственную деятельность; 41 из этих предприятий признаны передовыми в области производства различной продукции. К их числу относятся завод «Бехпак» (отжим масла из зерен масличных культур), завод «Партоудане Хазар» (производство растительного масла и маргарина), завод «Симане Мазандаран» (производство цемента), завод «Кале-Амоль» (производство мясных и молочных продуктов питания), завод «Кешт-о-Санаате шемаль» (маслоочистка) и фабрика «Комадже Себа» (производство мучных и кондитерских изделий).

Моса Вафаиан,
глава Палаты торговли,
промышленности и рудников
провинции (ПТПР) Мазандаран
(Industries&Mines Organization
of Mazandaran Province)

Все условия для инвестиций

За последнее время было много сделано для привлечения зарубежных инвестиций, и руководители ПТПР провинции уверены в их необходимости. Учитывая важность вложения финансовых, в том числе иностранных, средств в развитие проектов провинции, у нас создан специальный штаб по привлечению зарубежных инвестиций. В его состав вошли представители соответствующих организаций и учреждений, а в Торговой палате провинции образован специальный комитет. Таким образом, в провинции созданы наиболее благоприятные условия для привлечения зарубежных инвестиций.

Приоритет информации

В торгово-экономическом сообществе Мазандарана придается приоритетное значение вопросам информации. Неоспоримо, что для бизнеса обмен коммерческой, деловой информацией, реклама имеют важное значение. Здесь тоже нужны свои квалифицированные специалисты.

Поэтому в Организации развития торговли провинции создан Центр коммерческой инфор-

мации и образована Ассоциация экспортеров. Создание журнала «Деловой Иран» — это еще один эффективный шаг по улучшению информированности деловых кругов в России и странах СНГ о возможностях для малого и среднего бизнеса в ИРИ и отдельных его провинциях. Уделяя вопросам информации пристальное внимание, мы намерены поддерживать деятельность издания.

Выставки — зеркало нашей экономики

Один из путей продвижения наших товаров — проведение специализированных выставок. Можно смело говорить, что провинция Мазандаран уже зарекомендовала себя как один из лидеров по организации выставочных мероприятий.

Нашей Торговой палате отведена очень важная роль. Только за этот год проведены выставки,

хозяйственные инструменты, пропиленовые мешки, газетную бумагу, молочные продукты, цемент, строительные материалы и технику, пластиковые емкости, продукты переработки мяса домашнего скота и птицы, зерносушилки и т. д.

Турбизнес — доходная статья провинции

Провинция Мазандаран расположена на прекрасном, живописном морском побережье, а ее территория покрыта лесной растительностью.

У нас сохранились и поддерживаются в хорошем состоянии многочисленные исторические памятники: башня Ладжим, мост Вараск, древнее поселение Алашат, озеро Шурмаст, «Се Хате Тала» и пещера Сепახбод Хоршид. К следам и памятникам древней истории Ирана можно, что называется, прикоснуться

Создан специальный штаб по привлечению инвестиций.

на которых были продемонстрированы экономические возможности провинции Мазандаран, в Армении, Казахстане, Катаре, ОАЭ, Таджикистане и др.

Экспортная продукция

На экспорт Мазандаран отправляет различные продукты питания и сельскохозяйственную продукцию, полезные ископаемые и металлосодержащие руды, продукцию деревообрабатывающей промышленности, цитрусовые, киви, цветочную и растительную продукцию, растительные масла, нагревательные приборы и кондиционеры, печенье и шоколад, ковры и напольные покрытия, минеральную воду и напитки, осветительные приборы, сельско-

руками, и есть места, где можно чудесно отдохнуть. Все это создает исключительно благоприятные возможности для дальнейшего развития туристического бизнеса, который представляет собой весьма доходную статью. Мы рассчитываем, что наши достопримечательности и улучшение туристического сервиса, повышение комфортности привлекут еще большее количество как иранских, так и зарубежных туристов.

Впереди — открытие представительств в России

Контакты между предпринимателями провинции Мазандаран и различных российских регио-

Статистика

Деловые контакты с российскими партнерами поддерживают: торговая компания «Акбариян», компания по производству продуктов питания «Гольза Амоль», торговая компания «Хабиби Рудсари», компания по развитию экспорта «Мазон-Ала», торговая компания «Эншай», компания «Сахеле шими», торговая компания «Муса Пуррудсари», компания «Хамед» и торговая компания «Самари».

Объем экспортных поставок:

- 2007 г. — 34 тыс. 714 т
- 2008 г. — 19 тыс. 219 т
- 2009 г. — 18 тыс. 838 т

Объем импортных поставок:

- 2007 г. — 1 млн 91 тыс. 526 т
- 2008 г. — 967 тыс. 339 т
- 2009 г. — 789 тыс. 901 т.

нов убеждают, что значительно улучшить торговый обмен можно добиться с открытием в России представительства Торговой палаты и Организации развития торговли провинции. Прямые связи наших представителей с российскими компаниями будут способствовать росту объема взаимовыгодной торговли, а также распространению более подробной деловой информации о товарах и продукции провинции Мазандаран на российском рынке.

Открытие представительства станет действенным практическим шагом в деле облегчения организации деловых поездок и расширения предпринимательской деятельности. Производители провинции Мазандаран, располагающие большим экспортным потенциалом, получают возможность продвигать свои товары на рынки России. Помимо заинтересованных государственных учреждений, таких как Министерство торговли и Организация развития торговли, конструктивную роль в открытии представительства могла бы сыграть совместная ирано-российская торговая палата.



Тысячелетняя история торговли с Россией

Россию, пожалуй, можно смело отнести к числу крупнейших торговых партнеров провинции Мазандаран. По объему торгово-экономических отношений наше партнерство с великим соседом уже занимает второе место после Ирака.

На протяжении двух предыдущих лет на долю России приходилось около 23 % экспортных поставок провинции.

Российское государство имеет тысячелетнюю историю, а на территории Ирана государство образовалось более 3 тыс. лет назад. Первые контакты между русскими и иранцами относятся к концу III — началу IV в. солнечной хиджры (X—XI вв. н.э.), когда в Иране правила династия Саманидов. В тот период торговля велась в виде натурального обмена (товар на товар) и осуществлялась в основном по знаменитому

Шелковому пути. Уже тогда между Ираном и Россией существовали торговые связи.

И в настоящее время иранцы учитывают, что Россия пользуется большим влиянием не толь-

Абасали Вафаинежад,
глава Организации
по развитию торговли
(Trade Promotion Organization —
TPO) провинции Мазандаран

ко в получивших независимость бывших советских республиках Центральной Азии, но и имеет значение как важный торговый партнер для всего Большого Ближнего Востока, включая Иран.

Общие интересы

У Ирана и России много общего в различных областях. Помимо древних культурных, религиозных и исторических связей, у наших стран также общие экономические интересы: Каспийское море, нефть и нефтепродукты, атомная энергетика, транзитный коридор «Север — Юг», который проходит, в частности, через провинцию Мазандаран. Недаром у нас его называют воротами в страны Европы и всего Запада. К числу отраслей, которые также представляют общий интерес, относятся добыча углеводородов, строительство газопроводов, производство электроэнергии, добыча полезных ископаемых, дорожное строительство, судоходство и морской транспорт.

Провинция Мазандаран обладает большим потенциалом в области производства сельскохозяйственной и горнорудной продукции. Она может производить и экспортировать продукцию пищевой промышленности. Все это способствует укрепле-

Объемы экспорта

Мазандаран экспортировал в Россию около 4 тыс. т сельскохозяйственной продукции (цитрусовых, киви, цветочных и декоративных растений) общей стоимостью 9 млн долл. и 15 тыс. т продукции пищевой промышленности (кондитерских изделий, фруктовых концентратов, соков и пюре, напитков и минеральной воды) общей стоимостью 17 млн долл.

При правильном планировании с учетом имеющегося в провинции потенциала эти показатели могут быть увеличены до 5 тыс. т для сельскохозяйственной продукции и до 17 тыс. т для продукции пищевой промышленности.

нию торговых связей, расширению сотрудничества в различных областях, росту культурного обмена между двумя странами и развитию экспорта, что, в свою очередь, приведет к удовлетворению потребностей обеих стран в потребительских товарах, увеличению их доходов и экономическому развитию.

Мы рады иностранным гостям

Провинция Мазандаран отличается большим количеством достопримечательностей, интересных для иностранцев как с религиозной, так с и туристической точек зрения. К сожалению, несмотря на привлекательность исторических памятников и заповедных мест, российские туристы, например, редко посещают нашу провинцию. Причина состоит в том, что за рубежом, и в частности в России, мало знают о нас.



Поэтому мы разрабатываем серьезные меры для привлечения в провинцию иностранных туристов. Мы считаем, что большую роль должны сыграть инвестирование проектов по созданию инфраструктуры туристической индустрии, подготовка видеоматериалов о местах отдыха в провинции, туристичес-

ких объектах и исторических памятниках, о народных промыслах и ремеслах. Особое внимание мы планируем уделить развитию гостиничного бизнеса, решению проблем с размещением иностранных туристов, а также с предоставлением туристических виз сроком на 15 и 30 дней. Мы будем широко практиковать проведение ознакомительных туров для представителей зарубежных туроператоров и средств массовой информации.

Провинция Мазандаран славится своими коврами, паласами, грубыми шерстяными и легкими тканями, вышивками, плетеными циновками, керамическими и металлическими изделиями и др.

Где отдохнуть

Мазандаран — почти идеальное место для экологического и культурного туризма. Провинция находится на побережье Каспийс-

кого моря. Прекрасные морские берега сочетаются здесь с покрытыми лесами горными склонами и живописными парками.

В Мазандаране находится знаменитая гора Дамаванд высотой 5 тыс. 670 м, которую называют крышей Ирана. В провинции много пещер, водопадов, рек, теплых и горячих минераль-

Что мы покупаем в России

К числу важнейшей продукции, в которой нуждается провинция Мазандаран и которая импортируется из России, относятся различного вида металлоконструкции, древесины и изделия из нее, бумажная масса и зерновые.

Преграды для сотрудничества

Несмотря на то что мировой экономический кризис серьезно повлиял на торгово-экономические отношения между разными странами мира, в отношениях между Россией и Ираном не произошло значительного спада по сравнению с другими зарубежными связями. Тем не менее сохраняется ряд факторов, осложняющих развитие сотрудничества как между Ираном и Россией в целом, так и между предпринимателями Мазандарана и российских регионов в частности:

- рост конечной стоимости импортируемой из России продукции, в первую очередь металлоконструкций;
- более высокие импортные тарифы в российской таможене на иранские товары по сравнению с продукцией других стран;
- запрет на заход иранских судов в некоторые российские порты;
- падение курса рубля по отношению к доллару и использование преимущественно доллара при торговле на российском рынке;
- увеличение таможенных тарифов при прохождении иранских товаров через границу в Россию;
- отсутствие льгот при таможенной очистке иранских товаров в российских портах;
- отсутствие постоянного места пребывания для иранских предпринимателей (например, торговых центров);
- отсутствие на Каспийском море судов типа Ро-Ро;
- проблемы в банковской сфере.

ных источников, озер. В районе Бехшехра находится известный полуостров Мианкале. Все это создает прекрасные условия для туризма.

Провинция Мазандаран отличается не только живописной природой, но и богатым историческим и культурным наследием. Среди уникальных историчес-

ких памятников — дворец Сефи-абад, Багшах, дворец Баболь, пещеры Камарбанди, мост Даваздах пеле и др.

Финансовая безопасность

Есть у нас объективные трудности и при заключении сделок. Как известно, важнейшая цель предпринимателя заключается в получении прибыли и возврате вложенных денежных средств. Особая обеспокоенность свя-

банковских правил или банковское законодательство отличается чрезмерной громоздкостью.

Устранению подобных препятствий может послужить создание иранских банков в России и в других странах с целью облегчения денежно-валютного обращения, открытие аккредитивов и проведение двусторонних совещаний для решения проблем и достижения приемлемых договоренностей.

Тормоз бизнеса в отсутствие информации

Одна из проблем предпринимателей малого и среднего бизнеса как в Иране, так и, очевидно, в России связана с отсутствием у них необходимой информации о стране, в которую осуществляются экспортные поставки. Они зачастую ничего не знают о вкусах потребителей, о законодательстве этой страны, регламентирующем банковскую и коммерческую деятельность. В таких случаях, по нашей оценке, весьма полезными при экспортно-импортных операциях могут оказаться официальные представительства. Они будут предоставлять экспортерам коммерческую и маркетинговую ин-

Дополнительные инвестиции повысят производственный потенциал провинции.

зана с возвратом капитала. Эту проблему при заключении сделок легко решить с помощью аккредитивов, однако в некоторых странах, в частности в России, по непонятным причинам аккредитивы не открываются, и торговые отношения с партнерами сопряжены с определенными трудностями. Кроме того, экспортеры сталкиваются с серьезными проблемами при заключении торговых сделок и в тех случаях, когда в той или иной стране отсутствует понимание



Как решить проблемы

Несмотря на некоторые трудности для развития наших торгово-экономических связей, мы полагаем, что уже в ближайшее время российская и иранская стороны могут существенно повлиять на создавшуюся ситуацию. В частности, мы предлагаем такие меры, как:

- оснащение морских транспортных средств оборудованием для перевозки скоропортящейся продукции, развитие автодорожных транспортных коммуникаций и создание совместных транспортных терминалов;
- введение упрощенного порядка выдачи виз на основе удостоверения члена Торговой палаты;
- широкий обмен торговыми делегациями и проведение специализированных выставок для демонстрации экспортно-производственного потенциала;
- построение торгово-экономического сотрудничества вне зависимости от политических и международных проблем;
- устранение ограничений для захода иранских судов в российские порты;
- уточнение порядка фрахтования судов на период замерзания российских рек;
- расширение взаимодействия между Торгово-промышленными палатами провинции Мазандаран и России;
- предоставление льгот при таможенной очистке иранских товаров в российских портах;
- создание совместного электронного банка данных Прикаспийских стран;
- подписание соглашений о преференциальных (преимущественных) тарифах;
- продвижение или участие в продвижении иранских торговых марок при проведении различных праздников, церемоний и особых национальных и религиозных мероприятий в странах, куда экспортируются иранские товары;
- организация деятельности коммерческих и торговых представительств в зарубежных странах.

формацию, касающуюся банковского законодательства, вкусов потребителей, ситуации на рынке, рекламы, продвижения торговых марок экспортируемой продукции, потенциала рынка, импортных тарифов и структуры экспорта и импорта в стране пребывания, системы международных транспортных перевозок и т. д.

Наш агропром — один из лучших

Цитрусовые и киви

Провинция Мазандаран отличается умеренным климатом, и здесь производится различная сельскохозяйственная продукция: рис, цветочные и декоративные растения, цитрусовые, киви и др. Провинция — основной производитель цитрусовых в стране. На ее долю приходится 55,38 %, или 1,8 млн т, от всего объема выращенных в Иране цитрусовых — она занимает первое место по производству этих фруктов. Провинции принадлежит первое место и по производству киви: его урожай в текущем году составил 120 тыс. т.

Цветы

Цветочные и декоративные растения выращивают в провинции Мазандаран на площади более 550 га. На 134 га из них культивируются комнатные растения, на 197 га — цветы на срез, на 210 га — декоративные растения, на 7 га — цветочная рассада, на 3 га — цветочные семена и луковицы. В общей сложности здесь выращено 13 млн горшков комнатных растений, 78 млн цветов на срез, 28 млн саженцев декоративных растений, 8 млн кусочков цветочной рассады, 4 млн цветочных луковиц.

Провинция Мазандаран занимает первое место в стране по производству саженцев комнатных растений в горшках и де-

коративных растений и третье место — по производству цветов на срез. А дополнительные инвестиции повысят производственный и экспортный потенциал цветочных хозяйств провинции, что позволит всей стране занять более прочное место на мировом рынке растений.

Успехи промышленных предприятий

Компания по производству молочной продукции «Кале Амоль» признана образцовым экспортером страны в текущем году.

Компания «Алмас Йар» в течение 29 лет экспортирует сухофрукты и концентраты фруктовых соков в европейские страны, Японию, Южную Корею, Китай, Гонконг, Эмираты и Ливан.

Комплекс заводов «Кешт-о-Санаате шемаль» признан передовым предприятием по производству растительных масел. Данная продукция экспортируется в Армению, Туркменистан, Казахстан, Ирак, Азербайджан и др.

Компания «Камадж Себа» уже 15 лет экспортирует под торговой маркой «Хутка» печенье, вафли, шоколад, кексы и другие мучные изделия в страны Средней Азии, Ирак, Афганистан и африканские страны.

Первые успехи

В последние годы между руководством провинции Мазандаран и российской стороной ведется успешное сотрудничество.

Так, были достигнуты договоренности об инвестировании российской стороной нефтегазового проекта в порту Амирабад и об открытии в Астрахани иранского торгового центра. Первоначальные исследования уже проведены, и выделен земельный участок под строительство названного центра.

всем Ближнем Востоке производителем сварочных аппаратов и режущих инструментов и станков.

Компания «Мази Нур», передовой производителем различного рода ламп и осветительных при-



Провинции принадлежит первое место по производству киви в Иране.

Компания «Пеймане мехре Шабестан» в течение 16 лет занимается экспортом продуктов питания, санитарно-гигиенических средств и промтоваров под торговой маркой «Лубон».

Компания «Гам электрик» является крупнейшим в Иране и на

боров, поставляет эту продукцию в Армению, Туркменистан, Казахстан, Ирак, Азербайджан. Она была признана образцовым экспортером в 2006 и 2009 гг.

Компания «Палеше санге Савадкух» занимается добычей и экспортом флюоритовых руд.



Инвестиционные проекты провинции Мазандаран

Провинция Мазандаран очень удачно расположена, а ее руководство создает все возможности для развития экономики в регионе. И это делает провинцию крайне привлекательной для инвесторов, в том числе иностранных.

Особенности провинции

- Уникальные климатические условия в районах предгорья, на живописных равнинах и на морском побережье, благоприятные для работы промышленных и горнодобывающих предприятий.

- Близость к крупным рынкам сбыта в Тегеранской провинции, в провинциях Семнан, Гилян, Голестан и в странах Средней Азии.
- Местоположение провинции на маршруте международного транспортного коридора «Север — Юг».

- Порты Амирабад, Бехшахр, Ноушахр и Фаридункенар, а также наличие особой экономической зоны.
- Большие запасы различного минерального сырья, включая каменный уголь, фтор, барит и др.
- Значительные ресурсы протина в Каспийском море.
- Налаженная транспортная связь с центром страны и другими провинциями (рельсовый, водный, воздушный и автомобильный транспорт).
- Квалифицированная рабочая сила.
- Сырьевые ресурсы для создания и развития промышленности по переработке сельскохозяйственной продукции.
- Свыше 35 промышленных городов и зон.

Принимая во внимание близость к столице и инвестиционную привлекательность провинции, в промышленных поселках Мазандарана была развернута деятельность в таких областях,

ленности Ирана (презентация 35 проектов с целью реализации в провинции Мазандаран).

Производство в промышленных поселках

В настоящее время в провинции Мазандаран действуют 26 промышленных поселков и 11 промышленных районов, которые расположены на площади, превышающей 1800 га. Эта территория очень благоприятна для размещения производственных объектов. Вот лишь некоторые преимущества.

- Сокращение расходов по причине совместного использования услуг.
- Предоставление организованных услуг со стороны компании «Промышленные поселки», в том числе по очистке воды и канализации.
- Возможность аренды или покупки готовых помещений для ускорения начала эксплуатации производственных объектов.

В провинции действуют 26 промышленных поселков и 11 промышленных районов.

как переработка сельскохозяйственной продукции, рыболовство, производство целлюлозы, электроники и т. д.

Стимулы для промышленных инвестиций

1. Утвержденный правительством план развития промышленных и горнодобывающих предприятий.
2. Постановление кабинета министров о презентации провинции в числе менее развитых регионов страны.
3. Поддержка Организации развития и реконструкции промыш-

- Отсутствие необходимости в получении специальных разрешений на сооружение объектов от государственных органов.
- Возможность произведения выплат наличными и в рассрочку.
- Предоставление исключительных условий с точки зрения «Закона о городском хозяйстве».
- Бесплатная выдача лицензии на сооружение строений в кратчайшие сроки.
- Освобождение от налогов части доходов предприятий, чьи объекты вступили в строй ранее срока выплаты рассрочки.
- Налоговые льготы.

Проекты, предлагаемые для инвестиций и совместной с Организацией развития и реконструкции работы специально для провинции Мазандаран

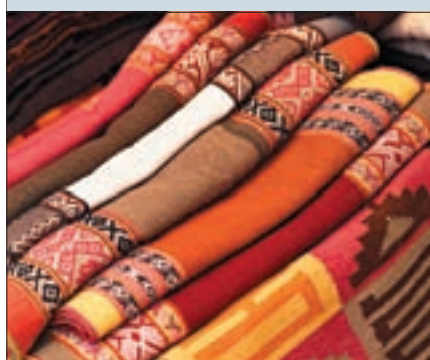
№ п/п	Проект	Размер инвестиций, млрд риалов	Мощность/год	Источники сырья		Площадь участка земли под строительство объекта, кв. м	Предварительная оценка числа рабочих мест, чел.	Предлагаемое место строительства (промышленный городок)
				внутри страны	зарубежные			
1	Активный углерод	60	7 тыс. т	–	+	5500	50	Сари, Савадкух
2	Углеродные нанотрубки	60	360 кг	–	+	1000	22	Савадкух, Амоль, Джемшидабад, Гаэмшахр, Баболь, Бабакан, Сари
3	Восстановление отходов PET-тары	120	3 тыс. т	–	+	5000	30	Амоль, Баболь, Нур
4	Кислота лактозная из пахты после производства сыра	30	400 т	–	+	8000	25	Амоль, Гаэмшахр, Нур
5	Компостные удобрения из городских отходов	40	10 тыс. т	–	+	8000	25	Бехшахр, Савадкух, Поле Сефид, Киясар
6	Синтез, формулирование и загрузка протеиновых гранул, используемых при лечении рака	180	500 т	–	+	3000	30	По результатам изысканий
7	Газовые сенсорные нанодатчики H2S для устранения загрязнения окружающей среды	90	20 тыс. сенсоров	–	+	4000	25	Сари, Амоль, Нур, Савадкух, Поле Сефид
8	Разделение биологических материалов с помощью нанотехники для использования в производстве вакцин и для генных операций	150	1 тыс. т	–	+	4000	25	Сари, Амоль, Нур, Савадкух, Поле Сефид
9	Гормоны кальцитонина нового состава	90	120 тыс. спреев	–	+	3000	28	Сари, Баболькенар, Ношахр, Вехшахр, Амоль
10	Силикон	180	4 тыс. т	–	+	20 000	60	Бехшахр, Нека, Баболь
11	Пластинчатые наноструктуры TiO2	90	100 тыс. систем	–	+	10 000	50	Гаэмшахр, Амоль, Сари, Еиясар
12	Суперизвлекатель воды	30	5 тыс. т	–	+	10 000	16	Ноушахр, Сальманшахр, Чалус, Сари, Лариджанж
13	Биологические материалы для уничтожения вредителей	90	10 тыс. т	–	+	6000	30	Ноушахр, Сальманшахр, Чалус, Сари, Лариджанж
14	Флюорид алюминия	600	30 тыс. т	–	+	15 000	60	Сари, Киясар
15	Флоутин-бумага из ЦБК	60	3 тыс. т	–	+	5000	30	Ноушахр, Гаэмшахр, Чалус
16	Композиты из пластика и дерева	450	5 тыс. т	–	+	5000	50	Сальманшахр, Баболь, Гаэмшахр
17	Одноразовая посуда из растительного сырья	120	1500 т	–	+	5000	90	Мансуркаде, Сари, Бехшахр, Каджур
18	Нановолокна для текстильной промышленности	150	4 тыс. т	–	+	5000	50	Амоль, Ноушахр, Бехшахр, Баболь, Сари
19	Волокно полиэстеровое	150	6 тыс. т	–	+	1000	112	Ноушахр, Бехшахр, Баболь, Баболькенар
20	Производство пищевого масла из отрубей риса	40	4 тыс. т	–	+	3700	33	Баболь, Нур, Сари
21	Желатин из отходов морских промыслов	40	1 тыс. т	–	+	5000	40	Ноушахр, Нур
22	Комбикорма из отходов сельхозсырья, в том числе азоллы	20	7 тыс. т	–	+	3000	28	Нека, Чалус, Амоль
23	Производство пищевых грибов на отходах фруктов	100	20 т	–	+	3000	40	Ноушахр, Киясар, Баболькенар, Чалус, Савадкух
24	Эссенция из растительного сырья	20	200 т	–	+	5000	31	Бехшахр и др.
25	Протеины из грибов	150	50 т	–	+	5000	40	Чалус, Сари и др.
26	Лекарственные препараты из растительного сырья	20	2912 тыс. ампул	–	+	3000	20	Нур, Амоль и др.
27	Тепловые реле	30	100 тыс. шт.	–	+	4500	54	Махмудабад, Сари и др.
28	Плоттеры	60	33 тыс. шт.	–	+	3000	30	Амоль, Махмудабад, Сари и др.
29	Световодное волокно	150	5 тыс. км	–	+	2000	40	Амоль, Махмудабад, Сари и др.
30	Электроприборы («умные счетчики»)	150	300 тыс. шт.	–	+			Амоль, Махмудабад, Сари и др.
31	Комплекты частей для сборки автомобилей	90	2 тыс. комплектов	–	+	3500	30	Сари, Савадкух, Амоль и др.
32	Воздушные мешки для автомобилей	90	100 тыс. шт.	–	+	2400	30	Сари, Савадкух, Амоль и др.
33	Нанокompозиты и покрытие для автомобилей и авиакосмических аппаратов	150	10 тыс. т	–	+	10 000	58	Сари, Нека, Баболь и др.
34	Серебряные наногранулы	150	500 т	–	+	4000	20	Полесефид, Ноушахр и др.
35	Наночистки для очистки воды	150	500 шт.	–	+	5000	20	Сари, Савадкух и др.

Проекты осуществления иностранных инвестиций

№ п/п	Организация, принимающая инвестиции	Вид деятельности	Место дислокации	Иностранный инвестор	Страна, где зарегистрирована компания-инвестор	Процент участия	Размер инвестиций (дата утверждения проекта)	Примечания
1	Ирано-германская компания по производству красок	Производство промышленных красок	Савадкх, село Тале	G.Winkelma GmbH	Германия	30	493 тыс. долл. (31.07.1995)	Объект введен в эксплуатацию
2	Компания «Кутир Илия»	Пластмассовые части для автомобилей	Савадкх	MGI Cowiter C.A.	Франция	50	2238 тыс. долл. (13.08.2005)	Объект введен в эксплуатацию
3	Компания по розливу минеральной воды «Анахита Полур»	Бутилирование минеральной воды	Полур, Чешме, Коле, Дохтар	Nestle Waters S.A.S.	Франция	70	3500 тыс. долл. (10.12.2005), 4966 тыс. долл. (12.01.2007)	Объект введен в эксплуатацию
4	Компания «Бешель Мотор»	Парс Мотор	Бешель, Савадкх	GKN Automotive S.A.S.	Франция	60	12000 тыс. евро (08.08.2007)	Объект введен в эксплуатацию
5	Бумажный комбинат Табриз	Производство упаковочной, типографской бумаги и двойного картона	Бехшахр	Shadras	Иран	50	11310 тыс. долл. (08.02.2007)	Объект введен в эксплуатацию
6	Компания «Парс гипс»	Производство штукатурки и цемента	Бехшахр	Metin&Mehmet Karakash	Турция	100	1664 тыс. долл. (09.03.2008)	Объект введен в эксплуатацию
7	Компания «Хенке Персин Амоль»	Производство сыров	Амоль	Hochland AG	Германия	75	4300 тыс. долл. (23.09.2008)	Объект введен в эксплуатацию
8	Компания «Ита Фелез»	Цинковое литье	Джуйбар — промышленный городок	Mr/ Touraj Vaghaye	Иран	90	750 тыс. долл. (17.03.2004)	Объект введен в эксплуатацию
9	Текстильная компания «Мазандеран»	Текстиль	Гаэмшахр	Hulusi Bulduk	Турция	100	71,1 млн евро (12.04.2007)	В стадии строительства

Общий объем иностранных инвестиций — 143,5 млн долл.

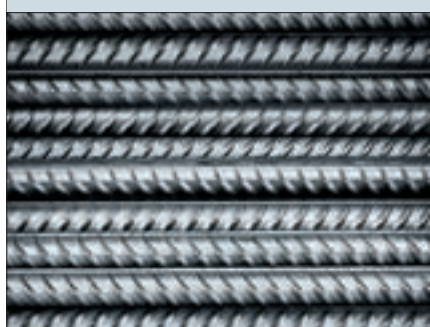
Мы предлагаем

**Производство натуральных и синтетических тканей**

Мощность в год: 2 млн кв. м.
Объем инвестиций: 32 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 12 млн риалов.
Число занятых: 23 чел.
Площадь земельного участка: 10 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 2290 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 162 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Нику полиэстр-е шемаль».
Место дислокации объекта: Бехшахр, промышленный поселок.
Контактные телефоны: 02144043788, 09122003382.

**Ферромolibден**

Мощность в год: 660 т.
Объем инвестиций: 55 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 27 млрд риалов.
Число занятых: 30 чел.
Площадь земельного участка: 10 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 1745 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 800 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Хак Телаи Шомаль».
Место дислокации объекта: Нур — Балде.
Контактные телефоны: 09111270757.

**Композитные стержни**

Мощность в год: 25 000 т.
Объем инвестиций: 114 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 35 млрд риалов.
Число занятых: 35 чел.
Площадь земельного участка: 10 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 5100 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 1200 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Филь Арме».
Место дислокации объекта: Махмудабад, промышленный городок Ташбандан.
Контактные телефоны: 09111114384.

**Производство легкого ячеистого бетона ААС**

Объем инвестиций: 190 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 95 млрд риалов.
Число занятых: 50 чел.
Площадь земельного участка: 30 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 10 400 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 1000 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Могавем сазе саз-е шемаль».
Место дислокации объекта: Нека, промышленный поселок.
Контактные телефоны: 01512279467.



Производство хлеба

Мощность в год: 9000 т.
Объем инвестиций: 60 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 20 млрд риалов.
Число занятых: 33 чел.
Площадь земельного участка: 3000 кв. м.
Площадь под застройкой: 1000 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 150 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Ага-йе Расуль нахостин холм».
Место дислокации объекта: Гелоугах, промышленный поселок.



Производство угля

Мощность в год: 100 000 т.
Объем инвестиций: 11 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 8 млрд риалов.
Число занятых: 110 чел.
Площадь земельного участка: 20 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 13 000 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 250 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Альборз-е Асия».
Место дислокации объекта: г. Савадкух.



Производство быстрозамороженных фруктов и овощей

Мощность в год: 23 500 т.
Объем инвестиций: 125 млрд риалов
Стоимость оборудования: 33 млрд риалов.
Число занятых: 62 чел.
Площадь земельного участка: 20 750 кв. м.
Площадь под застройкой: 9792 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 1400 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Альборз Накш Вафа».
Место дислокации объекта: Гаэмшахр, промышленный городок Ростамкола.
Контактные телефоны: 09121977451, 01212244131.

Пластмассовые части для автомобилей

Мощность в год: 3 тыс. т.
Объем инвестиций: 83 млрд риалов.
Стоимость оборудования, закупаемого на внутреннем рынке: 1380 млн риалов.
Стоимость импортного оборудования: 3,8 млн долл.
Число занятых: 130 чел.
Площадь земельного участка: 4000 кв. м.
Площадь под застройкой: 2000 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 600 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Феразфан Хаваре Мияне».
Место дислокации объекта: Савадкух, промышленный городок Бешель.
Контактные телефоны: 09121132390.

Угольный концентрат

Мощность в год: 150 000 т.
Объем инвестиций: 88 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 47 500 млн риалов.
Число занятых: 230 чел.
Площадь земельного участка: 500 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 5000 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 1000 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Сангваре Карбон Альборз Шомаль».
Место дислокации объекта: г. Амоль.
Контактные телефоны: 09113121426, 09111111720.



Производство сборных домов

Мощность в год: 6 000 000 кв. м.
Объем инвестиций: 340 млрд риалов.
Стоимость оборудования: 100 млрд риалов.
Число занятых: 100 чел.
Площадь земельного участка: 30 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 10 000 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 500 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Аберан-е хазар кара».
Место дислокации объекта: г. Амоль.
Контактные телефоны: 09113212701, 09111211187.

Производство проф. листа

Мощность в год: 150 000 т.
Объем инвестиций: 128 млрд риалов
Стоимость оборудования: 74 млрд риалов.
Число занятых: 30 чел.
Площадь земельного участка: 20 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 7550 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 1000 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Пушеш ранги фулад-е бахман».
Место дислокации объекта: г. Савадкух — Башаль.
Контактные телефоны: 01232271777.



Сборные дома

Мощность в год: 2 млн кв. м
Объем инвестиций: 150 млрд риалов.
Стоимость оборудования, закупаемого на внутреннем рынке: 11 600 млн риалов.
Стоимость импортного оборудования: 10,5 млн долл.
Число занятых: 80 чел.
Площадь земельного участка: 100 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 7500 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 800 кВт.
Исполнитель проекта: сборные дома «Альборз», Хазар Баболь.
Место дислокации объекта: Баболь, промышленный городок.
Контактные телефоны: 09113121426, 09111111720.



Алюминиевая фольга

Мощность в год: 33 686 т.
Объем инвестиций: 620 млрд риалов.
Стоимость оборудования, закупаемого на внутреннем рынке: 100 млн риалов.
Стоимость импортного оборудования: 20 млн евро.
Число занятых: 280 чел.
Площадь земельного участка: 20 000 кв. м.
Площадь под застройкой: 4000 кв. м.
Потребляемая мощность электроэнергии: 2200 кВт.
Исполнитель проекта: компания «Неопан Сари Пуйа».
Место дислокации объекта: Сальманшахр, промышленный городок.
Контактные телефоны: 09122002199.

Четвертое место в ИРИ по урожаю персиков

В провинции Мазандаран выращено 140 тыс. т персиков и персиков-нектаринов. Об этом сообщил председатель Общества садоводов провинции Мохаммед Реза Шаабани. По его словам, провинция заняла четвертое место в стране по производству названной продукции. На долю обычных персиков пришлось 90 тыс. т и 50 тыс. т — на долю персиков-нектаринов. Площадь персиковых садов в провинции составляет около 7 тыс. га, а персико-нектариновых — около 4 тыс. га. М. Р. Шаабани отметил, что использование при сборе

урожае техники, оснащенной холодильными установками, позволяет устранить порчу этой деликатной продукции и сохранить ее до более благоприятной ситуации на потребительском рынке.

Основная проблема садоводов — отсутствие возможности приобретать качественные саженцы персиковых деревьев.

В провинции Мазандаран есть компании, производящие концентраты соков персиков и персиков-нектаринов, однако из-за высокой цены на фрукты они работают пока не на полную мощность.



Международные выставки в Мешхеде

В Мешхедском выставочном центре с 19 по 22 ноября прошли сразу четыре серьезные международные выставки: Международная промышленная выставка, IV Международная горнорудная и геологическая выставка, VI Международная выставка декоративного камня и VI Международная выставка горной и дорожно-строительной техники.

В этих выставках приняло участие более 200 иранских и зарубежных компаний. Здесь были представлены производители из таких стран, как Германия, Италия, Испания, ОАЭ, Австрия, Япония, Турция, Южная Корея, Швеция и Англия, а также из иранских провинций Хорасане-Резави, Тегеран, Хузестан, Исфаган, Восточный Азербайджан, Йезд, Фарс, Южный и Северный Хорасан. Всего на выставках было развернуто 310 экспозиций.

Порт Нушехр: объемы растут

Глава Организации портов и мореходства провинции Мазандаран г-н Наби Сейедпур заявил, что за период с 21 марта по 21 июня 2010 г. через порт Нушехр в Иран импортировано на 52 % больше грузов по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Объем коммерческих грузов и нефтепродуктов достиг 291 148 т.

К числу основных импортных товаров, доставляемых в этот порт, относятся металлоконструкции, древесина и пиломатериалы, химическая продукция, зерновые, бумага и картон. На экспорт через порт Нушехр отправляются животноводческая и растительная продукция, сухофрукты и товары для супермаркетов.



Новое крупнейшее нефтехранилище

Как официально сообщил генеральный директор Иранской нефтяной компании «Хазар» Мохаммед Осули в интервью агентству

«Мехр», геологоразведка в глубоководных районах Каспийского моря с использованием полупогружной буровой платформы

«Амир Кабир» не прекращается, и, кроме того, на побережье в провинции Мазандаран ведется строительство нового нефтехранилища. Как подчеркнул М. Осули, в настоящее время буровые разведочные работы ведутся в круглосуточном режиме. По поводу предстоящего строительства новой нефтяной базы на побережье в провинции Мазандаран М. Осули сказал, что эта база предназначена для получения и хранения нефти, которая будет добываться на углеводородных месторождениях в Каспийском море.



Строительство коксового завода

Иранская компания «Центральный Альборз» начинает строительство коксового завода в провинции Мазандаран. Об этом в интервью агентству ИРНА сообщил член промышленной комиссии меджлиса (иранского парламента) Эззатолла Акбари. По словам депутата, строительство завода начинается согласно распоряжению министра промышленности и рудников Ирана. Э. Акбари отметил, что распоряжение о развертывании деятельности компании «Центральный Альборз» было отдано в ходе первой поездки президента Ахмадинежада в провинцию Мазандаран. В свое время каменный уголь, добываемый на местной шахте, отправлялся на переработку в провинцию Исфаган. В настоящее время обогащение угля производится на заводе компании «Центральный Альборз», а со строительством нового завода здесь же будет производиться и кокс.

Специальная промзона

Глава Организации развития и модернизации промышленности (ИДРО) г-н Маджид Хедаят во время посещения предприятия промышленной компании по производству тяжелых дизелей «Деса» в шахрестане Амоль (провинция Мазандаран) заявил о начале создания в данном районе специальной промышленной зоны (так называемого промышленного городка) по производству тяжелых дизелей.

По словам М. Хедаята, эта промышленная зона создается в рамках стратегической линии министерства промышленности и рудников, и начало этой зоне положит строительство линии по производству легких дизелей мощностью до 60 тыс. двигателей в год. М. Хедаят сообщил, что перед компанией «Деса» поставлена задача направить основные усилия на реализацию проекта по производству двигателей для ТЭЦ, одновременно производящих электроэнергию и тепло.

Генеральный директор компании «Деса» Мохаммед Сабзави, говоря о важнейших проектах компании, заявил, что проект по производству двигательных установок для ТЭЦ является одним из самых важных. Продолжаются переговоры по вопросу его реализации с германским концерном MTU. Производство этих двигательных установок при поддержке со стороны ИДРО должно начаться не позднее марта 2011 г. одновременно с получением соответствующих технологий от германской стороны.



Второе место по сбору клубники

В текущем 2010 г. в провинции Мазандаран было произведено 8 тыс. т первосортной клубники, сообщает агентство «ИРИБ».

Заместитель руководителя Организации сельскохозяйственного джихада провинции Мазандаран по вопросам растениеводства Эбтали сообщил, что это количество

клубники собрано в провинции с 1 тыс. га сельхозугодий, занятых под этой культурой. По словам Эбтали, в Исламской Республике Иран ежегодно производится около 30 тыс. т клубники, и провинция Мазандаран занимает в стране второе место после провинции Курдистан по производству этой любимой во всем мире ягоды.



«Сайпа» придет в Мазандаран

В провинции Мазандаран выделен земельный участок под строительство крупного завода Авто-мобилестроительной группы (АГ) «Сайпа», второго по мощности

в стране после АГ «Иран Ходроу» производителя автотехники. Глава администрации шахрестана Сари Мансур Али Зараи заявил, что в районе Мийандоруд для АГ «Сайпа» выделен участок площадью 46 га. Это будет в значительной мере способствовать развитию промышленного производства в провинции Мазандаран. Кроме того, этот завод сыграет большую роль с точки зрения обеспечения трудовой занятости населения, особенно молодежи.

Первый камень в фундамент нового автозавода «Сайпа» будет заложен в ходе очередного, третьего по счету, посещения провинции Мазандаран президентом Ахмадинежадом.



Море дружбы

Губернатор Мазандарана А. Тахаи во время встречи с членами российской торговой делегации, посетившей провинцию, заявил о том, что Каспий — море мира и дружбы. По словам г-на Тахаи, в торгово-экономических отношениях между Ираном и Россией с давних пор используются порты Энзели и Ноушехр. Однако большим потенциалом располагают также порты Амирабад и Феридункенар.

Поскольку через порт Амирабад проходит транспортный коридор «Север — Юг», он имеет стратегическое значение для транспортировки нефти, газа и энергоносителей. Порт Феридункенар принадлежит частному сектору, и он может быть наиболее привлекательным для предпринимателей. Его пропускная способность запланирована в объеме около 1 млн т грузов в год. В настоящее время этот показатель — 300 тыс. т.

Губернатор подчеркнул, что президент Ахмадинежад выступает за укрепление связей между народами и расширение сотрудничества со странами Прикаспийского региона. И правительство будет только приветствовать сотрудничество между предпринимателями провинции Мазандаран и российских регионов.

А. Тахаи сообщил, что на 2011 г. запланировано расширенное совещание прикаспийских государств с участием губернаторов провинций и глав административных единиц, расположенных на побережье Каспия. Оно состоится в провинции Мазандаран, и иранское правительство поддержало идею его проведения.

Новые тракторы

Директор сельскохозяйственного института «Эстекляль» г-н Шафеи в интервью агентству «ИРНА» сообщил, что применение тракторов на рисовых плантациях помимо повышения качества продукции приводит к снижению ее конечной стоимости. К настоящему времени собрана пробная партия тракторов — 200 шт., которые переданы крестьянам и одобрены ими. Уже импортированы комплектующие для монтажа еще 300 тракторов и планируется приобрести еще для 500. Сборку ведет промышленная компания в мазандаранском шахрестане Ноушехр. В провинциях Гилян, Мазандаран, Голестан и Фарс находятся представительства, реализующие эту продукцию. М. Р. Шафеи отметил, что использование тракторов приведет к улучшению ситуации на рисовом рынке страны.

Значение порта Амирабад будет возрастать

По оценке специалистов, значение порта Амирабад в ближайшем будущем резко возрастет. Директор компании транспортных перевозок и терминалов провинции Мазандаран г-н Насролланежад полагает, что расположение порта на пути транспортного коридора «Север — Юг» позволяет организовать кратчайший маршрут для морской транс-

портировки экспортных и импортных грузов. Предполагается, что развитие порта и оснащение его новой техникой увеличит грузопоток до 15 млн т в год. Амирабад имеет преимущества перед другими иранскими портами, поскольку находится в наиболее благоприятных условиях с точки зрения организации комбинированных перевозок грузов.



Экспорт спецбумаги для продуктов питания

Генеральный директор Компании деревоперерабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности провинции Мазандаран г-н Роугани заявил,

что за шесть месяцев текущего года (21.03.10–22.09.10) из провинции в европейские страны и Египет экспортировано 3 тыс. т спецбумаги для гофрирования

(флутинг-бумага), применяемой при производстве упаковки для продуктов питания. До марта 2011 г. компания отправит на экспорт около 12 тыс. флутинг-бумаги на сумму в 1 млн евро.

Древесина заготавливается на лесных площадях 150 тыс. га в районе шахрестанов Сари и Амоль. Вместо каждого спеленного дерева высаживается девять трех — пятилетних саженцев. К настоящему времени компанией восстановлено около 15 тыс. га лесов. Г-н Роугани отметил, что Компания деревоперерабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности провинции Мазандаран располагает крупнейшим в стране питомником саженцев.



Казахстан открыл зерновой терминал в порту Амирабад

В июне 2010 г. в каспийском порту Амирабад открыт собственный зерновой терминал Казахстана. Об этом сообщил глава АО «Продовольственная контрактная корпорация» (ПКК) (Продовольственная корпорация в составе казахстанского госхолдинга «КазАгро») А. Мамытбеков. По его словам, ввод в эксплуатацию терминала станет завершающим звеном создания транспортно-логистической цепочки экспорта казахстанского зерна на рынок Ирана и стран Закавказья, поскольку республика уже имеет терминалы на Каспии в портах Актау и Баку. От-

крытие терминала в Амирабаде позволит Казахстану дополнительно переправлять 700 тыс. т зерна. Общий объем инвестиций в СП «Амирабадский зерновой терминал» составил 20 млн долл. Оно создано на паритетной основе — 50х50 % с иранской и казахстанской стороны.

АО ПКК, являясь основной структурой нацхолдинга «КазАгро», имеет пять дочерних предприятий, специализирующихся на закупках, хранении зерна и логистике, шесть хлебных баз, зерновой терминал в порту Актау на Каспийском море с мощностью перевалки до 500 тыс. т ежегодно.



Экспорт вырос почти вдвое

Глава Организации развития торговли провинции Мазандаран г-н А. Вафаинежад сообщил, что объем экспорта из провинции в течение пяти месяцев текущего года (21.03.10–22.08.10) вырос в весовом выражении на 289 % и в стоимостном — на 92 % по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. За это время из провинции экспортировано 348 824 т продукции, в том числе продуктов питания, цемента, полезных ископаемых, строительных материалов и продукции деревообрабатывающей промышленности. Стоимость экспортной продукции превысила 65 млн долл.

Товары поставлялись в Туркменистан, Таджикистан, Узбекистан, Казахстан, Армению, Россию, Ирак, Афганистан, ОАЭ, Францию, Австрию и Беларусь. Объем импорта за пять месяцев текущего года составил 1 млн 172 тыс. т. В основном импортируются металлоконструкции, нефтепродукты, бумага, пшеница и ячмень. Стоимость этой продукции составила 488 млн долл.

Электроэнергия из... мусора

В городе Бехшехр начнется производство электроэнергии с использованием городского мусора. Об этом в интервью агентству «ИРНА» сообщил мэр города Бехшехр г-н Касем Джафари. В ближайшее время на предприятии по производству компоста, построенного при участии китайских инвесторов, начнется выработка электроэнергии из мусора и бытовых отходов. К. Джафа-

ри отметил, что на первом этапе производственная мощность завода позволит перерабатывать около 250 т мусора в день.

В свое время несколько китайских специалистов посетили строительную площадку завода и ознакомились с проектом. После этого с ними был подписан договор о сотрудничестве с целью производства помимо качественных сельскохозяй-

ственных удобрений 2,5 МВт электроэнергии за счет сжигания городского мусора.

К. Джафари сообщил, что завод по производству компоста в Бехшехре с учетом его производственных мощностей позволит решить проблему утилизации городского мусора не только в самом Бехшехре, но и в других городах провинции (Нека, Голуха, Ростамкала и Халилшехр).

Забота о рыбных запасах Каспия



В провинции Мазандаран в соленые воды Каспия выпущено более 120 тыс. мальков промысловой рыбы кутум. Это было сделано в рамках экспериментального проекта, как заявил глава Организации рыболовства и рыбоводства «Шилат» провинции. Одно из основных направлений деятельности Организации «Шилат» — разведение и выпуск мальков промысловой рыбы в водоемы с целью восстановления рыбных запасов Каспийского моря.

Уже в течение трех десятилетий этой работой занимается Центр по восстановлению рыбных запасов провинции Мазандаран. Проект выпуска мальков этого года осуществлен совместно с НИИ экологии Каспийского моря. Такое количество мальков выпущено непосредственно в воды Каспия впервые с целью более быстрой их адаптации к среде обитания, что будет способствовать увеличению запасов рыбы в прибрежных водах и дальнейшему росту ее добычи.

Черная икра Мазандарана

По предварительным оценкам, к ноябрю 2010 г. в провинции было добыто почти 1500 кг черной икры. Директор департамента по делам осетровых администрации провинции Мазандаран г-н Асадоллахи отметил, что стоимость добытой черной икры составляет более 2 млн евро. Кроме того, получено 9,5 т мяса осетровых. В текущем году в провинции черной икры добыто на 15 % меньше, чем в прошлом, так как в мае добыча осетровых была приостановлена с целью сохранения запасов рыбы.

По словам г-на Асадоллахи, в провинции Мазандаран будет открыт центр по расфасовке мя-

са осетровых, в создание которого инвестировано 40 млн туманов (около 40,5 тыс. долл.). Продукция центра прежде всего предназначается для поставок на зарубежные рынки. До конца марта 2011 г. в провинции предполагается добыть 1,8–2,0 т черной икры и 18 т мяса осетровых.

В Иране весенний сезон добычи осетровых продолжается с 21 марта по 31 мая, летне-осенний — с 11 сентября по 21 декабря и зимний — с 22 декабря по 20 марта (наименования сезонов даны в соответствии с иранским календарем солнечной хиджры).



Развивать транспортную инфраструктуру

Депутат меджлиса от Сари, административного центра провинции Мазандаран, г-н Р. Киясари на церемонии представления новых руководителей аэропортов провинции заявил о необходимости развивать транспортную инфраструктуру в северных провинциях страны. По словам депутата, губернаторы должны приложить максимум усилий для решения этой важной зада-

чи. Пока инвесторы не проявляют особого желания вкладывать средства в экономику провинции. Отметив необходимость модернизации в первую очередь мазандаранских аэропортов, депутат заявил, что руководителям аэропортов провинции должны быть предоставлены достаточные кредиты для того, чтобы на транспорте произошли ощутимые положительные изменения.

Еще два крупных предприятия



В сентябре в провинции Мазандаран в присутствии первого вице-президента и министра промышленности и рудников состоялась церемония открытия автозавода компании «Иран Ходроу Мазандаран» (ИХМ) и металлургического завода компании «Демавенд».

Компания ИХМ вводит в эксплуатацию в шахрестане Баболь автозавод, в строительство которого вложено 340 млрд риалов (около 34 млн долл.). Производственная мощность автозавода составит 8 тыс. популярных автомобилей среднего класса «Саманд Сарир» в год.

На металлургическом заводе компании «Демавенд» будет производиться металлопродукт, в частности стальной прутки диаметром от 8 до 32 мм, и производственная мощность завода составит 800 тыс. т продукции в год. В строительство завода вложено 600 млрд риалов (около 60 млн долл.). На нем будут заняты около 300 человек, работающих в три смены. Названное предприятие построено частными предпринимателями в районе порта Амирабад в шахрестане Бехшехр.

Успехи в борьбе с вредителями полей

Провинция Мазандаран добилась определенных успехов в области применения биологических средств для борьбы с сельскохозяйственными вредителями. Это отметил в своем выступлении заместитель директора Организации по сохранению растительности по вопросам борьбы с сельскохозяйственными вредителями г-н М. Дж. Саруш на первом празднике клубники в селении Бехнамир шахрестана Бабольсер. По словам М. Дж. Саруша, в настоящее время в провинции борьба с вреди-

телями с применением биологических средств ведется на 28 % сельхозплощадей. Применение ядохимикатов за несколько последних лет уменьшилось с 13 до 2,4 тыс. т в год.

Г-н Саруш подчеркнул, что согласно 5-й пятилетней программе развития страны сельскохозяйственная продукция должна производиться без применения ядохимикатов.

Напомним, что общая площадь сельскохозяйственных угодий и садов в провинции Мазандаран составляет 460 тыс. га.



И снова о рыбах кутум

В реки Мазандарана летом этого года выпущено более 20 млн мальков. Основная цель Союза рыболовецких кооперативов при реализации проекта по выпуску мальков в реки провинции состоит в увеличении производства рыбной продукции, повышении доходов рыбаков и дальнейшем развитии рыболовецкой отрасли.

В прошлом году при участии Союза рыболовецких кооперативов и самих рыбаков провинции Мазандаран в реки было вы-

пущено 14 млн мальков кутума. Объем производства этой рыбы, предназначенной для общего потребления, составил 1120 т стоимостью в 5,3 млрд туманов (около 5,3 млн долл.). С учетом того что рыбаки Союза рыболовецких кооперативов с одобрением относятся к подобным мероприятиям, в ходе выполнения 5-й пятилетней программы развития страны (2010–2015 гг.) планируется выпустить в реки Мазандарана более 150 млн мальков кутума.

Новая энергия

Заместитель директора Организации по новым видам энергии Ирана г-н Д. Насири заявил, что по результатам переговоров о строительстве в Сари, административном центре провинции Мазандаран, электростанции, работающей на городских отходах, в ближайшее время муниципалитет Сари и Организация по новым видам энергии планируют подписать соответствующее соглашение. Реализация проекта будет осуществляться при тесном сотрудничестве с Организацией по утилизации отходов города Сари. Организация по новым видам энергии Ирана уже имеет опыт в области производства электроэнергии с использованием отходов в крупных городах Мешхед и Шираз. Строительство электростанции — важный шаг в деле решения проблемы утилизации отходов, защиты окружающей среды и вторичного использования национальных ресурсов в провинции. Строительство начнется в ближайшее время.

Проект по разведению кумжи

В шахрестане Савадкх провинции Мазандаран реализован пилотный проект по разведению рыбы кумжи (каспийского лосося). Генеральный директор Организации рыболовства и рыбоводства «Шилат» провинции Мазандаран г-н Х. Хабибнежад на открытии первого центра по разведению каспийской кумжи заявил, что создание подобных хозяйств представляет собой одну из рабочих программ организации «Шилат». Кумжа — это ценный вид рыбы, пользующий-

Расширяется текстильное производство

Генеральный директор текстильной компании в г. Каэмшехр г-н М. Рамазани сообщил, что сданы под ключ прядильная и ткацкая линии. О решении построить новое современное текстильное предприятие ранее объявил глава Организации развития и модернизации промышленности г-н Хедаят. По его распоряжению новые производственные линии построены в уже существующей текстильной промзоне провинции Мазандаран. На предприятии помимо прядильного и ткацкого произ-

водства будет налажен пошив одежды. До этого на фабрике использовались устаревшие технологии и производились слишком толстые нити. Теперь можно производить тонкие хлопковые нити или нити с полиэстером и вискозой. Проектная мощность фабрики — 12 т нитей в день. С пуском новой прядильной линии этот показатель достигнет 26 т.

Текстильная компания в Каэмшехре, которой уже 77 лет, недавно была передана в ведение Организации развития и модернизации промышленности.



производства рыбы в искусственных водоемах. В центре уже произведено 5 т кумжи, поступившей на рынок. Организация «Шилат» планирует создать еще десять подобных центров в провинции Мазандаран. В конце июня 2008 г. в бассейн будущего центра было выпущено 3,5 тыс. мальков кумжи. Вес каждой особи в тот период равнялся в среднем 10,4 г. Через 21 месяц каждая рыба имела товарный вес по 1300 г и ее можно было уже поставлять на рынок.



Астрахань — наши ворота в Россию

«То, что международный транспортный коридор «Север — Юг» наиболее выгодный, безопасный и короткий торговый путь из Азии в Европу, доказано временем. Иран для нас — выгодный и надежный партнер», — отметил губернатор Астраханской области Александр Жилкин.

Эта ключевая фраза губернатора Астраханской области стала лейтмотивом переговоров с представителями местных властей и иранских деловых кругов, которые прошли во второй половине ноября 2010 г. в ходе очередного визита российской делегации по северным провинциям Ирана — Гилян и Мазандаран.

Возглавил делегацию губернатор Астраханской области Александр Жилкин. В состав ее

вошли также член Совета Федерации Федерального собрания Российской Федерации Юрий Чаплин, министры правительства Астраханской области Аскар Кабикеев, Иван Нестеренко, Денис Афанасьев, Виталий Гутман, представители астраханских деловых кругов.

Цель визита — укрепление всесторонних межрегиональных связей с северными провинциями Исламской Респуб-

лики Иран, которые являются традиционными партнерами Астраханской области.

Поездка в провинцию Гилян

В провинции Гилян российские гости посетили порт Энзели и свободную экономическую зону, промышленную зону в городе Реште и выставку научно-технического прогресса. Одновременно представители деловых



кругов Астраханской области обсудили вопросы экономического сотрудничества с коллегами из ТПП провинции Гилян. Венцом переговоров стала встреча губернатора Астраханской области Александра Жилкина с генерал-губернатором провинции Гилян г-ном Гахрамани. В ходе визита членов делегации РФ гостеприимно принял Гилянский университет, где они встретились с его ректором и астраханскими студентами, проходящими обучение в этом вузе.



Давние связи

Между Астраханской областью и северными провинциями Ирана сложились давние экономические и культурные связи. На сегодняшний день Иран является одним из основных внешнеторговых партнеров этого региона. Его доля во внешней торговле Астраханской области составляет около 25 %. Внешнеторговый оборот между Астраханской областью и Ираном в 2009-2010 гг., несмотря на последствия мирового финансового кризиса, практически не уменьшился. По итогам 9 мес. 2010 г. данный показатель составил более 120 млн долл. США, что на 10 % больше, чем за аналогичный период 2009 г.

Важно снять инфраструктурные ограничения, мешающие бизнесменам Ирана и России.

море — это море дружбы и спокойствия. «Таким образом, — подчеркнул Али Акбар Тахаи, — Каспий открыт для ведения мирной торговли, а она между Астраханью и Персией (нынешний Иран) существует уже многие века».

Переговоры в провинции Мазандаран

Важные переговоры астраханская делегация провела и в другой северной провинции Ирана — Мазандаран, где гостей принял генерал-губернатор провинции Али Акбар Тахаи. Он напомнил, что незадолго до их визита в Баку прошла встреча в верхах пяти государств Прикаспийского региона. Там было отмечено, что Каспийское

Объединить усилия

Али Акбар Тахаи высказал желание объединить усилия бизнеса Астраханской области и Ирана в осуществлении ряда совместных проектов: поставке цитрусовых без посредников, создании совместных промышленных предприятий, разработке природных ресурсов, налаживании авиасообщения, использовании возможнос-





торговый дом. В его здании разместят постоянно действующую выставку-продажу иранских товаров и услуг.

Кроме того, предприятие будет наделено представительскими функциями для взаимного знакомства с возможностями российского и иранского бизнеса. Как сообщил член делегации, министр международных

созданы определенные традиции, на которые мы опираемся, а главное — огромное желание сотрудничать на благо наших регионов», — заявил А. Жилкин. Он подчеркнул, что южный сосед по Каспию провинция Мазандаран рассматривается как один из основных региональных партнеров Астраханской области в Иране.



Иран выращивает цитрусовые в больших количествах.

тей в сфере образования, туризма. Он предложил создать в Мазандаране торговое представительство Астраханской области, чтобы астраханские производители имели возможность продвигать свою продукцию в Иране.

Иранское подворье в Астрахани

В ответ астраханский губернатор Александр Жилкин предложил возродить в Астрахани так называемое Иранское торговое подворье, когда-то там существовавшее, по сути, — Иранский

и внешнеэкономических связей Астраханской области Денис Афанасьев, проект должен быть завершен к концу следующего года. Иранская сторона подтвердила свое предварительное решение о государственном финансировании.

Важнейший партнер Астрахани

Астраханский губернатор отметил, что первые межрегиональные контакты с провинцией Мазандаран состоялись еще в 1994 г. «С тех пор у нас накопился богатый опыт и были

Сотрудничество без помех

Обсуждая перспективные направления дальнейшего сотрудничества, Али Акбар Тахаи выразил готовность иранской стороны расширять взаимодействие во многих отраслях: сельском хозяйстве, судостроении, туризме, науке, образовании. Для эффективной реализации этих планов, по оценке Александра Жилкина, главное сейчас — это снять инфраструктурные ограничения, которые мешают выйти бизнесменам Ирана на рынок России, а российским предпринимателям — на иранский рынок.

Немаловажным шагом на этом пути должно стать банковское присутствие Ирана в России. Астраханский губер-

Статистика

Грузооборот через астраханские порты в иранском направлении по итогам 9 месяцев 2010 г. составил более 4,7 млн т грузов, что на 36 % больше, чем в 2009 г. На данный момент в Астраханской области зарегистрировано 116 предприятий с участием иранского капитала. При этом их число за последние пять лет выросло более чем в два раза.

натор считает, что межбанковские расчеты должны осуществляться в регионах наших государств. Это не раз становилось темой его бесед с премьер-министром Владимиром Путиным. Александр Жилкин планирует вновь вернуться к этой теме во время рабочей встречи в Москве с министром иностранных дел Российской Федерации Сергеем Лавровым.

Прямые связи

В ходе встречи обсуждалась также необходимость прямого авиасообщения между Астраханью и Ираном. Александр Жилкин, учитывая большую заинтересованность деловых кругов в скорейшем решении этого вопроса, обратился к представителям иранских авиакомпаний принять активное участие в его реализации. Обсудили стороны и злободневную проблему прямого выхода иранских товаров через Астрахань на российский рынок. «Сегодня мандарины, киви, апельсины в основном



Цель визита — укрепление связей с провинциями Ирана.



Итоги

Результатом переговоров стало подписание протокола о намерениях. Астраханская делегация посетила ряд промышленных предприятий провинции и ознакомилась с работой крупнейшего на севере ИРИ порта Амирабад.

После возвращения делегации в Астрахань состоялась пресс-конференция по итогам визита. Выступивший на ней генеральный консул ИРИ в Астрахани г-н Голамреза Мирмохаммад Мейгуни так охарактеризовал значение города и порта для Ирана: «Астрахань — это ворота для иранских фирм в Россию. Город уже давно стал центром обмена информацией и заключения договоров. Иранцы здесь чувствуют себя здесь как дома».



Аграрный сектор Ирана: перспективы развития

Сельскохозяйственный сектор Исламской Республики Иран является важным, если не сказать, одним из стратегических направлений развития экономики страны.

Значимость сельскохозяйственного сектора возрастает по мере ухудшения политической обстановки вокруг иранской ядерной программы. В условиях ужесточения санкций и угрозы изоляции Ирана одним из главных приоритетов автоматически становится обеспечение населения продовольствием.

Удельный вес аграрного сектора составляет 11% ВВП страны, что в несколько раз меньше, чем в 1980-1990-е гг. Этому сектору экономики ИРИ по-

ка еще присуща технологическая отсталость и преобладают экстенсивные способы ведения сельского хозяйства, а процесс его модернизации находится в зачаточном состоянии. Об этом говорят цифры: в сельском хозяйстве ИРИ занято 23% трудоспособного населения, что намного больше, чем в развитых странах. Доля сельского хозяйства в экспортно-импортном товарообмене составляет не более 15%, и в последние годы она постоянно снижается.

В десятке лучших

Министр сельского хозяйства Мохаммед Реза Эскандери в своем заявлении по случаю Всемирного дня продовольствия, который отмечается 16 октября, сказал, что согласно докладом ООН по продовольствию и сельскому хозяйству (FAO), Иран по производству сельхозпродукции 66 наименований входит в число 10 передовых стран мира.

По производству шафрана, фисташек и некоторых фруктов (таких как абрикосы и шелковица) Иран занимает первое место в мире. По производству фиников, черешни, арбузов, грецких орехов — второе и третье места. По производству лимонов, гороха и бобовых, вишни, миндаля, яблок, некоторых цитрусовых и фундука — четвертое и пятое места.

Политика правительства

За последние два года сельское хозяйство Ирана достигло больших успехов. В частности, многое сделано в области производства органических, экологически чистых продуктов питания. В начале 2010 г. были разработаны дополнительные стандарты по допустимому уровню содержания ядохимикатов в такой продукции, как парниковые огурцы и помидоры. В результате на иранские прилавки стало поступать еще больше экологически чистой продукции.

Одно из направлений политики министерства сельского хозяйства ИРИ связано с повышением эффективности использования водных ресурсов. Рациональное

использование воды позволяет сохранять запасы грунтовых вод. Основные усилия министерства направлены на развитие в стране системы принудительного полива сельскохозяйственных угодий.

Другое направление деятельности министерства связано с развитием парникового земледелия и с использованием солнечной энергии при производстве сельскохозяйственной продукции в парниках. Такой метод ведения хозяйства позволяет свести к минимуму потребление воды и повысить эффективность производства.

Большое внимание в агропромышленном комплексе Ирана уделяется расширению отечественного производства сельскохозяйственной продукции и недопущению ее бесконтрольного импорта.

Руководство ИРИ поручило министерству сельского хозяйства разработать меры для обеспечения стабильного процесса производства важнейших видов сельскохозяйственной продукции. Это необходимо, чтобы иранское население не испы-

Статистика

Сельскохозяйственная отрасль, в которой занято более 4,2 млн крестьянских хозяйств и производственных единиц, играет важную роль в национальной экономике. Агротром Ирана примерно на 94 % обеспечивает потребности страны в продовольствии, и около одной трети нефтегазового экспорта составляет сельхозпродукция. Годовой объем производства сельхозпродукции на душу населения вырос с 61 кг в 1996 г. до 1540 кг в 2010 г. Общий объем производства сельхозпродукции в прошлом году превысил 110 млн т.

тывало никаких проблем с продовольствием, а страна никоим образом не зависела от иностранных экспортеров.

От импорта к экспорту

В 2007 г. Иран импортировал в страну продовольствия на сумму 3,2 млрд долл., что составило 8% совокупного иранского импорта. Местные эксперты прогнозируют, что в нынешнем году эта доля сократится и будет продолжать снижаться в дальнейшем. Такой прогноз отчасти уже начал сбываться: в начале осени

Удельный вес аграрного сектора составляет 11 % ВВП страны.



На экспорт

Основные товары иранского сельскохозяйственного экспорта: финишки, изюм, ковры (изготовленные на основе шерсти и шелка), сырье для изготовления сахара, муки, текстиля. Также в стране высоко развита ориентированная на экспорт пищевая промышленность (томатная паста, сухофрукты, уксус, фруктовые соки).



2010 г. иранские власти приняли решение о введении запрета на импорт в страну 15 наименований сельхозпродукции, включая рис. Эти меры направлены на поддержку отечественных производителей. Тем не менее некоторую продукцию Иран продолжает закупать за рубежом. Так, иранский агропром заказал импорт 80 тыс. т сахара-сырца от международного торгового дома Bunge.

Секретарь и член совета директоров Ассоциации сахарных заводов Ирана Бахман Данаи сообщил, что кризис сахарной промышленности ИРИ продолжает углубляться, что привело к резкому сокращению площади посевов сахарной свеклы и, соответственно, объемов производства сахара. По его словам, два года назад площадь выращивания сахарной свеклы в Иране составляла 6,6 млн га, в прошлом году — 4,2 млн га, а в этом году — 1,2 млн га. Соответственно снижался и объем производства сахара: от 1,3 млн т в 2008 г. до 0,5 млн т в 2010 г.

Как заявил заместитель министра торговли Мохаммед Садек Мофаттех, Иран не импортирует фрукты, и государство

не предпринимает никаких шагов в этом направлении. Согласно законодательству ИРИ, импортом фруктов занимается частный сектор, то есть компании малого и среднего бизнеса, а правительство бездействует. Г-н Мофаттех сообщил, что в прошлом году в стране было произведено 2,4 млн т яблок. Объем экспорта и импорта данной продукции составил соответственно 140 тыс. т и 7 тыс. т. Эти показатели свидетельствуют о том, что импорт по сравнению с экспортом фруктовой продукции составляет очень незначительный объем.



Рост национального агропрома обеспечивается за счет поэтапного внедрения современных технологий и оборудования и перехода от экстенсивных к интенсивным способам ведения сельского хозяйства. В перспективных планах иранского правительства предусматривается:

- создание современной производственной цепочки;
- развитие агробизнеса и аграрной науки;
- внедрение передовых способов обработки пахотных земель;
- модернизация аграрной инфраструктуры, ориентированной на экспорт.

Это прагматичный курс, где разумные протекционистские меры государства соседствуют с шагами по модернизации и повышению эффективности аграрного рынка ИРИ. По оценке иранского руководства, все это позволит заложить устойчивые основы для дальнейшего развития аграрного сектора и уберечь его от вероятных негативных последствий торгово-экономических санкций.

Нужна техника

Нехватка качественной техники и низкий коэффициент механизации в отрасли становятся причиной относительно высокой стоимости сельхозпродукции. Так, нуждаются в замене около 300 тыс. изношенных тракторов. Отсутствуют или очень ограничено используются машины при сборе бобовых и хлопка, посадке чеснока и рисовой рассады, а также машины для обработки посевов овощных и бахчевых культур. Устаревшие комбайны, которые применяют-



Например, в текущем году с площади в 5 тыс. 780 га было собрано около 106,8 тыс. т киви, что заметно больше, чем в прошлом году. По объему производства киви Иран занимает четвертое место в мире, а по площади садов киви — пятое место.

Ежегодно в стране выращивается около 100 тыс. т фиников. Но экспортируется только 10%.

и бахчевых вырос в текущем году на 10% и составил 5,22 млн т. Это несмотря на то что под эти культуры было отведено только 800 тыс. га сельхозугодий — на 20 тыс. га меньше по сравнению с прошлым годом.

За последние десять лет увеличилась и урожайность картофеля: с 16,3 т до 28,6 т с одного гектара. В текущем году выращено более 5 млн т картофеля — на 47,9% больше по сравнению с показателями десятилетней давности. Мохаммед Мехди Бахрейни отметил, что в прошлом году из-за границы в Исламскую Республику Иран было завезено около 100 тыс. т картофеля, а в нынешнем примерно столько же отправлено на экспорт. И это не предел.

Однако нужно решить вопрос с хранением и переработкой продукции. Эту проблему министерство сельского хозяйства считает одной из самых важных. Оставляет желать лучшего и транспортировка: на этом этапе потери составляют от 3,5 до 5%.

Поэтому главная задача сегодня — модернизировать и развивать перерабатывающие производства.

Импортom фруктов в Иране занимается частный сектор.

ся при сборе риса, повреждают зерна, что, соответственно, приводит к снижению качества продукции.

Чтобы решить проблему, следует повсеместно переходить на новые технологии.

Урожаи растут — мощностей не хватает

Объемы производства многих видов сельхозпродукции в Иране неуклонно повышаются. Однако мощности предприятий по переработке продуктов остаются на весьма низком уровне и отстают от роста урожайности.

В текущем году будут предприняты шаги по увеличению урожайности с одновременным повышением качества фиников.

Апельсинов было собрано 2,5 млн т. Тогда как в мире давно используются современные методы хранения цитрусовых, 90% произведенных в Иране апельсинов лежат на обычных складах, а иногда и вовсе в подземных погребах под домами крестьян.

По словам директора департамента овощных и бахчевых культур министерства сельского хозяйства Мохаммеда Мехди Бахрейни, урожай овощей

В борьбе с засухой

Председатель комиссии меджлиса по вопросам сельского хозяйства, водных и природных ресурсов Аббас Реджаи заявил, что во многих районах страны зимой были крепкие морозы, а летом их сменила сильная засуха. Природные катаклизмы не могли не отразиться на сельском хозяйстве. Ущерб оценивается в 12 трлн туманов (12,5 млрд долл.). По словам А. Реджаи, в указанную сумму включены прямые потери, а недополученная в ряде случаев прибыль не учитывалась.

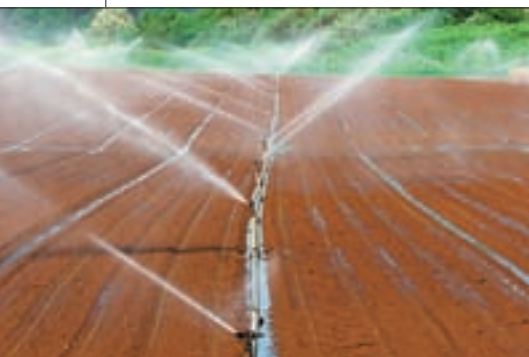
Многие сельскохозяйственные районы Ирана как страны с преимущественно жарким

нию сельхозугодий системами принудительного орошения выделено 256 млрд туманов (примерно 256 млн долл.). Еще около 300 млрд туманов (примерно 300 млн долл.) предоставлены сельхозпроизводителям операционными банками и Фондом по оказанию поддержки сельскому хозяйству.

Зерновые: под контролем государства

Иран активно наращивает производство зерновых, стремясь выйти на полное самообеспечение и войти в разряд экспортеров. Выполнение этой задачи станет важнейшим шагом на пути к национальной продоволь-

В 2009 г. было импортировано около 4,4 млн т пшеницы.



климатом испытывают трудности с водой. С марта 2009 г. по март 2010 г. системами орошения по всей стране оборудовано более 85 тыс. га сельхозугодий. Из них около 46 тыс. га обеспечены дождевальными системами орошения и 39 тыс. га — капельными. Кроме того, примерно на 158 тыс. га сельхозугодий велись соответствующие исследования и проектные работы. В этот период на борьбу с засухой и реализацию проектов по оборудова-

твенной безопасности. В частности, министерство сельского хозяйства заявило, что в текущем году Иран сможет обеспечить себя пшеницей полностью. Производство риса тоже устойчиво, причем до такой степени, что Тегеран в сентябре 2010 г. принял решение приостановить импорт риса и дождаться итогов урожая.

Следует сказать, что государство проводит политику «прагматичного протекционизма» отечественных сельхозпроизводителей, гарантируя им закупку пшеницы по ценам выше международных рыночных. Схема государственных закупок пшеницы в сочетании с низкой ставкой кредита для фермеров привела к росту производства этого вида зерновых в отличие, например, от ячменя, где такая политика отсутствует. В результате Иран, который в течение последних десятилетий традиционно являлся



нетто-импортером пшеницы, достиг такого уровня внутреннего производства зерновых, что может позволить себе выступить и в качестве экспортера.

Тем более что в стране нет достаточного количества современных складских хранилищ (элеваторов) для образовавшихся излишков. Иранские мощности по хранению зерна не превышают 8–9 млн т, в то время как ежегодное производство в наиболее рекордные годы достигало 23–24 млн т.

Пшеница: объем госзакупок растет

По прогнозам министерства сельского хозяйства, в текущем году в ИРИ планируется произвести около 15 млн т пшеницы, что представляет собой новый рекорд для страны. После нескольких лет спада производства Иран снова сможет экспортировать за рубеж свою пшеницу.

Государственная закупочная компания министерства торговли Ирана продолжает по гарантированным ценам приобретать пшеницу у местных крестьян. По словам директора этой компании, в 2010 г. объем закупок увеличился на 27% по сравнению с прошлым годом. Из восьми провинций, которые продают зерно государству, лидирует Хузестан, поставивший 1 млн т пшеницы. Всего в ходе закупок планируется получить 11 млн т зерна. В нынешнем году свою продукцию через госзакупки впервые начали реализовывать частные компании малого и среднего бизнеса.

Теплицы: уверенный шаг вперед

В 5-й пятилетней программе развития страны предусматривается выделить более 3,2 трлн туманов (примерно 3,2 млрд долл.) на развитие теп-

В 2010 г. объем производства земледельческой продукции в Иране составил порядка 94 млн т — это на 4 млн т больше, чем в прошлом году.

и рудников еще до конца текущего года направит в банки распоряжение об открытии кредитной линии.

Мехди Асариян отметил, что благодаря этим шагам будет решена проблема с оборотными средствами у предприятий пищевой промышленности и они смогут импортировать необходимую для производства пшеницы. По оценкам, на шесть ближайших месяцев макаронным фабрикам потребуется около 400 тыс. т импортной пшеницы.

личных хозяйств. Сейчас в Иране насчитывается 185 тепличных комплексов. Строительство большинства из них уже завершено, и в текущем году выделены льготные кредиты для завершения строительства остальных комплексов. Общая площадь земель в тепличных хозяйствах страны составляет около 7 тыс. га. В дальнейшем планируется строительство теплиц на солнечных батареях, чтобы сократить потребление топлива. Это, в свою очередь, позво-

лит снизить производственные расходы и, соответственно, стоимость конечной продукции.

Что касается экспорта, Иран в 2009 г. реализовал за рубежом цветочные и декоративные растения на общую сумму в 25 млн долл.

С открытием цветочных терминалов и строительством новых тепличных комплексов экспорт соответствующей продукции получит дальнейшее развитие.

Индейки вне конкуренции

В Иране продолжается рост производства мяса индеек. В 2010 г. планируется вывести около 600 тыс. индюшат, что позволит получить примерно 7,2 тыс. т мяса. Это в два раза больше, чем в прошлом году.

Мясо индеек дешевле по сравнению с говядиной, бараниной и курицей. За 1 кг индюшатины

это приводит к такому удешевлению курятины, что осложняет финансовое положение производителей, так как себестоимость кур сравнима с их рыночными ценами. В результате большинство птицеводческих хозяйств страны уже находится на грани разорения.

Сегодня в стране производится около 9,5 млн т молока в год.

Для исправления ситуации правительство ИРИ планирует повысить гарантированные закупочные цены на курятину. Сейчас государство закупает мороженую курятину по цене 24 500 риалов (2,5 долл. США) за 1 кг, которая ниже национальной себестоимости этого продукта.

Животноводство: доминирует частный сектор

За последнее десятилетие Ирану удалось совершить значительный скачок в животноводстве. Большую роль сыграло увеличение поголовья овец в стране, что стало возможным благодаря

масштабной индустриализации. Главным мотором прогресса стали компании малого и среднего бизнеса, которые доминируют в этом виде хозяйственной деятельности. Ежегодное производство животноводческой продукции в ИРИ сегодня превышает 2 млн т в год, что более

чем достаточно для удовлетворения внутренних потребностей. Кроме того, правительство ИРИ поставило амбициозную задачу в молочной отрасли: в течение десяти лет увеличить производство молока почти в два раза. Центральный банк ИРИ профинансирует поставку фермерам современного оборудования и ирригационных систем.

Молоко: погоня за лидерами

Планируется, что в ходе реализации 5-й пятилетней программы развития страны (2010–2015 гг.) объем производства молока в Иране достигнет 14 млн т в год. Потребление молока из расчета на душу населения составит 163 кг в год. Сегодня в стране производится около 9,5 млн т молока в год, и на одного человека приходится 130 кг в год.

К середине 2009 г. в Иране насчитывалось около 730 молокозаводов, проектные производственные мощности которых позволяют принять на переработку до 11 млн т молока. По данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО), в 2008 г. во всем мире было произведено около 694 млн т сырого молока. Возглавляют список основных производителей этой продукции Индия, США и Китай. Иран занимает 21-е место.

Рыба и рыбная продукция

Растут инвестиции и в рыбную промышленность. Иран производит и экспортирует различные виды рыбной продукции, включая свежую, копченую и консервированную. Организация рыболовства и рыбоводства (ОРР) «Шилат» активно внедряет в практику новейшие технологии разведения рыбы во внутренних водоемах, увеличивает площади под объекты аквакультуры и расширяет ассортимент продукции. Благодаря модернизации в последние годы удалось увеличить экономическую эффективность разведения форели на Каспии на 70%. Промышленное разведение биоресурсов во внутренних водоемах является приоритетным направлением деятельности в этом секторе.

К середине 2010 г., согласно статистическим данным ОРР «Шилат», годовое производство рыбы и морепродуктов в Иране достигло 682 тыс. т, причем около 230 тыс. т получены в рыбоводческих хозяйствах, а остальная продукция — улов рыбаков. По прогнозам, в 2011 г. этот показатель должен превысить 700 тыс. т. За девять месяцев 2010 г. на экспорт было отправлено более 21 тыс. т рыбы общей стоимостью около 58 млн долл. По сравнению

Статистика

По данным ОРР «Шилат», годовой объем потребления рыбной продукции на душу населения в Иране на 10 кг ниже среднего мирового показателя. Однако за последние несколько лет он вырос с 4 до 7 кг в год. По 5-летней программе развития страны (2010–2015 гг.) предусматривается дальнейшее увеличение объема потребления рыбопродуктов — до 13 кг. Сегодня каждый иранец потребляет в среднем около 7,3 кг рыбы в год, в то время как во всем мире средний уровень потребления рыбы на душу населения составляет около 16,4 кг.



с аналогичным периодом предыдущего года рост экспорта в весовом выражении составил 18%, в стоимостном выражении — 36%. К окончанию выполнения пятой пятилетней программы развития страны (к 2015 г.) иранцы рассчитывают удвоить годовой показатель производства рыбы и морепродуктов.

Квота на осетра

В ходе 31-го заседания Комиссии по водным биоресурсам Каспийского моря в Тегеране стало известно, что Иран при согласии других стран получил самую большую квоту вылова осетровых в Каспийском море. Она определена в размере более 38 т в год. Ирану удалось добиться значительного роста численности осетра в своих национальных водах.

По информации представителей ОРР «Шилат», за последние два года произошло значительное сокращение иранской



потребитель платит 4,5 тыс. туманов (около 4,5 долларов). Цены на нее остаются относительно стабильными, тогда как другие виды мясной продукции — говядина, баранина и другие имеют тенденцию к удорожанию.

Исполнительный директор Союза производителей мясных кур провинции Тегеран Мохаммад Юсефи сообщил, что ежемесячно в Иране производится 150 тыс. т мяса битой птицы, что значительно превышает внутренние потребности стра-



черной икры в рыбном экспорте страны. В весовом выражении доля этого продукта составила менее 1%, а в стоимостном выражении — 2,8%. В предыдущем году на черную икру приходилось 19,5% стоимости экспорта.

Работа для рыбаков

Сейчас в области рыболовства и рыбоводства уже создано около 170 тыс. рабочих мест, а к 2015 г. их количество должно увеличиться на 10%.

В провинции Курдистан появилось крупнейшее на Ближнем и Среднем Востоке хозяйство по разведению холодолюбивой рыбы, получившее название «Сирван». Хозяйство расположено в непосредственной близости от границы с Ираком. При полной загрузке здесь можно производить до 1,5 тыс. т форели. Создание этого хозяйства привело к обратному переселению из городов бывших жителей соседнего населенного пункта.

За 2009 г. только рыбаками одной провинции Хузестан выловлено около 45 тыс. т рыбы и креветок на стоимость около 700 млрд риалов (примерно 70 млн долл.).

Рыболовецким промыслом в провинции Хузестан заняты 15 тыс. человек. На побережье Персидского залива насчитыва-

Рыба + рис: двойная выгода

В северных провинциях Ирана началась реализация проекта по одновременному производству риса и рыбы. Согласно результатам исследований, около 15 тыс. га рисовых полей в стране пригодны для разведения рыбы. При таком подходе водные и земельные ресурсы используются более рационально.

В 5-й пятилетней программе развития страны предусматривается, что реализация проекта по одновременному производству риса и рыбы будет осуществ-



рисовых полей. Предполагается, что в конечном итоге это позволит получить более 400 т теплолюбивой рыбы.

Иран против ГМО

Обозначив в качестве приоритетной цели повышение производительности сельхозпроизводства как гарантии национальной продовольственной безопасности, Иран выступает категорически против потребления у себя в стране и распространения в мире продукции с использованием генно-модифицированных организмов (ГМО). В этом вопросе официальный Тегеран ре-

Около 15 тыс. га рисовых полей пригодны для разведения рыбы.

вается 11 рыболовецких портов и разгрузочных причалов. Суточный улов рыбы из расчета на одну рыболовецкую шхуну составляет 1835 кг, а из расчета на одну моторную лодку — 135 кг. В распоряжении рыбаков провинции Хузестан имеются 607 шхун и 1476 моторных лодок.

вляться на 3 тыс. га рисовых полей, и с этих площадей планируется получить около 3 тыс. т теплолюбивой рыбы.

Уже в нынешнем году, чтобы привлечь крестьян провинции Гилян к разведению рыбы, около 400 тыс. мальков было бесплатно выпущено более чем на 400 га

гулярно вступает в жесткую полемику с США как основным застрельщиком продвижения на международных рынках продукции с ГМО. По мнению иранской стороны, без проведения объективных научных исследований и выработки научно обоснованных доказательств безопасности ГМО-продукции ее потребление должно быть ограничено, в том числе и в гуманитарных целях, то есть в качестве продовольственной помощи голодающим странам.

Весь мир питания — 2010

В Москве с 14 по 17 сентября 2010 г. в Центральном выставочном комплексе «Экспоцентр» прошла 19-я Международная выставка «Весь мир питания»/World Food Moscow — 2010.

Организаторы выставки — фирма «Ай.Ти.И. Групп Пи.Эл.Си.» (Великобритания) и ООО «АйТиИ» (Россия). Это уникальное мероприятие, которое проводится в России с 1992 г., — мировой смотр лучших продуктов питания и напитков из разных стран, в том числе национальных. World Food Moscow — идеальная площадка для продвижения продукции, развития брендов, изучения рынка. Производители могут встретиться с представителями розничной торговли и предприятий общественного питания, с оптовиками и дистрибьюторами, с экспертами и журналистами.

Выставка поделена на девять экспозиций: «Мясо и птица», «Рыба и морепродукты», «Фрукты и овощи», «Кондитерские изделия», «Бакалея», «Масложировая продукция», «Молочная продукция», «Чай и кофе», «Напитки».

На мировом уровне

В World Food Moscow принимали участие 1250 компаний из 57 стран мира. Площадь экспозиции составила 41 200 кв. м.

Иностранные производители уже традиционно составляют более 40 % участников. В 2010 г. впервые объединенные павильоны своих стран на выставке представили Иран, Дания, Швеция, Вьетнам, Канада и др.

World Food Moscow рассчитана на профессионалов в сфере производства и реализации продуктов питания. В 2010 г. ее посетили более 60 000 специалистов, что на 12 % больше, чем в 2009 г. Большой интерес

проявили наши соотечественники — здесь побывали представители оптово-розничных компаний почти из 50 городов России.

Ключевые проблемы

В рамках деловой программы World Food Moscow прошел ряд значимых мероприятий: Рос-

Вторая проблема — взаимоотношения России с мировой агропродовольственной системой. В дискуссии приняли участие советник министра по агропродовольственным делам Министерства сельского хозяйства США Скотт Рэйналдс и генеральный директор Института конъюнк-



сийский агропродовольственный форум, столы закупок сетей, дегустационный конкурс «Продукт года» и др.

На IV Российском агропродовольственном форуме обсуждались две ключевые проблемы. Первая — последствия засухи для агропромышленного комплекса. С докладами выступили депутат Государственной думы РФ Виктор Семенов и директор Департамента развития конкуренции Минэкономразвития РФ Александр Пироженко.

туры аграрного рынка Дмитрий Рылько. На форуме выступали и другие российские и иностранные эксперты отрасли, в том числе Эд Аллен (служба экономических исследований Минсельхоза США) и Стелла Скарлис (директор AGROPROMOTION).

При участии руководителей отраслевых союзов и крупных аграрных холдингов на форуме был проведен тщательный анализ ситуации на российском и мировом продовольственном рынке.



Иранские компании на выставке

Впервые в формате международной выставки в Москве World Food 2010 иранская пищевая промышленность была представлена наибольшим количеством игроков малого и среднего бизнеса в этой области — от ассоциаций сельскохозяйственной индустрии до компаний-провайдеров отдельных видов продуктов.

Иранские участники представили широкий ассортимент образцов пищевых продуктов, которые могут быть потенциально реализованы на российском рынке. Это главным образом большая номенклатура сухофруктов иранского производства, пользующихся заслуженным спросом во многих странах мира (финики, изюм, курага). Бы-

ли представлены многочисленные образцы консервированных фруктов, овощей, томатной пасты, молочных продуктов, различных полуфабрикатов, в том числе диетического и лечебного питания. На организованных при стендах дегустациях многие посетители отмечали очень высокое качество иранских продуктов.

Участники выставки «Весь мир питания — 2010» от Ирана

Atrin Saffron Shargh

Адрес: Иран, Исламская Республика, Birjand, No. 34, Ferdosi Alley, Moallem St.
Телефон: +98 (561) 4436642
Факс: +98 (561) 4436642
E-mail: info@atrin-co.com
Сайт: www.atrin-co.com

Kalleh Dairy Company

Адрес: Иран, Исламская Республика, Tehran, No. 99 East Azarbaijan St.
Телефон: +98 (21) 66493121
Факс: +98 (21) 66488525
E-mail: M. Moshafi@solico.ir
Сайт: www.kalleh.com

Anahita Co

Адрес: Иран, Исламская Республика, Tehran, No. 232 Unit, 10 Zafar St., (Dastjerdi)
Телефон: +98 (21) 22261030
Факс: +98 (21) 22266004
E-mail: info@stanahita.com
Сайт: www.stanahita.com

Atana Company

Адрес: Иран, Исламская Республика, Tehran, No. 55 Kalantari Alley Gharany St.
Телефон: +98 (21) 88490251/2
Факс: +98 (21) 88490250
E-mail: atana-company@yahoo.com
Сайт: www.atana.com

Amin Industrial & Commercial Group Septico

Адрес: Иран, Исламская Республика, Mashhad, No. 1, Taleghani 13th Siman Road St.
Телефон: +98 (511) 2422013/14
Факс: +98 (511) 2423705
E-mail: septiko@yahoo.com
Сайт: www.septiko.com

Высокая результативность

Многочисленные контакты иранских и российских предпринимателей выявили обоюдное стремление сторон к активизации сотрудничества и преодолению объективных, а порой явно надуманных барьеров на пути расширения торговли между РФ и ИРИ. Подготовлены основа и заделы к подписанию важных торговых сделок. По оценке иранских участников выставки, их работу в Москве на этот раз можно считать очень результативной.

Morad Yaran Industrial Manufacturing International Trade Co

Адрес: Иран, Исламская Республика, Tehran, No. 54 Chasemi Alley, Molavi —Takhti St.
Телефон: +98 (21) 55163804
Факс: +98 (21) 55608583
E-mail: info@cospianyaran.com
Сайт: www.cospianyaran.com

Bam Va Bonyan Teharate Shargh International

Адрес: Иран, Исламская Республика, Mashhad, No. 16-1, 2nd Floor, Sajad St.
Телефон: +98 (511) 7634601/3
Факс: +98 (511) 7622916
E-mail: bam.bonyan.trading.co@gmail.com
Сайт: www.bam.bonyan.trading.co.com

Iran Pistachio Association

Адрес: 1669716565, Иран, Исламская Республика, Tehran, No. 57, Apt 11, 5th Floor, Azadi Ave, Heravi Square, Vafamanesh St.
Телефон: +98 (21) 22966928/9
Факс: +98 (21) 22957999
E-mail: tehran@pistachioassociation.com
Сайт: www.pistachioassociation.com

Axis Global Trading Corporation

Адрес: Иран, Исламская Республика, Tehran, Apt. 9, No. 12 Mirzahassani Alley, 98 Ghaem Magham Farahani Ave.
Телефон: +98 (21) 88725651
Факс: +98 (21) 88727973
E-mail: info@axisnuts.com
Сайт: www.axisnuts.com

Iranen Joint-Stock Company

Стенд — совместно с российско-иранским ЗАО «ЧИКА ФУД»
Адрес: 111394, Россия, Москва, ул. Перовская, д. 66
Телефон: +7 (495) 9884174; (495) 9166243
Факс: +7 (495) 9884175
E-mail: iranen@bk.ru
Сайт: www.iranen.ru
О компании: ЗАО «Иран Эн» со 100 %-ным иностранным капиталом работает на рынке с 2000 г. и является крупным импортером и оптовым поставщиком сухофруктов и орехов из Ирана, Турции, Чили, Бразилии, Аргентины и т. д. Основная продукция поставляется из Ирана, с собственного производства.

Aht Rusagricom

Адрес: 1966843341, Иран, Исламская Республика, Тегеран, 2 Ramin St., North Valiasr Ave.
Телефон: +98 (21) 26217163
Факс: +98 (21) 26217162
E-mail: info@AHT.ir
Сайт: www.aht.ir
О компании: AHT Since 1963, ISO9001:2000&ISO22000:2005 (НАССР), имеет полувековой опыт работы как производитель и поставщик фисташек, изюма и фиников, контролируя путь от фермеров к покупателю в соответствии с международными системами контроля качества по самым выгодным ценам. Партнер в России — ООО «Русагриком».

Bonam Behfam Powder Co

Адрес: 1911618354, Иран, Исламская Республика, Tehran, No. 125 Mirdamad St Tehran Iran.
Телефон: +98 (21) 2264342/3
Факс: +98 (21) 22271446
E-mail: baharak@behfamco.com
Сайт: www.behfamco.com

Saradipour

Адрес: Иран, Исламская Республика, Mahshahr, No. 16, Row 1, Phase 4, Mosala Area
Телефон: +98 (652) 2338709
Факс: +98 (652) 2338708
E-mail: saradipour@gmail.com
Сайт: www.saradipour.com

От первого лица

Bonab Behfam Powder Co



Эбрахим Халиль Бонаб,
Генеральный директор «Bonab Behfam Powder Co»

Anahita Co



Хади Фарханджи,
Генеральный директор «Anahita Co»

Atana Company



Хамид Пурзадех,
Генеральный директор «Atana Co»

Мы занимаемся обработкой картофеля, изготовлением замороженных картофельных полуфабрикатов. Продукция фирмы не содержит никаких посторонних добавок и может выдерживать длительные сроки хранения. Помимо картофеля компания успешно освоила также производство замороженных полуфабрикатов моркови, баклажанов и лука. Для наших продуктов мы отбираем самые лучшие и высококачественные сорта овощей.

Компания «Бехфам» участвовала в подобной международной выставке в Москве впервые с целью привлечения внимания потенциальных заказчиков. Учитывая высокую конкурентоспособность наших продуктов, мы полагаем, что сможем экспортировать их и выйти на российский рынок. Считаем, что основной трудностью будет сам процесс вхождения в российский рынок, поскольку он связан с преодолением многих формальностей.

Выходим на связь

В этом году в выставке участвовало 14 компаний, в том числе две уже действующие в московском регионе смешанные российско-иранские фирмы-регуляторы (Iran En, Chika Food) для установления прямых торговых связей с российскими продающими организациями.

Под таким брендом в Иране и за его пределами уже давно известна пищевая продукция фирмы S. T. A. Co (Sana't Tejarat Anahita Co). Это как сухофрукты, так и натуральные культуры сельскохозяйственного производства: засушенные фиги, фисташки, различные сорта изюма, свежие и сушеные плоды финикового фрукта «дата-кабкаб», натуральный, в том числе в сотах, мед и знаменитый иранский шафран. Большим успехом пользуются наши концентраты соков винограда, яблок, граната и фиников «дата-кабкаб».

Девиз компании «Мы продаем качество — лучший наш продукт» обоснован, потому что продукция «Анахиты» признана одной из лучших в Иране и давно является экспортной. Выставляя на стенде образцы наших товаров, мы надеемся выйти на российский рынок. Как известно, на этом пути надо преодолеть и конкурентную, и бюрократические барьеры, особенно таможенные и транспортные. Немаловажно решить проблему складирования и хранения пищевых товаров. Мы заинтересованы в торговле в России без посредников, для чего, по нашей оценке, назрело создание совместной российско-иранской компании-контролера.

Основанная в 1992 г. компания «Атана» заслужила репутацию одного из весомых игроков на иранском внутреннем рынке как поставщик высококачественных продуктов: изюма (сорта «Золотой Дэвидсон», «Ангури», «Султана-Тизаби» и «Малайери»), фисташковых орехов («Фандоки», «Джумбо») и традиционной персидской культуры «дата» (по-английски — dates).

Производство богатого калием, железом и витамином В изюма поставлено фирмой «Атана» на промышленную основу. Наш изюм, золотисто-прозрачный, без косточек, стойкий к порче и поражению вредителями, заслужил репутацию одного из лучших и за пределами Ирана. Финиковая культура «дата» — один из старейших и наиболее важных продуктов в Иране, где выращивается около 400 его видов. Наиболее примечателен сорт фиников «дата-кабкаб». Эти с темно-коричневой кожицей плоды богаты кальцием, калием, железом, витаминами А, В, Е, Ж, Д и В₁₂. Фисташковые же орехи являются богатым источником калия, кальция и фосфора.

Это первое наше участие в выставке в Москве. Мы намерены приложить все усилия, чтобы выйти на российский рынок с качественными продуктами, уже известными в других странах.

Axis Global Trading Corporation



Мехرداد Манучехри,
Генеральный директор «Axis Global Trading Corporation»

Компания «Аксис», известная под брендом «Аксиснатс», — один из лучших в Иране производителей фисташки (как в скорлупе, так и в ядрах — в очищенном виде). В 2007 г. фирма удостоилась почетного звания «Лучший экспортер года». Оно присуждается ежегодно от имени правительства Ирана экспортным компаниям, внесшим неоценимый вклад в развитие внешнеторговой деятельности страны.

Главное производственное предприятие компании расположено в Рафсанжане — основном регионе Ирана по выращиванию фисташки. Переработка и сортировка орехов производится в соответствии с самыми строгими нормами и спецификациями по качеству и сорту. Мы организовали и успешно поставляем наши продукты на все основные рынки мира, включая Европу, Азию, Латинскую Америку, Ближний Восток и Австралию. Хотелось бы эту деятельность распространить и на рынок России. Мы надеемся установить прямые экспортно-импортные связи с компаниями — потребителями нашей продукции в РФ. Российские заказчики, заключившие с нами контракты, убедятся в неукоснительном выполнении компанией «Аксис» договорных обязательств и в своевременности поставок нашей продукции.

Amin Industrial & Commercial Group-Septico



Али Амин-аль-Теджари,
Генеральный директор «Amin Industrial & Commercial Group-Septico»

Компания «Амин-Септико» в подобной выставке в Москве участвует впервые. В нашей экспозиции были представлены основные продукты фирмы: маринады различных овощей, консервированные оливки, овощные соленья «ассорти», уксусы — финиковый, яблочный, паточка сахарной свеклы. Мы первые в Иране стали производить стандартизированный уксус. Кроме этого, у нас налажено производство концентратов соков апельсина, черешни и клубники. Все эти продукты под брендом «Такса» являются экспортным това-

Участие в выставке в Москве — первый шаг к сотрудничеству.

ром и благополучно реализуются на рынках стран Европы, Персидского залива, Латинской Америки, а также в Японии и Канаде.

Успех нашего бизнеса обусловлен высоким качеством продукции «Амин-Септико». Мы провели ряд переговоров с российскими предпринимателями, заинтересованными в закупке продуктов нашей компании. Надеемся, это будет хорошим заделом для установления сотрудничества «Амин-Септико» с российскими заказчиками.

Morad Yaran Industrial Manufacturing International Trade Co



Бехруз Моради,
Президент «Morad Yaran Industrial Manufacturing International Trade Co»

Продукция фирмы больше известна под названием нашей дочерней производственно-торговой компании «Каспийан Яран», начавшей свою деятельность в 1993 г. На российский рынок мы вышли в 2001 г. и известны под разными брендами: «Ройи», «Борон», Торой Ор» и др. Компания специализируется на экспорте-импорте продуктов питания, главным образом сухофруктов. Наша гордость — это высококачественные финики.

На подобной выставке в Москве мы уже не впервые. Главная задача фирмы «Яран» в Рос-

сии — расширение региональных продаж. Однако мы столкнулись с непредвиденной проблемой. Бренды наших товаров часто пытаются подделать недобросовестные поставщики и посредники, и в результате российский покупатель получает контрафактный низкокачественный товар под видом нашей продукции. Это, естественно, подрывает престиж компании, которая стремится наполнить рынок России реальными иранскими продуктами самого высокого качества.



Десант иранского агропрома

К проведению в Москве 14–17 сентября 19-й Международной выставки World Food — 2010/«Весь мир питания» был приурочен визит крупной иранской торговой делегации.

От ведущих компаний агропромышленного комплекса Исламской Республики Иран в Россию приехала делегация в составе 31 человека. Ее возглавили представители меджлиса (парламента) Ирана: председатель Комитета по сельскому хозяйству господин Аббас Раджаи и председатель Комитета по экспорту сельхозпродукции господин Пейман Фурозеш, а также председатель совета директоров иранской Ассоциации по агропромышленным технологиям доктор Мохаммад Хосейни (интервью с д-ром Хосейни читайте на стр. 54 журнала).

Широкие возможности для торговли

Прибыв в Москву, делегация провела переговоры в Московской торгово-промышлен-

ной палате. Стороны договорились о практических шагах по расширению торгово-экономического сотрудничества между Россией и Ираном в области производства и реализации сельскохозяйственной продукции на уровне компаний малого и среднего бизнеса. Делегация посетила целый ряд торговых предприятий Москвы, занимающихся оптовыми продажами пищевых продуктов. А на выставке World Food Moscow — 2010 с 14 по 17 сентября в центральном выставочном комплексе «Экспоцентр» представители иранского агропрома ознакомились с достижениями разных стран в области агротехники и пищевой индустрии. Иран принял участие в выставке в формате отдельной национальной экспозиции,

где был представлен широкий спектр продукции агропромышленного комплекса.

Важные переговоры

В ходе различных выставочных мероприятий члены торговой делегации ИРИ работали совместно с представителями 16 иранских компаний, экспортировавших свою продукцию на World Food Moscow — 2010. Впервые на подобном международном мероприятии в Москве были наиболее полно представлены возможности иранских предприятий, специализирующихся на производстве и экспорте молочных продуктов, свежих фруктов и овощей, сухофруктов, морепродуктов, фисташек, фиников, шафрана и др.

Участники торговой делегации ИРИ

- 1. Аббас Раджаи**, председатель Комитета по сельскому хозяйству при меджлисе (парламенте) ИРИ.
- 2. Пейман Фурозеш**, председатель Комитета по экспорту сельхозпродукции при меджлисе ИРИ.
- 3. Д-р Мохаммад Хосейни**, председатель совета директоров Ассоциации по агропромышленным технологиям, осуществляющей координацию деятельности компаний пищевой индустрии ИРИ с парламентом.
- 4. Д-р Латиф Сафари**, генеральный директор агропромышленного объединения молочной продукции «Далахо Манизан».
- 5. Д-р Шахаб Вайеззаде**, член совета директоров Ассоциации по агропромышленным технологиям, ответственный за научно-исследовательскую деятельность ассоциации.
- 6. Реза Ахаван Хейдари**, ответственный секретарь Ассоциации по агропромышленным технологиям по исследованиям в области пищевой индустрии.
- 7. Д-р Моджтаба Шамсоларар**, генеральный директор объединения пищевого латекса «Фарагум».
- 8. Д-р Бахрам Назернежад**, президент департамента химического инжиниринга Технологического университета Амир Кабир (подготовка научно-технических кадров).
- 9. Азада Дельсузи**, генеральный директор Клуба Aria Food по проведению выставок пищевой индустрии.
- 10. Мохаммад Реза Ганжи**, председатель совета директоров компании по производству молочных продуктов «Йегане».
- 11. Али Разави Кананжи**, генеральный директор промышленной компании по производству грибов Aria.
- 12. Мохаммад Саид Фейсал**, председатель совета директоров объединения по фасовке пищевых продуктов Shahsavand Tea.
- 13. Д-р Оранг Эйвазаде**, начальник департамента при факультете прикладной пищевой индустрии университета Hashtgerd.
- 14. Мехди Наемипур**, генеральный директор торгового объединения Atrak Shimi Shargh.
- 15. Али Аманиванд**, вице-президент мучного комбината Momtaz Tabriz flour.
- 16. Садек Бахши**, ведущий менеджер молочного комбината Pegah (Gilan).
- 17. Мохаммад Хосейн Хазай**, генеральный директор компании по экспорту шафрана и шафрановой продукции Gohar saffron.
- 18. Муса Хосейни**, генеральный директор компании по производству сухофруктов Hosseini.
- 19. Реза Чегини**, генеральный директор компании по производству изюма Tak zarrin Co.
- 20. Хади Салим Фарги**, генеральный директор компании по продаже сухофруктов Salim commercials.
- 21. Фатима Амир Хасанхани**, член совета директоров компании по производству напитков Vapeek Nosh Co.
- 22. Мохаммад Реза Дехестани**, генеральный директор компании по производству напитков Vapeek Nosh Co.
- 23. Аббасали Хаксар**, ведущий менеджер компании по организации международных выставок Mashhad International Exhibition.
- 24. Абдолреза Мохаммади**, генеральный директор торговой компании Mohammadi.
- 25. Адела Асадиморасса**, финансовый директор торговой компании Mohammadi.
- 26. Эсмаил Касеми Тажангоке**, генеральный директор Объединения по городской кооперации экспорта и импорта провинции Гилан Urban Cooperative Gilan Province.
- 27. Хезейер Ахрешави**, председатель совета директоров мясообработывающего комбината Navid Senobar Jonob.
- 28. Голам Али Изади**, генеральный директор компании по расфасовке сухофруктов Kavosh Abpakhsh Dashtestan Co.
- 29. Абдолхосиен Заки**, генеральный директор компании по расфасовке фиников Meshkin Khorma Co.
- 30. Хасан Мортажи**, генеральный директор компании по организации международных выставок, формированию торговых делегаций Pars Pegah Tejarat.
- 31. Амир Хосейн Мортажи**, заместитель генерального директора компании по организации международных выставок, формированию торговых делегаций Pars Pegah Tejarat.

Все члены делегации являются представителями компаний, входящих в крупное объединение агропромышленного комплекса Исламской Республики Иран — Aria Food Club, организовавшего этот визит в Российскую Федерацию в связи с проведением в Москве 19-й Международной выставки World Food Moscow — 2010.

На стендах компаний были выставлены многочисленные образцы продуктов, высокое качество которых привлекло большое число посетителей. Члены торговой делегации и представители иранских

компаний-участников провели важные предварительные переговоры с российскими принимающими, заинтересованными в сотрудничестве с Ираном и выходе на его пищевой рынок.

Активное участие иранских компаний в 19-й Международной выставке World Food Moscow — 2010 явилось еще одним важным шагом на пути активизации торгово-экономических связей между Ираном и Россией.



Взаимовыгодные технологии

«Как соседи мы просто обязаны наладить, а затем расширить наше сотрудничество», — считает председатель совета директоров иранской Ассоциации агропромышленных технологий (ААПТ) Мохаммад Хосейни, побывавший на Международной выставке World Food Moscow — 2010 в составе торговой делегации Ирана.

ААПТ оказывает активное содействие развитию малого и среднего бизнеса, работающего в данной сфере. Рассказать о деятельности ассоциации мы попросили господина М. Хосейни.

Господин Хосейни, чем занимается ассоциация?

В ААПТ входят более 500 ведущих иранских компаний, работающих в пищевой индустрии. При этом наша организация является частью более крупного объединения, именуемого агропромышленный комплекс Ирана. Перед правительством Ирана

мы выступаем как лоббистский центр, действующий в интересах малого и среднего бизнеса. Эксперты ААПТ оказывают консалтинговые услуги и проводят маркетинговые исследования для коммерческих организаций, разрабатывают предложения для руководства страны по развитию бизнеса в этой сфере.

Именно мы организовали поездку торговой делегации Ирана в Москву на выставку World Food Moscow — 2010. Раньше в подобных мероприятиях участвовали не более двух-трех фирм, а в этот раз экспонировались 16 иранских компаний!

Поделитесь, пожалуйста, впечатлениями о переговорах, прошедших в Московской торгово-промышленной палате (МТПП)?

Мы очень рады, что визит нашей делегации оказался результативным. Д-р Раджаб Сафаров как глава Комиссии Московской торгово-промышленной палаты по Ирану активно содействовал успеху переговоров с российскими коллегами. В результате в ближайшее время будет заключен договор о расширении сотрудничества. Кроме того, мы предложили организовать деловую поездку для руководства МТПП в Иран.

Как Вы оцениваете ирано-российское сотрудничество в области агропромышленных технологий на уровне малого и среднего бизнеса?

Мы как соседи должны сделать все возможное, чтобы упростить процедуру организации наших торгово-экономических связей, убрать препятствия, которые еще действуют с обеих сторон.

Какие основные трудности существуют для продвижения иранских компаний на российский рынок?

Наши российские коллеги не всегда правильно просчитывают свои реальные возможности для выхода на внешний рынок. Вот, например, мы хотели закупить у вас пищевую фольгу. Но российский завод, который ее выпускает, к сожалению, работает не на полную мощность. Если бы мы смогли разместить там крупный заказ, то российское предприятие вышло бы на новые объемы и уровень производства.

К другим проблемам я бы отнес малоэффективную организацию транспортных услуг, а также волокиту с таможенными процедурами и при получении различной разрешительной документации и сертификатов. Кроме того, сильно мешает языковой барьер.

Ваша ассоциация является одним из организаторов крупных мероприятий в области агропромышленных технологий. Какие из них пройдут в ближайшее время?

В середине января 2011 г. будет проводиться выставка «АГРОТЕХ». Мы готовы через ваш журнал организовать приглашения для российских бизнесменов, чтобы они смогли посетить эти мероприятия и встретиться с иранскими предпринимателями.

Как еще ассоциация содействует сотрудничеству российских и иранских компаний, работающих в агропромышленном секторе?

Мы организуем ознакомительные поездки в Иран для представителей зарубежного бизнеса. Это лучший способ получить достоверную информацию о нашем агропромышленном секторе из первых уст. Мы готовы принимать группы численностью до десяти человек. Туры для малых групп — до пяти участников — можно организовать с полной компенсацией проживания, поездок по стране и питания.

Каковы в целом перспективы ирано-российских отношений в области агропромышленных технологий?

Россия обладает высоким уровнем технологий в различных областях, в том числе в агропромышленном секторе. У Ирана также есть свои научно-технические наработки. Обмен технологиями откроет широкие перспективы для взаимовыгодного сотрудничества.

Наша ассоциация крайне заинтересована в активизации контактов между российски-

Мы готовы принимать группы численностью до 10 человек.

ми и иранскими представителями малого и среднего бизнеса. К сожалению, в этом направлении есть пока существенные пробелы. Например, до сих пор ни в одной российской торговой делегации, которые посещали Иран, не было специалиста в области организации производства агропромышленного оборудования. Притом что в России эта индустрия довольно хорошо

Из Ирана — в Россию

В первую очередь Иран поставляет в Россию сухофрукты. Кроме того, интересны могут быть маринады, соленья, томатная паста, а также концентраты овощных и фруктовых соков, молочная продукция. Ежегодные объемы производства сухого молока достигают 25 тыс. т. Поэтому мы можем поставлять данный товар в довольно больших объемах. Иран, как известно, сам закупает зерновые в объеме до 8 млн т в год. Но мы готовы сотрудничать с российской стороной и в этой области.

развита и часть продукции могла бы экспортироваться в нашу страну.

Сможет ли помочь российский журнал «Деловой Иран» расширению сотрудничества между нашими странами?

Прежде всего я хотел бы поблагодарить редакцию за возможность выступить на страницах издания, а также поздравить с первыми успехами. Выход в свет «Делового Ирана» — это большой шаг вперед в деле улучшения и расширения торгово-экономического сотрудничества между нашими странами. Перед изданием открываются широкие перспективы и большие возможности.

Например, его можно было бы издавать на двух языках. Наша ассоциация с радостью будет сотрудничать с журналом, чтобы совместными усилиями мы могли существенно восполнить недостаток торгово-экономической и маркетинговой информации в России и Иране, а также организовать большее число ознакомительных поездок для предпринимателей.



Компания «Каспиан Яран» начала свою деятельность в Иране и России в 1993 году под руководством Бехруза Моради. Специализируется на экспорте-импорте продуктов питания и сухофруктов, в частности фиников. Центральный офис находится в Тегеране — столице Ирана.

За время работы в фирме сформировался коллектив профессионалов-предпринимателей и производственников высокой квалификации. Именно благодаря этому компания достигла заметных успехов в области экспорта продуктов питания на мировые рынки. Мы уже открыли представительства в пяти городах России: Москве, Астрахани, Санкт-Петербурге, Мурманске и Казани. Наши офисы-филиалы имеются также в Белоруссии, на Украине, в Таджикистане, Азербайджане, Грузии и Армении.

*Бехруз Моради,
Президент «Morad Yaran
Industrial Manufacturing
International Trade Co»*



www.caspianyaran.com

Офис в Москве
+7 (495) 7465260
+7 (495) 5024768

Офис в Астрахани
+7 (8512) 347434
+7 (8512) 346564

Центральный офис (Тегеран)
+98 (21) 55608583
+98 (21) 55631692
+98 (912) 1967380

«Каспиан Яран» готова открыть представительство в любой точке России.



ФИСТАШКИ

Родиной фисташек согласно археологическим исследованиям является Иран. Неслучайно это основной и важнейший экспортный продукт страны: более 60% всех производимых в мире фисташек приходится на долю Ирана. Употребляют их в сыром, сушеном, жареном и соленом виде, добавляют в кондитерские изделия.

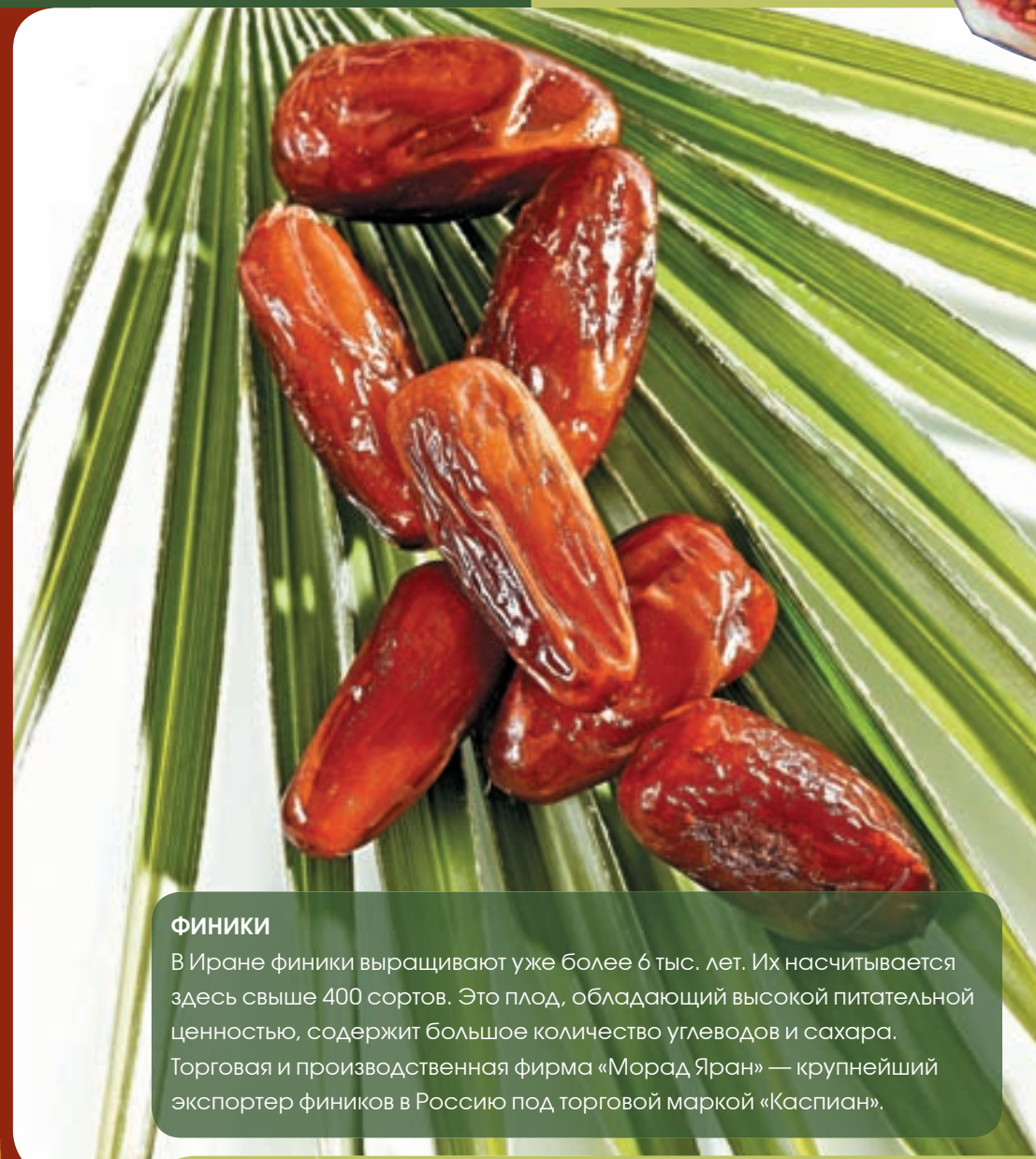


ИНЖИР

Питательный, полезный и сладкий продукт, любимый во всем мире. Инжир употребляют в свежем или сушеном виде, он является источником витаминов А, В, С, а также фосфора, калия и магния.

ТОМАТЫ

Много лет томаты используют не только в свежем виде, но и в качестве различных приправ. «Каспиан Яран» — один из крупнейших производителей консервированной продукции из томатов.



ФИНИКИ

В Иране финики выращивают уже более 6 тыс. лет. Их насчитывается здесь свыше 400 сортов. Это плод, обладающий высокой питательной ценностью, содержит большое количество углеводов и сахара. Торговая и производственная фирма «Морад Яран» — крупнейший экспортер фиников в Россию под торговой маркой «Каспиан».

КИШМИШ

Сушеный виноград — калорийный продукт с низким содержанием жиров, обладающий свойством антиоксиданта. Содержит витамины В, D, железо, кальций, калий. Регулярное употребление способствует улучшению зрения, укреплению нервной системы.





Выставка иранских нанотехнологий

В Москве в период с 1 по 3 ноября в рамках выставки «Rusnanotech-2010» была организована уже третья по счету экспозиция иранских разработок в области нанотехнологий. Она была организована Иранским комитетом по развитию нанотехнологий при поддержке Международного форума.

В Москве были представлены последние достижения иранской науки и техники в этой сфере высоких технологий. В выставке приняли участие представители иранских компаний и эксперты Комитета по развитию нанотехнологий Ирана. Главной своей целью иранская сторона ставила знакомство широкой публики со своими возможностями и уже достигнутыми разработками в нанотехнологиях, а также дальней-

шее налаживание и развитие сотрудничества с российскими партнерами.

Войти в число лидеров

В 2001 г. руководство Исламской Республики Иран приняло решение включить в национальные научно-исследовательские программы такое новое и многообещающее направление, как нанотехнологии. С этого времени государство оказывает всемерную под-

держку передовой наукоемкой отрасли. В 2005 г. правительством Ирана был принят десятилетний план «Стратегия будущего», предусматривающий практическое внедрение нанотехнологий, равно как и других суперсовременных достижений науки и техники, в наиболее важные сферы. Это должно обеспечить прорыв Ирана в научном развитии и поставить его вровень с самыми высокоразвитыми в технологи-



ческом отношении державами мира. Государство поставило перед собой цель войти в число 15 лидирующих стран.

Выставка в Москве продемонстрировала высокие темпы развития Ирана в сфере передовых технологий. Лучшие компании, предприятия и научно-исследовательские институты Исламской Республики Иран, задействованные в разработках нанотехнологий, намерены и далее активно участвовать в подобных выставках как у себя в стране, так и за рубежом. Достижения иранцев, представленные на этот раз в Москве, позволяют экспертам сделать вывод, что в сфере нанотехнологий страна добилась таких успехов, которые позволяют ей ус-

Цель выставки — познакомить посетителей с достижениями иранских нанотехнологий.

пешно демонстрировать их на самом высоком международном уровне.

Кадры решат задачу прорыва

В Исламской Республике Иран в области нанотехнологических разработок задействовано более 125 различных государственных и коммерческих организаций, предприятий и фирм. Всего в отрасли нанотехнологий, включая университеты

и институты, которые готовят научно-технические кадры, заняты более 5000 ученых и специалистов. В ходе реализации плана «Стратегия будущего» эти показатели планируется превзойти почти в полтора-два раза, что позволит, по оценке Комитета по развитию нанотехнологий Ирана, наиболее полно решить поставленные на десять лет задачи по превращению страны в передовую технологическую державу мира.



В зоне взаимных интересов

17–22 октября 2010 г. состоялся визит в Россию торговой делегации провинции Западный Азербайджан, которую возглавил президент региональной организации по развитию торговли Садек Эскандари.

В состав делегации из 15 человек вошли директор наиболее крупных предприятий пищевой отрасли провинции, осуществляющих экспортные поставки свежих фруктов и овощей, сухофруктов, томатной пасты и концентратов соков. Участники провели встречи с российскими предпринимателями малого и среднего бизнеса, посетив Ростов-на-Дону и Москву.

Развитие бизнеса на юге России

Свою миссию делегация провинции Западный Азербайджан начала с приезда в Ростов-на-Дону, где провела переговоры в Торгово-промышленной пала-

те Ростовской области (ТПП РО). Развитие бизнеса на юге России — одно из приоритетных направлений развития внешней торговли современного Ирана. Как подчеркнул торговый советник при Посольстве ИРИ в Москве Моджтаба Мусавиян, иранские предприниматели уже активно работают в Дагестане, Татарстане, Чувашии и Астрахани.

Торговый оборот с Россией составляет около 4,5 млрд долл. Более 60 % экспорта в РФ приходится на продукты питания и фрукты. Ростовская область представляет большой интерес для экспортеров из Ирана: 70 % фруктов и сухофруктов,

предлагаемых на рынках Ростова-на-Дону, прибыли из Ирана. Как правило, посредником в товарообороте наших стран выступает Турция.

Начальник управления внешнеэкономического сотрудничества и выставочно-ярмарочной деятельности ТПП РО Юрий Алексеевский отметил высокое качество иранских сухофруктов, которые, к сожалению, нередко реализуют в России турецкие предприниматели. Иранская сторона заверила представителей ТПП РО, что рассмотрит новые инвестиционные проекты для Ростовской области и готова изучить предложения местных предпринимателей.

Встреча в ТПП РФ

Иранские предприниматели встретились 19 октября с директором Департамента международного сотрудничества Торгово-промышленной палаты РФ

Сергеем Васильевым. В переговорах принял участие торговый советник Посольства ИРИ в Москве М. Мусавиян.

Участники встречи отметили взаимное стремление деловых кругов России и Ирана к расширению связей в сфере поставок и закупок сельскохозяйственной продукции. Они обсудили возможности активизации контактов между заинтересованными деловыми структурами обеих стран, в том числе на уровне региональных торгово-промышленных палат.

Совместная компания — ключ к успеху

22 октября состоялись переговоры членов делегации в Московской торгово-промышленной палате (МТПП) с участием ее генерального директора Юрия Азарова и председателя комиссии по Ирану при МТПП Раджа-



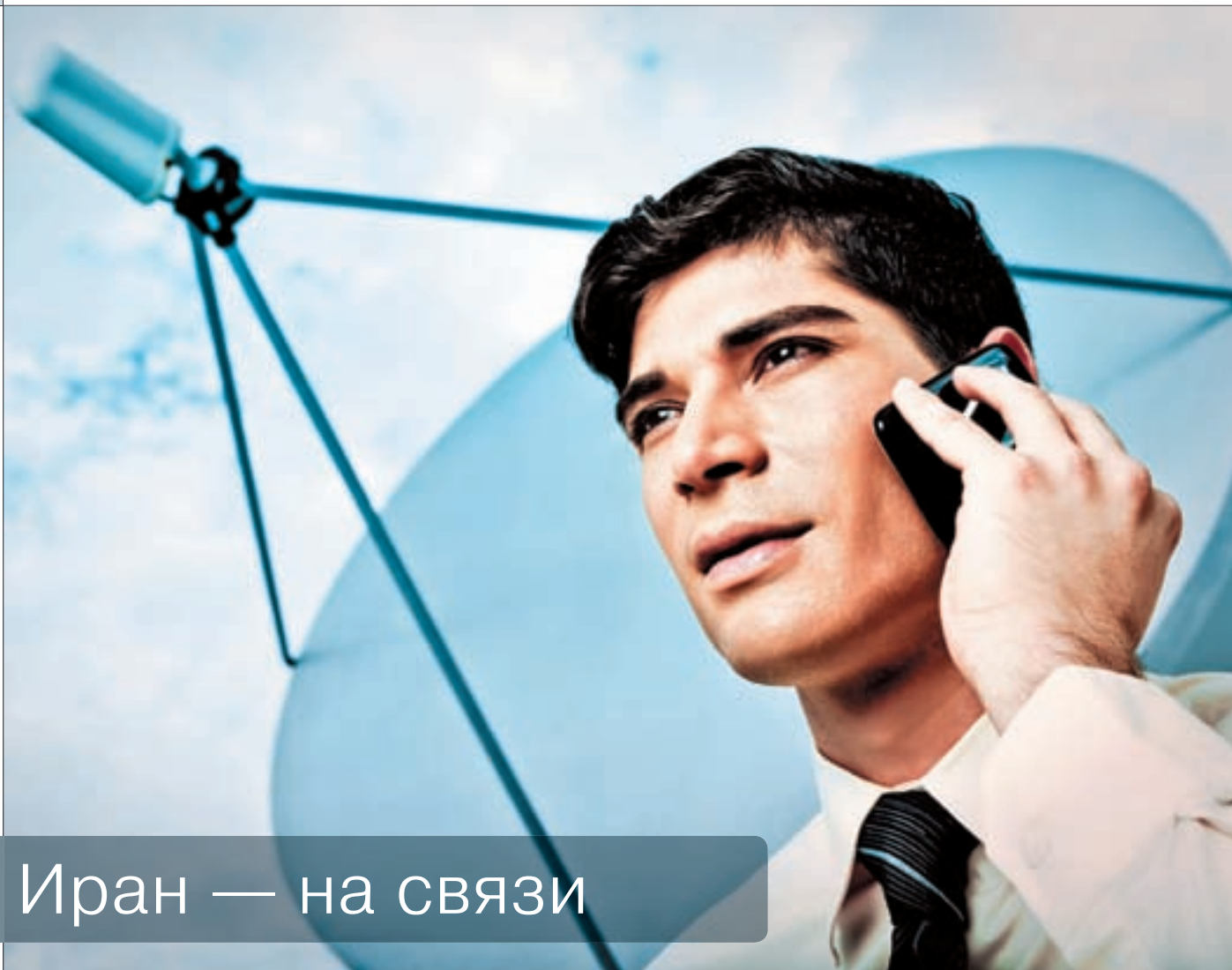
Торговый оборот провинции Западный Азербайджан с Россией — 4,5 млрд долл.

ба Сафарова. Стороны обсудили возможности активизации торгово-экономического сотрудничества в области пище-

вой промышленности, учитывая, что почти половину экспортируемых из Ирана продуктов агропрома производят в провинции Западный Азербайджан. Генеральный директор МТПП Ю. Азаров одобрил предложение членов иранской делегации создать в московском регионе совместную регулируемую компанию. По оценке сторон, это облегчит реализацию иранских товаров на российском рынке, повысит их конкурентоспособность и поможет свести к минимуму посредничество при торговых операциях, которое приводит к резкому увеличению стоимости продукции. Как заверил Ю. Азаров, руководство МТПП окажет полное содействие при организации и регистрации такой компании, что явится важнейшим шагом для продвижения иранских продуктов на пищевой рынок России.

Стороны договорились наладить взаимный обмен маркетинговой информацией и активизировать контакты российских и иранских предпринимателей.





Иран — на связи

Правительство ИРИ придает большое значение развитию современной науки и техники. В стране создаются все новые и новые компании, специализирующиеся в области информационных технологий.

Основная ответственность за стационарную телефонную связь в Иране лежит на государственной компании Telecommunication Company of Iran (TCI). К сфере ее деятельности относятся также новые системы связи и информации.

С переименованием в 2003 г. Министерства почты, телеграфа и телефона в Министерство связи и информационных технологий оно превратилось в главное ведомство в области информационных технологий в Иране.

В его состав кроме TCI вошли новые коммерческие компании, которые уже реализовали десятки проектов в сфере связи в разных районах страны. Для управления развитием информационных технологий в Минсвязи создан департамент информационных технологий, работу которого курирует заместитель министра по вопросам информационных технологий. Этот департамент разрабатывает стратегию, политику и долгосрочные программы развития,

Компании

К наиболее крупным компаниям в области связи и информатизации Ирана относятся:

- TCI;
- специализированная Компания почты Ирана;
- Компания банковской почты;
- Компания по разработке правил и регулирования в области радиосвязи;
- Компания инфраструктурной связи;
- Космическая организация Ирана;
- Исследовательский центр связи Ирана.

формулирует задачи и представляет их в Высший совет по информационным технологиям.

Под эгидой Минсвязи были созданы три информационные компании, которые в 2005 г. переименованы в компании информационных технологий, инфраструктуры и мобильной связи. При министерстве работают еще две организации — по космической связи и по регулированию радиосвязи. Правительство

сеть сотовой связи стандарта GSM. Сегодня здесь работают два крупных мобильных оператора — «Хамрохе Аввал» и «Ирансел». Эти основные иг-

Начиная с 2003 г. в Иране начата установка сетей по технологии ADSL, большая часть портов которой размещена в Тегеране и основана на техноло-

Темпы развития отрасли связи в Иране превышают среднемировые показатели.



Ирана создало также два межотраслевых совета: Высший совет по информационным технологиям и Совет по космосу.

«Мобильные» решения

В Иране почти одновременно с другими странами мира была введена в эксплуатацию

роки внутреннего рынка создали и развивают мобильную связь третьего поколения. Другие менее крупные компании предлагают услуги беспроводной связи по другим стандартам, в том числе типа WiMAX. В ближайшее время эта телекоммуникационная сеть покроет всю территорию Ирана.

Для развития сети общего пользования (PSTN) в стране задействованы многочисленные частные и государственные компании и предприятия, которые владеют современными технологиями в области проектирования и производства средств связи. Их продукция вполне может конкурировать с известными мировыми марками.



гии ADSL 2+. Уже 11 компаний имеют государственные лицензии на продажу и оказание услуг на сетях ADSL.

Технологический прорыв

Исламская Республика Иран добилась значительных успехов в области технологий связи. Международные статистические источники свидетельствуют, что темпы развития отрасли связи в Иране превышают среднемировые показатели.

Это стало возможным благодаря взвешенной политике правительства, которое опирается на два основных принципа: интенсификация проектов по обеспечению нынешних потребностей страны, ее регионов



рового ведения экономики, предоставление видеопродукции по заказу (VoD) и услуг IPTV. Рассматривается идея сделать для населения более доступным Интернет. Разрабатываются проекты создания общенациональной системы «электронный Иран». Для этого понадобится отдельная компания-оператор или, как ее называют, первый оператор информационных технологий.

Взаимный интерес

Если говорить о перспективном планировании, то в настоящее время в Иране готовится к утверждению проект пятого пятилетнего плана (2010–2015 гг.), предусматривающего глобальные цели развития различных отраслей экономики. В этом плане индустрия средств связи занимает одно из важнейших мест. Особый акцент делается на практическом применении информационных технологий, включая услуги «электронного

Рассматривается идея сделать для населения более доступным Интернет.

в средствах связи и тщательное планирование развития отрасли на перспективу. Результаты очевидны: появление второго оператора сотовой связи, приватизация компании — первого оператора мобильной связи, выдача лицензии третьему оператору мобильной связи для создания сети третьего поколения, создание инфраструктуры для осуществления проекта «умной» топливной карты, запуск на орбиту спутника связи и многие другие проекты.

Все это полностью изменило технический облик Исламской Республики Иран по сравнению с прошлым десятилетием. Например, оптоволоконные кабели уже проводят до двести квартир (что считается сегодня последним достижением в области связи). Начато осу-



ществление проектов дистанционного управления отраслями, предприятиями, отдельными видами производства. Внедряются методы электронного и циф-

правительства» и др. Эти задачи будут решаться как национальными силами, так и с привлечением технологий и специалистов из-за рубежа.



Технический облик Ирана по сравнению с прошлым десятилетием очень изменился.

Сотрудничество с Российской Федерацией, накопившей серьезный опыт в области развития средств связи и информатизации, имело бы большую взаимную выгоду и сыграло бы громадную роль для Ирана. В эту работу могут быть вовлечены компании среднего и малого бизнеса с обеих сторон.

Российские эксперты способны оказать ощутимое содействие иранским коллегам, чтобы ИРИ заняла достойное место на мировой арене в области использования спутниковых технологий, обеспечения управления внутренней и даже международной связью силами иранского менеджмента.

В Иране планируется запуск нескольких спутников связи, оснащенных самым совершенным оборудованием, и испытания

ракет-носителей. Российские ученые имеют большой опыт в различных отраслях связи, включая спутниковую, поэтому сотрудничество РФ и Ирана в этой сфере может быть очень продуктивным. В последние месяцы заинтересованность в нем проявляют руководители обеих стран.

В частности, можно отметить визит министра связи и информационных технологий Исламской Республики Иран в мае 2010 г. в Москву, проведение многочисленных встреч с потенциальными российскими партнерами. Посол Исламской Республики Иран в Москве также неоднократно принимал участие в обсуждении с российской стороной важных, представляющих взаимный интерес вопросов информатизации и связи.

Совместные проекты

Все основные задачи в области связи и информатизации, предусмотренные пятилетним планом развития, вполне можно рассматривать как направления для сотрудничества между ИРИ и РФ. Совместные проекты могут быть реализованы, например, в решении таких вопросов, как:

- создание системы национальной безопасной и устойчивой информационной сети;
- расширение волнового диапазона по территории страны и создание возможности широкого и быстрого доступа для всех пользователей;
- предоставление всех правительственных услуг через электронные устройства (проект «Электронное правительство»);
- изготовление и выдача «умных» национальных карт многоцелевого назначения;
- создание необходимой инфраструктуры для развития науки и образования (проект «Электронное образование»);
- создание необходимых условий для подтверждения подлинности электронных документов и сокращения оборота бумажных документов (электронный документооборот и электронная торговля).

В июне 2010 г. в Москве в посольстве Ирана было подписано первое в истории российско-иранское соглашение в сфере информационных технологий: компании Playnatic Entertainment и Sina Data Co. подписали Меморандум о развитии сотрудничества. Это беспрецедентное в истории отношений двух стран соглашение предполагает всеобъемлющее партнерство в области информационных технологий. В рамках соглашения Playnatic Entertainment представляет интересы ряда ведущих IT-компаний стран СНГ на иранском рынке и совместно с Sina Data Co. будет содействовать выходу на российский рынок IT-программ иранского производства. Доходы от реализации первого совместного бизнес-проекта стороны разделят поровну.



Транспортные перевозки: проблемы и решения

Одна из важнейших составляющих инфраструктуры страны — транспорт. Иран в развитии этой отрасли уже добился некоторых успехов. Но есть и проблемы.

Строительство и поддержание автотранспортных путей сообщения в Иране контролирует Организация дорог и автомобильного транспорта (ОДАТ). Руководство организации требует от заинтересованных компаний и автопредприятий соблюдения международных стандартов — не реже чем один раз в 15 лет ремонтировать и обновлять асфальтовое покрытие дорог. Содержание их в Иране, как и в большинстве стран Ближнего и Среднего Востока, сопряжено с финансовыми трудностями. Несмотря на уси-

ления правительства покрыть дефицит средств на поддержание транспорта и внутренних путей сообщения, срок безремонтной эксплуатации, например, автодорог, сократился до десяти лет из-за несвоевременного и недостаточного финансирования. Более 35 % иранских автодорог нуждается в срочном восстановлении и обновлении асфальтового покрытия. Но государство финансирует ремонт только 10 % из них.

Согласно мировой практике и принятым в развитых странах стандартам, на содержание

Статистика

Средний срок эксплуатации грузовых автомобилей в Иране составляет 18,5 лет. Это большой срок, и в соответствии с распоряжением президента ИРИ в нынешнем году приняты меры по реорганизации грузового автопарка. Согласно статистическим данным по состоянию на июнь 2010 г., по дорогам страны передвигается от 15 до 30 тыс. устаревших грузовиков, замена которых уже началась. Кроме того, выделено 30 млрд туманов (около 30 млн долл.) на обновление автобусов и микроавтобусов. Под данную программу попадают 1,5 тыс. автобусов и 2,5 тыс. микроавтобусов.

автодорог выделяются средства в размере 4–6 % от их общей стоимости. В ИРИ на эти цели ежегодно тратится только 1 % — около 1 трлн туманов (1 млрд долл.). Общая стоимость иранских автодорог превышает 100 трлн туманов (100 млрд долл.). При этом для их содержания в надлежащем состоянии требуется как минимум 4 трлн туманов (4 млрд долл.) в год.

Недостаточное финансирование ведет к разрушению дорожного покрытия и сокращению сроков эксплуатации. В текущем году на ремонт аварийных участков автодорог с интенсивным движением выделено 200 млрд туманов (200 млн долл.). Планируется, что по всей стране будет отремонтировано 1260 таких участков.

Не забывая об экологии

Сегодня в Иране насчитывается 9,7 млн автомобилей, возраст 22 % из них превышает 20 лет. Более 45 % топлива потребляется автотранспортом. Средний срок эксплуатации тяжелых автомобилей в Иране составляет 20 лет, в то время как в Европе — не более восьми лет. Согласно решению правительства, автобусы с газовыми двигателями



В составе нефтеналивного флота сегодня 46 судов.

не должны превышать 50 % от общего количества автобусов в Тегеране. Поэтому автобусный парк столицы пополняется машинами с дизельными двигателями. Но в мэрии считают, что их следует заменить на троллейбусы.

Тегеранские экологи согласны с этим, предлагая развивать также и метрополитен. По их мнению, скорейшее завершение строительства новых линий метро позволит еще больше снизить уровень загрязнения воздуха в Тегеране. В целом, как полагают эксперты, использование общественного транспорта, не работающего на сгораемом

топливе, позволит значительно улучшить экологическую обстановку в мегаполисах.

Морской флот ждет инвесторов

Иранская судоходная компания получила первое из пяти океанских судов, заказанных у отечественных судостроителей — контейнеровоз «Иран-Эрак». Однако Иран готов привлекать иностранных инвесторов к развитию судостроения и судоходства. Кроме того, на текущий год Министерством торговли запланировано финансирование строительства портовых причалов на Каспийском море.

Иранская национальная компания нефтеналивного флота располагает четвертым по водоизмещению танкерным флотом в мире. В его составе сегодня 46 судов. Их суммарное водоизмещение — 11 млн т, а средний срок эксплуатации не превышает шести лет. Еще 28 танкеров находится в стадии производства. Они будут переданы компании в течение двух с половиной лет. С началом эксплуатации этих судов суммарное водоизмещение танкерного флота увеличится до 18 млн т, и он будет способен перевозить до 150 млн т нефти



в год. Это выведет Иран на второе место в мире по данному показателю. За прошлый год танкеры перевезли 104 млн т грузов: 51 % — по Европе, 26 % — из стран Азии, 15 % — из стран Африки и 8 % — в других регионах.

Иранская национальная компания нефтеналивного флота была создана 55 лет назад.

отправляются грузы в порты Баку (Азербайджан), Туркменбаши (Туркменистан), Астрахань (Россия) и Актау (Казахстан).

Регулярные рейсы совершаются и на юге страны. Из портов Бушер, Имам Хомейни и Бендер-Аббас дважды в неделю уходят грузовые суда в страны Персидского залива, Кувейт, Катар

кой судоходной компании. Комплекс занимает стратегически важное географическое положение на юге страны, поэтому его планируется превратить в региональный центр морских перевозок. Дополнительные инвестиции и активная эксплуатация порта «Парс» позволят довести его пропускную способность в течение 15 лет до 2,2 млн т насыпных грузов и 1,3 млн контейнеров в год. В течение первого года после подписания контракта в порту «Парс» будет обработано около 200 тыс. т грузов.

Кроме того, в провинции Хормозган ведется строительство 14 новых портов и портовых комплексов.

Новая эра железных дорог

Министерство дорог и транспорта Ирана считает приоритетным проект по строительству железной дороги Казвин — Решт — Астара, которая свяжет Иран с кавказским регионом. Реализация



Она занимается транспортировкой сырой нефти, нефтепродуктов и газа и считается основным перевозчиком экспортной иранской нефти. Деятельность компании не ограничивается только иранскими поставками. Несколько судов эксплуатируются в Европе и не заходят в иранские воды. На протяжении ряда лет до 80 % доходов компания получала за пределами ИРИ.

Из порта в порт

Регулярное судоходное сообщение в северных и южных портах страны обеспечивает стабильность экспортных поставок иранских грузов. Это позволяет экспортерам четко планировать свои перевозки.

Из трех северных портов (на Каспии) — Амирабад, Ноушехр и Энзели — раз в 15 дней

Развитие железнодорожного транспорта может дать ежегодную экономию валютных средств до 20 млрд долл. в год.

и ОАЭ. Один раз в месяц — в Венесуэлу, Бразилию и африканские страны.

Совершаются прямые рейсы по маршрутам Бендер-Аббас — Дубай (ОАЭ), Чабахар — Гвадар (Пакистан), Чабахар — Бомбей (Индия) и обратно.

В стране продолжается ввод в строй новых портовых комплексов. Один из них — «Парс», расположенный в особой экономической зоне, 29 июня 2010 г. передан в эксплуатацию Иранс-

проекта началась в 2002 г. с объемом первичных капиталовложений в размере 96 млрд туманов (примерно 96 млн долл.). На данный момент строительство выполнено примерно на 26 %. Основное преимущество проекта — возможность для Ирана укрепить свое стратегическое положение в регионе. Железная дорога Казвин — Астара свяжет страны Кавказа и Средней Азии с Персидским заливом и обеспечит Ирану выход в Европу. Благо-

Статистика

Железнодорожным транспортом в Иране перевозится около 8 % всех грузов и пассажиров. В пятой пятилетней программе развития страны (2010–2015 гг.) предусматривается увеличение доли перевозок грузов до 30 % и пассажиров — до 18 %. Для этого подвижной состав должен пополниться на 5 тыс. пассажирских и 40 тыс. товарных вагонов.

даря железной дороге снизится интенсивность движения на автомагистралях северных провинций Ирана, что приведет к сокращению количества ДТП.

В результате реализации проекта повысится роль Ирана во всем регионе Большого Ближнего Востока — страна займет особое место с точки зрения развития торговли и коммерческой деятельности. Железная дорога обеспечит также надежное поступление доходов от транзита товаров.

Преимущества этого вида транспорта очевидны: высокая степень безопасности, неболь-

шой расход топлива и низкий уровень загрязнения окружающей среды.

До конца 2010 г. планируется открыть железнодорожное сообщение между Исламской Республикой Иран, Турцией и Пакистаном, и тогда Турция впервые направит грузовой состав из Стамбула в Исламабад.

Больше аэропортов, больше авиалиний

Сегодня только три-четыре иранских аэропорта относятся к числу рентабельных. Однако политика правительства и министерства дорог и транспорта направлена на то, чтобы аэропорты строились везде, где необходимо. В текущем году на эти



цели выделено 500 млрд риалов (примерно 50 млн долл.). В середине 2010 г. в авиапарке страны насчитывался 201 авиалайнер. В 2009 г. он пополнился 42 самолетами, а из эксплуатации было выведено 18 машин.

По распоряжению министра дорог и транспорта Иран продолжает закупать авиалайнеры западного производства. Сейчас их в три раза больше, чем самолетов из Восточной Европы.

Авиационным компаниям, несмотря на ряд трудностей, удалось снизить норму потребления топлива. Новые самолеты расходуют примерно 2,5–3 т топлива за 1 ч полета, и экономия составляет около 300 л/ч. При средней продолжительности полетов 8 ч в сутки каждый самолет расходует примерно на 2,4 тыс. л топлива меньше.

Без посредников!

Вниманию компаний РФ и СНГ, заинтересованных в прямых закупках из Ирана!

Компания	Адрес	Телефон/Факс/Е-mail/Web	Продукция
Axis global trading corporation	No21, Mirzahassani Alley, Ghaem Magham Farahani Ave. Tehran 15687	+98 (21) 88725651 +98 (21) 88727973 info@axisnuts.com www.axisnuts.com	Фисташки круглые (сорта «Фандоки», «Кале Гучи»), фисташки продолговатые (сорта «Ахмад Агае», «Акбари», «Бадами»)
Atana	No. 55 Kalantary St., Gharany Ave., Tehran	+98 (21) 88490251/2 +98 (21) 88490250 atana_company@yahoo.com www.atanaco.com	Изюм без косточек (сорта «Золотой», «Солтана», «Малайери»). Финики «Кабкаб» (dates). Фисташки среднего размера (сорт «Орех»), фисташки крупные (сорт «Голова улыбающегося Овена»)
Anahita Co	No. 232 Unit 10, Zafar St., (Dastgerdi), 19186 33764 Tehran	+98 (21) 22261030 +98 (21) 22266004 info@stanahita.com www.stanahita.com	Фисташки сортов «Раунд», «Джомбо», «Лонг». Сушеные, подсушенные, вакуумизированные фиги. Изюм сортов «Султана-Малайер», «Голден», «Голден Кашмар», «Грин Кашмар». Изюм, высушенный на солнце. Финики (сорта: свежие — «Ротаб Мозафати», вяленые — «Мариами», «Пиарум», «Захеда»). Шафран сорта «Сарголь». Мед в сотах, фасовка баночная. Концентраты фруктовых соков — из фиников, гранатов, яблок, винограда
Bapeek	Bapeek nosh, 4 floor — Medical building — 23 Vakilabad, Mashad, Iran	+98 (511) 6062341 +98 (511) 6080604 deh_1346@yahoo.com; bapeeknoosh@gmail.com www.bisco.ir	Концентраты фруктовых соков — из гранатов, яблок, винограда. Фруктовые соки (в ассортименте), безалкогольные напитки (в ассортименте), минеральная вода. Йогурт
Shahsavand	P. O. Box 91895/157-341, Mashad, Iran	+98 (511) 5412120/21 +98 (511) 5412119 info@shahsavand.com www.shahsavand.ccom	Томатная паста в металлических банках по 500 г и 1 кг. Экспортный иранский чай под брендами «Шахсаванд» и «Глоул» россыпью в расфасовке пачками по 400 г, в металлических банках россыпью и в картонных упаковках пакетиками — черный, зеленый, красный. Рис в упаковках по 1, 2,5, 5 кг. Шафрановый чай, шафрановый напиток

KERMANSHAHİ

УНИКАЛЬНЫЕ КОВРЫ РУЧНОЙ РАБОТЫ

- ✿ Только у нас вы можете приобрести персидские ковры по ценам Ирана.
- ✿ Богатый ассортимент позволяет выбрать ковры под любой интерьер.
- ✿ При изготовлении применяются естественные, минеральные и растительные красители, шелк и шерсть особых сортов.
- ✿ Наши ковры отличаются изящной проработкой узоров, необыкновенными орнаментами и искусно вытканной каймой с пометой автора. Но они не только красивы — они еще и долговечны.
- ✿ Все наши ковры ручной работы созданы великими мастерами из городов, признанных центрами ковровязания Ирана. Они хранят частичку души и теплоту сердца своего создателя, щедро одаривая ими своего владельца.



Президент компании
ООО «Керманшахи»
Мустафа Керманшахи



(495) 783 26 06
(495) 210 02 39

www.kovri2.ru
www.kermanshahi.ru

e-mail: e@kermanshahi.ru

Черное золото Ирана

Иран активно наращивает производство собственных нефтепродуктов. Это вызвано как растущими внутренними потребностями страны, так и усилением внешнеэкономической изоляции.



В начале 2010 г. прошла целая серия отказов крупных зарубежных компаний от участия в снабжении Ирана бензином. British Petroleum, Reliance Industries, Glencore и Royal Dutch Shell приостановили продажу бензина на иранский рынок. За ними последовали голландско-швейцарские трейдеры Vitol Holding BV и Trafigura Beheer BV и швейцарский сырьевой трейдер Glencore International AG. Французская компания Total SA заявила, что немедленно остановит поставки бензина в Иран в случае введения против него международных санкций. Российский «ЛУКОЙЛ» также прекратил поставлять топливо.

Альтернативные резервы

В Иране ежедневно потребляется в среднем около 65 млн л бензина. С учетом того, что на отечественных предприятиях производится 44 млн л бензина

ми корпорациями не приведет к полной отрезанности Ирана от глобального рынка. Их место быстро занимают небольшие компании среднего и малого бизнеса, базирующиеся в Дубае и Китае.

Кроме того, в Иране есть и внутренние резервы. По оценке министерства нефти, Иран может увеличить производство бензина на 14 млн л в день, если будет необходимо. А построив новые нефтеперерабатывающие заводы (НПЗ), страна не только откажется от импорта бензина, но и начнет экспортировать его. Реализация проекта по реконструкции только НПЗ «Шазанд» позволит увеличить суточный объем производства бензина с 4,7 до 9,4 млн л. Подрядчиком проекта является консорциум в составе иранских компаний, занимающихся строительством нефтяных сооружений, и китайской компании «Синопек».

Только факты

Ежедневно на иранских заводах производится более 44 млн л бензина. В частности:



На пути к топливной независимости

Министерство нефти ИРИ опровергает измышления западных СМИ о том, что Иран якобы не экспортирует нефть и испытывает трудности в производстве бензина.

В действительности нефтяные терминалы на острове Харк и другие терминалы страны про-

Страна должна достичь «топливной самодостаточности» уже через два года.

в сутки, около 21 млн л каждый день поступает из-за границы. Иран является пятым крупнейшим в мире экспортером сырой нефти, но он все еще вынужден закупать за рубежом до 40 % бензина, который возглавляет список основных импортируемых товаров. За период с марта 2009 г. по февраль 2010 г. в Иран было ввезено около 8 млн л бензина общей стоимостью около 4,5 млрд долл. В весовом выражении это составляет 16,13 % от всего импорта страны.

И все же, по мнению аналитиков, прекращение поставок бензина отдельными зарубежны-



Справка

В июне Иранская компания нефтяных терминалов объявила о том, что в прошлом году у отечественных производителей было закуплено оборудование для нефтяных терминалов на общую сумму в 230,5 млрд риалов (около 23 млн долл.), что позволило сэкономить 1 млн долл. валютных средств. Это стало возможным благодаря мерам правительства по поддержке отечественных производителей, которые, в свою очередь, постоянно повышают качество выпускаемой продукции.



должают экспортировать нефть в том же режиме, как и в прежние годы. По данным иранских специалистов, нефтехимические предприятия страны могут производить дополнительно 14,5 млн л бензина в сутки. Они способны при первом же сигнале перейти к производству бензина с октановым числом 98–100, то есть бензина марки «супер». В 2011–2012 гг. Иран рассчитывает стать полноправным экспортером бензина. На семи новых нефтеперерабатывающих заводах, в том числе на НПЗ «Сетарейе Халидже Фарс», строительство которых ведется в настоящее время, ежедневно будет производиться более 35 млн л бензина.

Как подтверждает департамент производства и распределения нефтепродуктов в министерстве нефти, до конца текущего года (к марту 2011 г.) ежедневный объем произ-

водства бензина в стране увеличится на 3,5 млн л. При этом с вводом в эксплуатацию в течение ближайших двух лет строящихся в настоящее время пяти НПЗ объем производства бензина увеличится на 13 млн л в сутки.

Руководство Ирана рассчитывает, что страна достигнет «топливной самодостаточности» через два года, после того как будет завершена уже начатая амбициозная и дорогостоящая программа модернизации нефтеперерабатывающей индустрии страны. Особый упор делается на создание производств по переработке «тяжелой нефти». Всего Ирану необходимо 27 млрд долл. на реконструкцию существующих и строительство новых производств. Правительство страны выделит 20 %, остальные деньги оно надеется позаимствовать у частных инвесторов.

Тысячи баррелей в сутки

В иранской провинции Кум разведаны запасы нефти в объеме 100 млн баррелей. Площадь нефтяного поля составляет около 600 кв. км. В текущем году здесь начнется бурение промышленной скважины, после чего плани-



руется добывать до 2 тыс. баррелей нефти ежедневно. Средний коэффициент извлекаемости черного золота на месторождении составляет около 20 %. Эта нефть отличается высоким качеством и относится к легким сортам. Она будет поставляться на Тегеранский нефтеперерабатывающий комбинат.

Еще одно крупное месторождение обнаружено ирано-китайским консорциумом на юго-западе Ирана, близ ирано-иракской границы. Его запасы оцениваются в 30 млрд баррелей.

Добыча нефти на месторождении «Хенгам», которое находится в Персидском заливе, примерно в 45 км от острова Кешм в совместном с Оманом владении, началась в этом году с 4 тыс. баррелей в сутки. В настоящее время там строятся новые буровые платформы. Предполагается, что к концу года их установка завершится и объем добычи возра-

тет до 20 тыс. баррелей в сутки. Признано, что это одна из лучших разновидностей добываемой в Иране и экспортируемой нефти.

Кроме того, иранцы завершают строительство крупнейшего в Персидском заливе нефтепровода, проложенного по дну моря.

Нефтепровод Нека — Джаск

В июне поднимался вопрос о нефтепроводе Нека — Джаск. Заместитель министра нефти по международным вопросам Хосейн Ногрекар Ширази заявил, что прежде чем вкладывать 3 млрд долл. в строительство нефтепровода Нека — Джаск, предназначенного для транзита нефти из прикаспийских стран на побережье Персидского залива, необходимо решить вопрос о поставках сырой нефти из названных стран и о рынках ее сбыта.

Сейчас исследования в рамках проекта по строительству нефтепровода Нека — Джаск протяженностью 1680 км уже завершены. Пропускная способность нефтепровода составит 1 млн баррелей нефти, которую должны поставлять Казахстан, Туркменистан и Азербайджан. Только в этом случае проект станет экономически выгодным. При строительстве нефтепровода Нека — Джаск будут использоваться трубы диаметром 32, 42 и 48 дюймов. Здесь предстоит соорудить семь насосных станций и две компрессорные станции высокого давления.

Свой газ

В марте пришло сообщение, что экономическая зона «Северный Парс» площадью 16 тыс. га присоединена к экономической зоне «Южный Парс» площадью 30 тыс. га. В зоне «Северный Парс» будут построены как минимум семь газоочистительных заводов, ус-



При необходимости Иран может увеличить производство бензина на 14 млн л в день.

тановки по опреснению газа, по производству сжиженного природного газа (СПГ) и портовые причалы, предназначенные для отгрузки СПГ на экспорт. Начаться строительные работы должны в конце текущего года.

В зоне «Северный Парс» основные запасы газа находятся в районе Бордхун в шахрестане Дир на юге провинции Бушер. Газоочистные сооружения будут строиться в шахрестанах Дир, Дешти и Тангестан. В «Южном Парсе» газоочистные сооружения уже строятся, а в районе Асалуе в шахрестане Канган (в 280 км к югу от Бушера) — и эксплуатируются.

С мыслями о будущем

Помимо расширения инфраструктуры по производству бензина руководство Исламской Республики Иран проводит активную работу по поиску новых запасов углеводородов и их добыче. Началось бурение на первой в стране плавучей платформе «Амир Кабир» на Каспии. С организациями, которые занимаются проведением геологоразведки на нефть, недавно подписан контракт на бурение 20 скважин по всей стране. Общая глубина пробуренных к началу 2010 г. новых нефтяных и газовых скважин превысила 300 тыс. м.



Объемы производства растут

Иран — одна из самых богатых стран мира по запасам полезных ископаемых. Поэтому руководство ИРИ заинтересовано в наращивании мощностей горнорудной промышленности и металлургии.

В Иране пристальное внимание уделяется не только государственным, но и коммерческим предприятиям среднего и малого бизнеса. Основной целью развития отрасли в планах правительства было определение удовлетворение внутренних потребностей экономики страны, в первую очередь машиностроительной индустрии. В условиях применения санкций и ужесточающейся блокады ИРИ принимаются меры по сокращению объема импорта металлопродукции.

В стране около 57 млрд т доказанных и предполагаемых запасов полезных ископаемых, ко-

торых насчитывается 68 видов. В 20-летней программе перспективного развития страны (2005–2025 гг.) предусматривается, что к 2025 г. в Иране будут добывать как минимум 1 млрд 277 млн т металлосодержащих руд при ежегодном росте добычи на 18 % и 1 млрд 777 млн т минеральных полезных ископаемых — при ежегодном росте добычи на 14 %. Об этом заявил в конце июня секретарь первой конференции «Горнодобывающая промышленность, возможности и вызовы» Моджтаба Фатхи. Однако, как считают в правительстве ИРИ, поставленные цели могут быть

достигнуты только при высоких темпах развития всех отраслей, начиная от геологоразведки и заканчивая производством машинного оборудования, а также при достаточном количестве квалифицированных кадров.

Железная руда

С середины 2009 г. по июнь 2010 г. в Иране было произведено более 23 млн т железорудного сырья. Объем добычи в указанный период составил почти 29 млн т. Из них 8,7 млн т произведено на руднике Чадор-Мелу, 6,6 млн т — на Центральном руднике, 4,8 млн т — на руднике Голь-

гохар. На экспорт было отправлено около 4,2 млн т железной руды общей стоимостью более 254 млн долл. Объем экспортных поставок в весовом выражении, таким образом, вырос на 51 % по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Крупнейший в Иране и на всем Ближнем и Среднем Востоке завод по производству железорудных окатышей в шахрестане Сирджан (60 км от г. Сирджан и 180 км от г. Керман) начнет работать в ближайшее время. Годовой объем производства окатышей составит 5 млн т. Продукция будет поставляться на заводы по производству железа прямого восстановления, а полученное на этих заводах губчатое железо поступит на сталелитейные предприятия.

Для выплавки иранской стали кризис не помеха

Министерство промышленности и рудников еще в начале 2010 г. объявило о строительстве в Иране восьми металлургических заводов. С вводом их в эксплуатацию ежегодное производство стали вырастет до 35 млн т, и Иран к концу реализации 5-й пятилетней программы развития

страны (2010–2015 гг.) достигнет уровня самодостаточности в области металлургии. Большую часть из этих 35 млн т (около 20 млн т) будут использовать для удовлетворения внутренних потребностей страны, остальная продукция пойдет на экспорт.

За два месяца нынешнего финансового года, который начался 21 марта, государственные металлургические предприятия выпустили 1,993 млн т сырой стали, что на 6 % больше по сравнению с прошлым годом. Производство готовой стальной продукции поднялось за год на 29 %, достигнув 1,909 млн т. Иран — единственная страна на Ближнем Востоке, которая в 2009 г. увеличила объемы выплавки не-рафинированной стали. Экономика ИРИ из-за изоляции страны на мировой арене не имеет прочных связей с другими государствами. Именно поэтому эффект от мирового экономического кризиса не повлиял непосредственно на выпуск стали в стране.

По пути модернизации и стабильного роста

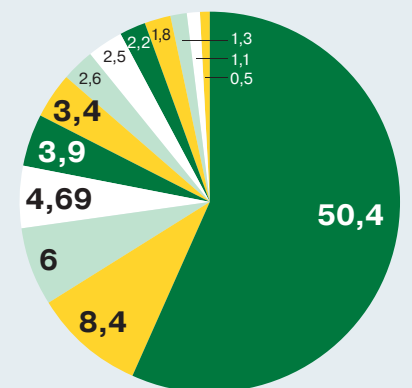
Наряду с наращиванием производств Иран проводит реструктуризацию отрасли и мо-

Статистика

По данным World Steel Association (WSA), мировое производство стали (на основе данных из 66 стран) в феврале 2010 г. составило 107,5 млн т, что на 24,2 % больше, чем за тот же месяц 2009 г. Выпуск нарастили все страны — крупнейшие производители. В феврале Иран произвел 1 млн т стали — на 3,3 % больше, чем в прошлом году.

Для сравнения:

Китай — 50,4 млн т (+22,5 %)
Япония — 8,4 млн т (+54 %)
США — 6 млн т (+51,3%)
Россия — 4,69 млн т (+8,3%)
Южная Корея — 3,9 млн т (+25%)
Германия — 3,4 млн т (+34,3%)
Украина — 2,6 млн т (+10,7%)
Бразилия — 2,5 млн т (+47,9%)
Италия — 2,2 млн т (+28,5%)
Турция — 1,8 млн т (+1,6%)
Испания — 1,3 млн т (+35,8%)
Франция — 1,1 млн т (+10%)
Египет — 0,5 млн т (+10,6%)



дернизацию предприятий. Так, в Исфагане расположено много машиностроительных заводов, что позволяет провести реконструкцию Исфаганского металлургического комбината и комбината «Мобарак» силами отечественных специалистов. Министерство промышленности и рудников призывает руководителей отрасли доверять иранским инженерам и поручать реализацию проектов в первую очередь им, а зарубежных специалистов использовать в качестве консультантов.

По данным Иранской национальной сталелитейной компании, на протяжении послед-

них пяти лет в Иране наблюдался стабильный рост производства стали, и он стремительно приближается к уровню самодостаточности в данной области. Как свидетельствует Международный институт железа и стали (IISI), в 2009 г. в условиях мирового экономического кризиса рост производства стали в Иране составил 9,1 %. Это самый высокий показатель среди стран Ближнего и Среднего Востока и даже всего мира. На протяжении первых четырех месяцев текущего года такие темпы роста сохраняются.

увеличивает мощность сталелитейного завода с 650 тыс. т до 800 тыс. т.

Иранская компания Khorasan Steel Complex Co. была создана в 1988 г. Она контролирует сталелитейный и металлопрокатный заводы.

Дефицита со стальным сырьем в Иране не будет

На иранском металлургическом комбинате в шахрестане Натанз на севере провинции Исфahan освоено массовое производство специальной листовой стали толщиной 4–7 мм. Ранее такую сталь

оборудования и его установку израсходовано 2,8 трлн риалов (примерно 280 млн долл.).

На новой производственной линии будет выпускаться от 800 тыс. до 1 млн т продукции в год. Это позволит не только покрыть дефицит в производстве строительного стального прутка в объеме 400 тыс. т в год, но и обеспечить потребности заводов в промышленной стальной катанке, которые достигают 500 тыс. т в год. Сталелитейный комбинат в Натанзе относится к числу крупнейших предприятий страны по производству сталь-



Иранская металлургическая компания Khorasan Steel в сентябре запустила в эксплуатацию второй комплекс по производству железа прямого восстановления (DRI) Midrex. Комплекс Midrex ежегодно сможет выпускать не менее 800 тыс. т продукции. Инвестиции в этот проект оцениваются в 131 млн долл. Первый подобный комплекс иранская компания запустила в январе этого года.

Также холдинг занимается строительством рафинировочного завода, мощность которого составит 800 тыс. т в год. Помимо этого, Khorasan Steel

стандарта SE WO 92 импортировали в Иран из Германии. Материал предназначен для изготовления шасси большегрузных автомобилей и трейлеров. На комбинате введена в эксплуатацию крупнейшая на Ближнем и Среднем Востоке линия по производству стальной проволоки и катанки в мотках и прутках. Линия создана в рамках третьей очереди строительства металлургического комбината в Натанзе силами отечественных специалистов с использованием самого современного оборудования. На строительство инфраструктурных объектов, закуп-

ной продукции. Она используется на электродных и шинных заводах, в мастерских по производству проволоки и на других предприятиях малого бизнеса.

Выплавка в Иране углеродистой стали к 2014 г. возрастет до 24 млн т за счет расширения до 5 млн т в год мощностей комбината Hormozgan Steel. До недавнего времени производство стали составляло в среднем 12 млн т в год, из которых 10 млн т выплавляли госпредприятия и 2 млн т — частные компании.

Иранская сталеплавильная компания Natanz Steel ввела в эксплуатацию новый прокатный



ды, что на 4 % больше по сравнению с прошлогодними показателями. Объем производства медных концентратов составил 817,5 тыс. т. Это на 6 % больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Данные статистики ИНКМП свидетельствуют о значительном увеличении объемов продаж медной продукции на внутренних и внешних рынках. Рост составил 33 % и 91,4 % соответственно по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Объем экспортных поставок медной продук-

завод. Инвестиции в его строительство составили 350 млн долл. Предприятие способно выпускать конструкционную и сплавную стальную катанку диаметром 5–16 мм в объеме 400 тыс. т в год.

«Крылатый» металл

Ежегодный выпуск алюминия металлургическими предприятиями Ирана достиг в 2010 г. 258,3 тыс. т алюминия, при этом его производство увеличилось на 15 %. А в первые два месяца текущего финансового года (с 21.03.2010) по сравнению с аналогичным периодом прошлого года объемы производства алюминия выросли на 9 % и составили примерно 51,9 тыс. т.

В феврале иранская компания Hormozgan Aluminium (Hormuz-Al) запустила крупнейший в стране алюминиевый завод. На его строительство было привлечено 300 млн евро иностранных инвестиций. По оценкам специалистов, мощность завода составляет примерно 147 тыс. т алюминиевого проката в год. Компания Hormuz-Al считается одним из самых крупных производителей алюминия в стране.

Правительство Ирана до 2015 г. намерено построить еще два предприятия по выпуску

Цель развития отрасли — удовлетворение потребностей экономики страны.

«крылатого» металла. Один завод — в г. Ламард (провинция Фарс) совместно с китайской компанией NFC Company. Он будет ежегодно выпускать 276 тыс. т алюминиевого поката. Другое предприятие построят в г. Масджед Солейман (юго-западная провинция Хузестан). Его мощность составит 300 тыс. т алюминиевого проката в год.

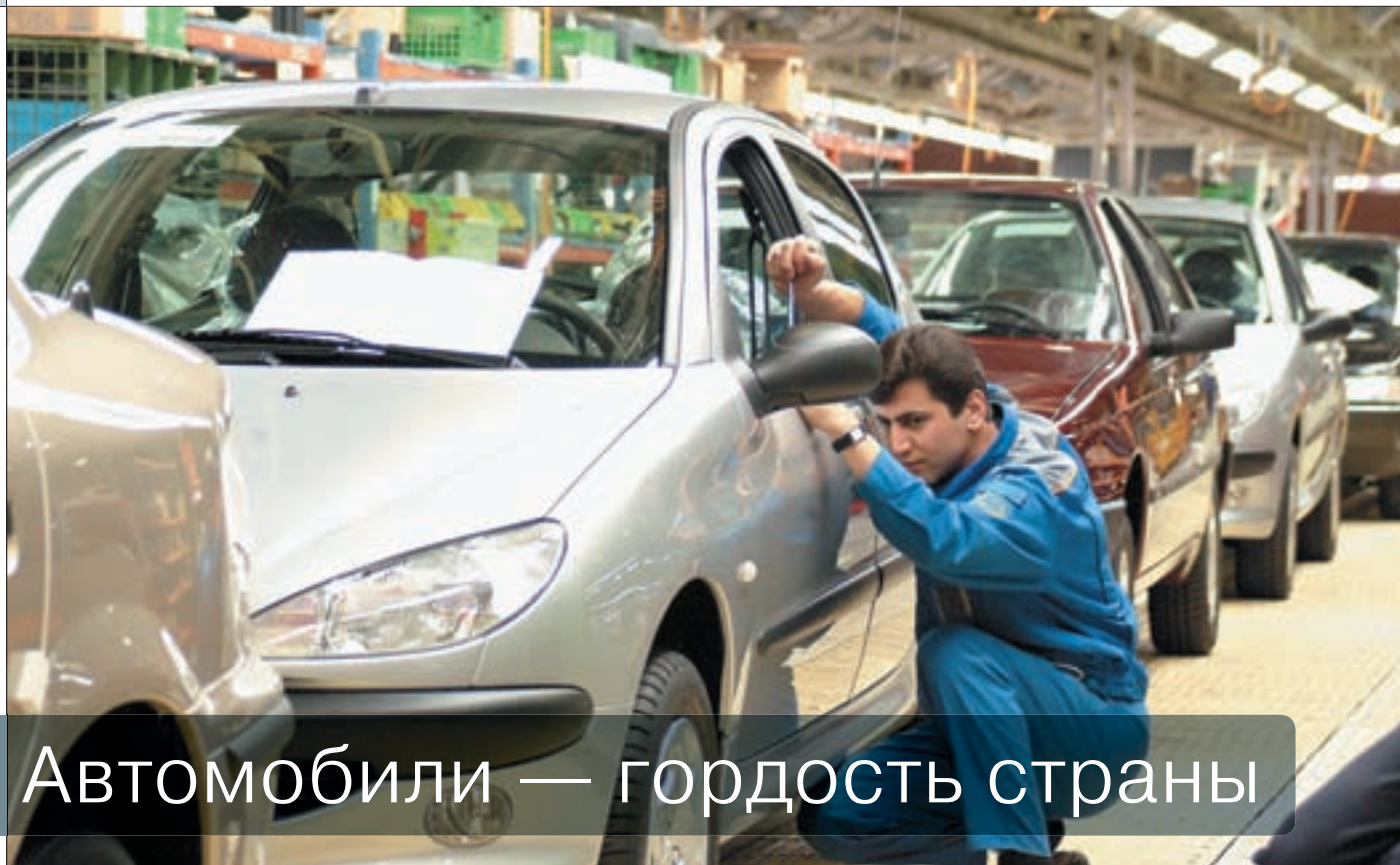
Медная продукция

Иранская национальная компания медеплавильной промышленности (ИНКМП) за последние два года существенно увеличила объемы производства своей продукции, ее продаж и экспорта. В 2010 г. компанией произведено около 195 тыс. т катодной меди, что на 2 % больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. На медных рудниках в провинциях Керман и Восточный Азербайджан, принадлежащих компании, добыто 87,7 млн т медесодержащей ру-

ции и концентратов на внешние рынки в I квартале 2010 г. в стоимостном выражении составил 945 млн долл., а объем продаж на внутренних рынках страны превысил 7 трлн 371 млрд риалов (примерно 737,1 млн долл.).

Цемент

За 11 мес. текущего года в Иране было произведено 47,5 млн т цемента. Рост объема производства по сравнению с прошлым годом составил более 17 %. До марта 2011 г. будут введены в эксплуатацию 11 новых заводов. Выпуск цемента в стране должен увеличиться на 12 млн т — до 70 млн т в год. Сейчас в Иране работают 63 цементных завода, общая производственная мощность которых составляет 53 млн т в год. В прошлом году на экспорт отправлено 5,5 млн т цемента. Предполагается, что с вводом в эксплуатацию новых заводов объем цементного экспорта достигнет 7 млн т.



Автомобили — гордость страны

Автомобильная промышленность Ирана на фоне роста всех экономических показателей за относительно небольшой промежуток времени осуществила настоящий рывок в своем развитии. Прогнозируемые темпы роста производства автомобилей и в дальнейшем сохраняют эту тенденцию.

Автомобилестроение — одна из важнейших составляющих машиностроения, которому правительство уделяет пристальное внимание. Забота государственного масштаба о национальном производителе, как нигде, прослеживается именно в области автомобилестроения. Несмотря на значительные объемы закупок импортной автотехники, Иран экспортирует много своих автомобилей — в основном среднего, экономического класса. Провозглашенная еще семь лет назад правительством Ирана приоритетная задача перехода автомобильной отрасли от сборки к производству собственных автомобилей приобрела реальные очертания.

«Иран Ходроу» лидирует

По статистике, с марта 2009-го по февраль 2010 г. автопромышленная группа (АГ) «Иран Ходроу» (Iran Khodro) стала крупнейшим автомобилестроительным объединением страны. За 11 мес. на предприятиях АГ «Иран Ходроу» произведено 625,5 тыс. легковых автомобилей различных марок, пикапов и легких коммерческих автомобилей.

Группа была создана в 1962 г. и выпускала легковые автомобили на базе платформы Peugeot. Сейчас компания собирает машины как под собственной маркой, так и под брендом Peugeot, а также грузовики и автобусы по лицензии Mercedes-Benz. По сравнению с показателями за аналогичный период

Прогнозы

Согласно разработанным программам в 2010 г. АГ «Иран Ходроу» намеревается поставить на рынок более 680 тыс. автомобилей различных марок, а в 2011 г. — на 115 тыс. больше. «Иран Ходроу» планирует выпускать автомобиль под названием «Азербайджан».

прошлого года объем производства на предприятиях АГ «Иран Ходроу» вырос на 15,4 %. Компании принадлежит 51 % от всего объема выпущенных в стране автотранспортных средств. Объединение занимает 16-е место среди мировых автопроизводителей.

Крупнейшие производители отрасли

За АГ «Иран Ходроу» следует АГ «Сайпа», в состав которой входят компании «Сайпа дизель», «Парс ходроу» и «Замияд». С марта 2009-го по февраль 2010 г. ими произведено 602 580 легковых автомобилей, пикапов и легких коммерческих автомобилей. Таким образом, АГ «Сайпа» стала вторым крупнейшим автомобилестроительным объединением страны. Рост производства составил около 3,9 % по сравнению с показателями за аналогичный период предыдущего года. Компании принадлежит 49 % от всего объема выпущенных в стране автотранспортных средств.

За вышеуказанные 11 мес. автомобилестроительными компаниями, входящими в состав так называемой Организации развития и модернизации промышленности Ирана (АГ «Иран Ходроу» и АГ «Сайпа»), произведено 1 227 822 автомобиля различного назначения, что на 10 % больше по сравнению с показателями за аналогичный период прошлого года.

пустят свыше 11 тыс. грузовиков, автобусов и микроавтобусов, что почти на 10 % больше, чем в прошлом году.

На предприятиях АГ «Сайпа» легкие коммерческие автомобили производят компании «Сайпа дизель» и «Замияд». Их выпущено 4494 единицы. Всего же в Иране в год с конвейеров сходит более 15 тыс. машин подобного класса.

В середине марта в Кашане (провинция Исфаган) на крупнейшем в регионе автозаводе введена в эксплуатацию линия по производству автомобилей «Миниатюр». Автозавод компании «Самияр» имеет две линии по производству автомобилей «Прайд» и «Миниатюр». В его строительство вложено более 4 трлн риалов (примерно 400 млн долл.), и он занимает площадь в 318 га. Этот автозавод считается крупнейшим по площади автопромышленным предприятием Ирана. Согласно проекту, ежегодно он будет производить до 150 тыс. легковых автомобилей и пикапов.

Сотрудничество

Не только «Иран Ходроу», но и другие автозаводы готовы выйти с новыми предложениями к российским партнерам, в частности к АвтоВАЗ и Горьковскому автозаводу, чтобы организовать в Иране производство российских автомобилей.



и в России. Как показывают отзывы и оценки зарубежных экспертов, этот автомобиль весьма привлекателен для малого и среднего бизнеса, занимающегося реализацией импортных автомобилей.

По предварительным оценкам иранских экспертов, в случае достижения договоренностей на российский рынок поступят более 5 тыс. автомобилей «Саманд», причем предполагается их последующее техническое обслуживание. Предусматривается пуск в России на правах совместного владения завода по сборке «Саманда» из иранских комплектующих. Производительность линии составит 20 тыс. автомобилей в год. Приблизительная стоимость «Саманда» составит немногим более 13 тыс. долл.

Автоновинки

В начале 2010 г. Иран провел презентацию новой единицы — электромобиля марки «Саманд», работающего на электроаккумуляторах.

Ощутимые доходы приносит производство автозапчастей.

Третье место занимает АГ «Бахман», которая за 11 мес. выпустила 38 280 легковых машин, пикапов и легких коммерческих автомобилей. Рост производства на предприятиях АГ «Бахман» составил около 7,1 %.

Будущее за малыми коммерческими авто

Большое значение иранские автозаводы придают коммерческим автомобилям. Например, предприятия АГ «Иран Ходроу» в текущем году вы-

«Саманд» может продаваться и в России
Широкую популярность в ИРИ и за рубежом в последние годы завоевал иранский коммерческий автомобиль «Саманд», в котором удачно сочетаются высокое качество изделия с ценой, доступной среднему классу покупателей. Эта марка довольно распространена в странах Ближнего, Среднего Востока и в Юго-Восточной Азии. Уже ведутся переговоры о реализации «Саманда» в республиках Центральной Азии

муляторах. В церемонии участвовал президент Ирана Махмуд Ахмадинежад, который держит в поле своего пристального внимания внедрение научно-технических новинок.

Аккумуляторы электромобиля «Саманд» в течение 15 мин. заряжаются электроэнергией от внешнего источника. Машина

Иранские эксперты подчеркивают, что все экспортные поставки автомобильных запчастей и комплектующих в мире оцениваются в 1 трлн долл. Запланировано, что объем иранского годового экспорта этой продукции составит 6 % от общего объема мировых поставок. Как считают в объединении, такая цель вполне

Снижение тарифов — не во благо Ирану

В начале марта в Иране было объявлено о снижении импортных тарифов на автомобили с 90 до 70 %. Решение правительства одобрено согласительной комиссией меджлиса (парламента). Также был отменен запрет на ввоз автомобилей с дизельными двигателями. Однако эти решения без энтузиазма были встречены иранскими автомобилестроителями, считающими, что национальная промышленность вполне может покрыть пот-

ся удерживать 16-е место в мире по объему производства автомобильной техники. В прошлом году в стране было собрано около 1,3 млн автомобилей. Это почти на 5,5 % больше по сравнению с показателями 2008 г. Причем ИРИ опережает такого известного производителя, как Италия, где выпускается чуть более 1,2 млн автомобилей в год.

Тем не менее Ирану пока не удастся опередить своего соседа — Турцию. Таким образом, на так называемом Большом Ближнем Востоке ИРИ занима-

В прошлом году среди 20 крупнейших автомобилестроителей мира Иран занял пятое место по темпам роста объемов производства автомобильной техники, а среди всех мировых производителей по этому показателю он занял 12-е место.

По данным Министерства индустрии Ирана, в стране за семь месяцев 2010 г. (с марта по ноябрь) внутренними автопроизводителями выпущено около 882,46 тыс. автомобилей, что на 3,18 % больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Что каса-

жат соответственно Японии, Китая, Южной Кореи, Индии, Таиланду и Турции.

Оздоровление экологии — в переходе на газ

Единственным камнем преткновения в развитии автомобильной промышленности Ирана является ухудшение экологической обстановки. Например, загрязненность воздуха в Тегеране превышает допустимый уровень в 1,5–2 раза. По мнению представителей властных структур Тегерана, чтобы оздоровить эко-

В основном Иран экспортирует автомобили экономкласса.

может развивать максимальную скорость до 140 км/ч. Этот автомобиль, как и другие под маркой «Саманд», производится автотехнической группой «Иран Ходро».

Первый иранский автомобиль, оснащенный нанотехнологиями и созданный АГ «Иран Ходро», был представлен на прошлогоднем фестивале Nano, который проходил в ИРИ. Специалисты продемонстрировали, как в новых марках «Саманд» и «Скорен» применены новейшие нанотехнологии. Так называемые нанокompозиты используются в приборной доске, деталях двигателя, в фильтрах и смазке автомобиля, что повышает его комфортность и долговечность высококачественной эксплуатации.

Важная статья дохода

Ощутимые доходы автомобилестроительной отрасли приносит производство автозапчастей и комплектующих. По указанию правительства создано так называемое Объединение производителей автомобильных запчастей и комплектующих Ирана. Оно планирует к 2025 г. довести объем экспортных поставок своей продукции до 6 млрд долл.



не достижима. Однако для этого уже сейчас необходимо сделать серьезные шаги по реорганизации инфраструктуры автомобилестроения. К числу обязательных мер в рамках государственной политики следует отнести и укрепление связей с зарубежными странами, и тщательный контроль за качеством экспортной продукции, что позволит сохранить высокий авторитет иранских автоэкспортеров. К наиболее благоприятным регионам для экспорта иранских автомобильных запчастей и комплектующих в Тегеране относят европейские рынки, в том числе и российский.

ребность страны в дизельных моторах. Министр промышленности и рудников г-н А. А. Мехрабиян заявил, что Иран присоединился к клубу стран, располагающих технологиями по производству подобных двигателей. Он подчеркнул, что если для этих двигателей будет качественное дизельное топливо, их в ближайшее время начнут устанавливать на отечественных автомобилях легкого класса.

Международное признание

По данным Международной организации автомобилестроителей (ОИКА), Ирану с 2008 г. удает-

Дизельное топливо

Для национального легкого дизеля требуется топливо с содержанием серы не более 50 ppm, что позволяет обеспечить соответствие экологическому стандарту «Евро-5». На нефтеперерабатывающих предприятиях страны, которые в настоящее время реконструируются, и на нефтеперерабатывающем заводе, строящемся в Бендер-Аббасе, будут возможности для производства такого дизельного топлива. До тех пор, пока отечественные предприятия не начнут покрывать потребности страны в топливе, министерство нефти вынуждено импортировать его из-за границы.

ет второе место среди производителей автотехники. По данным ОИКА, ежегодные темпы прироста объемов автомобильного производства в Турции сохраняются на уровне 4,4–4,5 %, что позволяет ее предприятиям удерживать объемы пусть незначительно, но превышающие иранские.

Еще один примечательный факт заключается в том, что по объему производства автомобилей без учета коммерческих транспортных средств Иран сумел опередить такие страны, как Чехия, Польша, Бельгия, Италия и Турция, и выйти на 14-е место в мире.



Иранский «Саманд» завоевал популярность и за рубежом.

ется экспортных поставок, то наибольшая их доля приходится на арабские страны: Египет, Ирак и африканский Сенегал. От общего количества автомобилей, продаваемых Ираном за рубеж, 63 % составляет доля Египта, 34 % — Ирака и около 3 % — государства Сенегал.

С 2008 г. Иран занимает седьмое место среди крупнейших автомобилестроителей Азии. Первые шесть принадле-

логическую обстановку в столице, необходимо отправить на металлолом 200 тыс. автомобилей из более чем двухмиллионного автопарка города. Среди мероприятий первостепенной важности в мэрии отмечают необходимость не только обновления автопарка, но и замены карбюраторов машин марки «Пейкан», пользующихся массовым спросом в Иране, на более экологически чистые — газовые.

Больше жилья — меньше проблем



Жилищный вопрос — один из самых животрепещущих в повестке дня правительства Исламской Республики Иран. И оно находит эффективные, действенные способы для его скорейшего решения.

Министерство городского и жилищного строительства Ирана в 2010 г. активизировало строительство квартир и жилых помещений в большинстве иранских провинций. По данным министерства, в стране зарегистрировано около 1 млн человек, которые могут претендовать на получение жилья по государственной программе жилищного строительства «Мехр». В рамках этой программы будут выделены земельные участки, где городским муниципалите-

там поручено построить более 420 тыс. единиц жилья — отдельных квартир и домов. В сельской местности планируется возвести около 200 тыс. жилых домов, причем на строительство 150 тыс. из них выделены льготные кредиты.

В новые квартиры сегодня в Иране вселяются порядка 500 тыс. семей в год. Но, по данным специалистов, в стране в 2012–2013 гг. будет наблюдаться максимальный спрос на жилье, и к этому необходимо своевре-

Движущая сила экономики

В Иране насчитывается около 6 тыс. предприятий и организаций, которые занимаются массовым жилищным строительством. Если каждое из этих предприятий будет сдавать хотя бы 100 квартир и (или) домов в год, жилищная проблема в стране будет решена. Правительство уделяет развитию строительной отрасли большое внимание, поскольку это движущая сила экономики страны и в ней занято около 20 % трудоспособного населения.

менно подготовиться. Иранская компания по управлению строительными проектами (МАПСА) объявила, что ежегодно необходимо сдавать до 1,5 млн квартир и жилых помещений. И, чтобы достичь этого, иного пути, кроме развития строительной индустрии, не существует.

Новое на смену ветхому

Министерство жилищного и городского строительства предпринимает меры по реконструкции ветхого жилья. По оценке министерства, кварталы с ветхим жильем постоянно создают социально-экономические проблемы, в том числе связанные с обеспечением безопасности населения, соблюдением санитарных норм и развитием иранской культуры в целом.

При проведении реконструкции учитывается ценность исторических построек. В этом случае строения реставрируют и ремонтируют по особым проектам с привлечением не только специалистов по исторической архитектуре, но и экспертов-искусствоведов.

По программе жилищного строительства «Мехр» на месте снесенных ветхих зданий планируется также строить доступное жилье для нуждающихся семей. Эта проблема уже решается с помощью предоставления желающим льготных банковских кредитов в размере 150 млн риалов (около 15 тыс. долл.).

Территории с ветхими строениями в Иране занимают 65 тыс. га. Если на 40 % этих площадей построить новое жилье, то квартирами будут обеспечены 3,9 млн семей. Правительство ИРИ планирует провести большинство работ по реконструкции ветхого жилья в период осуществления 5-й пятилетней программы развития страны (2010–2015 гг.).



Ежегодно в новые квартиры вселяются 500 тыс. семей.

Нанотехнологии в строительстве

В Иране в промышленном центре г. Саве (Центральная провинция) впервые начали выпускать энергосберегающее стекло с применением нанотехнологий. При производстве на стекло наносят микроскопический слой толщиной всего в один нанометр или в одну миллиардную часть метра, который препятствует проникновению энергии, то есть сохраняет тепло. При применении такого совре-

менного энергосберегающего стекла потери тепла снижены до 6–7 %, тогда как при применении обычного стекла они достигают 89 %.

Линия по производству «наностекла» в г. Саве не имеет аналогов на Ближнем и Среднем Востоке. Объем производства составляет 2 млн кв. м в год. Основную часть продукции поставляют в европейские страны, в том числе в Италию, Российскую Федерацию, Болгарию и Украину.



Скачок в реформировании

Поставив в качестве первоочередной задачу осуществить технологический прорыв во многих сферах экономики страны, руководство Ирана предусмотрело в программах развития до 2020 г. подлинный скачок в реформировании народного образования.

В настоящее время темпы роста грамотности иранского населения в два раза опережают темпы роста его численности. Неграмотных граждан старше шести лет в Иране около 20 %, то есть не умеют читать и писать в стране около 9,5 млн человек. И эта доля неуклонно уменьшается. Число учащихся достигло к середине 2010 г. почти 20 млн.

В системе школьного и среднего специального образования имеется 556 тыс. классов, в каждом — в среднем по 20 человек.

В стране насчитывается 1500 тыс. студентов, то есть один из 42 жителей учится в вузе. Эта пропорция постоянно прогрессирует. Ежегодно высшие учебные заведения заканчивают более 165 тыс. студентов.

Вузы Ирана

В ИРИ функционируют 440 вузов, в том числе:

- 87 университетов;
- 23 института;
- 6 центров высшего образования;
- 70 очных институтов;
- 120 университетов «Пейяме нур» («Вестник света»);
- 115 исламских университетов.

Особенности средних школ

Система среднего образования в Иране состоит из трех ступеней и включает начальные, средние и старшие классы средних школ.

В начальной школе дети учатся пять лет, затем три года — так называемый период руководства, средняя школа — еще три года. Последний год — предвузовский — только для тех, кто собирается поступать в университет. Обязательным является 11-летнее образование. Оно бесплатное.

Несмотря на то что мальчики и девочки в Иране учатся отдельно, разница в программах появляется, когда им исполняется 14 лет. Это не касается обучения наукам. Но у девочек продолжают развивать те навыки, которые им понадобятся в семье: учат крою и шитью, приготовлению пищи, умению присматривать за детьми и стариками. Мальчики же начинают постигать основы техники, электроники и т. д. В период средней школы они один день в неделю работают на производстве. Руководство школы, к примеру, направляет их на определенный завод, с которым заключается соглашение, и в конце года руководитель предприятия ставит ребенку оценку. Денег за эту работу подростки не получают. Цель такой практики состоит в том, чтобы ребенок до окончания школы овладел хотя бы одной специальностью и был готов к дальнейшей самостоятельной жизни.

Девочек примерно в 12-летнем возрасте одевают в хиджаб. Однако уже с первого класса они носят школьную форму, которая также является мусульманской одеждой и похожа на хиджаб. Таким образом они привыкают к одежде женщины в мусульманском обществе. С раннего возраста дети изучают в шко-



В Иране система среднего образования состоит сегодня из трех ступеней.

ле курс основ религии, который психологически готовит девочек к мысли о том, что мусульманскую одежду носить удобно и естественно. На школьном уровне это воспринимается как учебное предписание.

В течение последних десяти лет в стране открылось большое количество частных школ. Школ-пансионатов в Иране нет.

Если ребенок теряет родителей, его, как правило, усыновляют или удочеряют родственники.

В иранских школах преподают немецкий, английский, французский, итальянский, испанский и русский языки. Школьники, исходя из своих предпочтений, из этого списка выбирают язык, который хотят изучать.



В государственных вузах страны учатся 650 тыс. человек.

Не так давно впервые в истории Ирана в школах введены уроки полового воспитания, где обсуждаются все проблемы, которые поднимают ученики. Ранее подобные предметы считались запретными в школах исламского государства.

Еще более высокая планка для вузов

Действующие при Министерстве культуры и высшего образования, Министерстве здравоохранения и медицинского обучения советы по распространению высшего образования обязаны планировать и контролировать работу по учреждению и развитию соответствующей сети высшего образования и исследовательской деятельности.

Вузы, а также исследовательские учреждения действуют под контролем и при материальной поддержке Совета попечителей и под руководством министра культуры и высшего

образования, а также ректоров вузов и руководителей исследовательских учреждений. Университетские (или вузовские) советы занимаются вопросами планирования процесса учебы и исследовательской деятельности.

Вузы в Иране подразделяются на две основные группы: государственные и негосударственные. Студенты государственных и часть студентов негосударственных вузов получают доступ к учебе и последующему получению общеобразовательной вузовской степени и степеней эксперта (бакалавра), старшего эксперта (магистра) и доктора, принимая участие во всеобщем конкурсе, проводимом Организацией образования страны. После прохождения предусмотренной программы они заканчивают вуз, имея профессию врача, искусствоведа, ветеринарного врача, а также специальность в различных отраслях гуманитарных

и фундаментальных наук, инженерно-технических и аграрной отраслях знаний. Прием на учебу в докторантуру организуется высшими учебными заведениями.

В пределах компетенции

Члены научных советов университетов и других вузов действуют официально и в договорном порядке. Их основные задачи:

- осуществление научных проектов;
- преподавание;
- научное и практическое обслуживание учебного процесса;
- выполнение работ, связанных с научной экспертизой и разработкой рекомендаций;



- участие в научных семинарах, конференциях и других научных и профессиональных форумах;
- участие в деятельности соответствующих советов по месту своей работы.

Гордость Ирана — университеты

В стране действуют 50 университетов, подчиненных Министерству культуры и высшего образования, 33 университе-

та, подчиненных Министерству здравоохранения и медицинского обучения, 53 университета и иные высшие учебные центры, находящиеся в компетенции других министерств. Крупнейшие университеты расположены в Исфахане, Мешхеде, Ширазе, Тегеране и Тегеране. В 1983 г. был открыт первый частный университет (Свободный исламский университет). Кроме того, в подчинении Министерства культуры и высшего образования находятся 23, а в подчинении Министерства здравоохранения и медицинского обучения — шесть исследовательских центров и организаций.



В государственном секторе в целях развития и распространения научных знаний по принципу «обучение на расстоянии» (заочное телеобучение) в 1988 г. создан университет «Пейяме нур» («Вестник света»). Он служит для осуществления образовательных программ на уровне университетов по принципу заочно-очного обучения, благодаря которому появилась возможность охватить учебной широкой

круг занятых работой людей (и даже домохозяек). В настоящее время в стране насчитывается 130 отделений и филиалов университета «Пейяме нур», в которых учатся 200 тыс. человек.

Научные резервы

Согласно статистическим данным, в 2008/2009 учебном году в государственных университетах и вузах страны обучалось около 650 тыс. человек, из них 14,8 % были заняты начальной университетской учебной, 72,5 % готовились получить степень бакалавра, 4,7 % — степень магистра наук, Около 7 % обучались в профессиональных докторан-

Открыты для всех

Наряду с иранскими студентами, для качественного обучения которых в вузах имеются все необходимые условия и современное оборудование, на различных отделениях и факультетах отечественных университетов учатся иностранные студенты из 42 стран мира. Следует отметить, что Министерство культуры и высшего образования Ирана имеет возможность принимать еще большее число иностранцев как на сокращенные, так и на полные программы высшего образования.

шое значение имеют и негосударственные вузы, действующие как на коммерческой, так и на некоммерческой основе. Контроль над деятельностью таких вузов возложен на Министерство культуры и высшего образования и Министерство здравоохранения и медицинского обучения.

Учим персидскому

Министерство готово направить в различные страны мира преподавателей персидского языка, создать в зарубежных вузах соответствующие кафедры, учредить филиалы иранских университетов. При Министерстве культуры и высшего образования ИРИ функционирует Центр содействия изучению персидского языка, который является вторым (после арабского) языком по численности говорящих на нем в странах Ближнего и Среднего Востока. В настоящее время создано 30 кафедр персидского языка в вузах разных стран. В Иране разработана программа, в соответствии с которой иностранцы могут получить кратковременную стипендию на период обучения на курсах персидского языка в ИРИ. Кроме того, Министерство культуры и высшего образования окажет желающим изучать персидский язык помощь в приобретении пособий и литературы.



Иранская медицина: традиции и современность

Еще за 700 лет до н. э. иранцы лечили сотни заболеваний. Сегодня врачи используют как опыт народного целительства, так и современные достижения медицины.

Всемерное развитие здравоохранения руководство Ирана считает одной из первоочередных социальных задач. Значительные бюджетные средства выделяются как для стимулирования работы научно-исследовательской деятельности, так и для проведения лечебно-про-

филактических мероприятий. Еще за 700 лет до н. э. иранцы лечили болезни с помощью лекарственных растений. Медицина исламского периода связана с именами таких великих врачей, как Мухаммад ибн Закария Рази, Абу-Али ибн Сина (Авиценна), Али ибн Аббас Ахва-

зи и Исмаил Джорджани. Многие разработанные ими эффективные способы лечения дошли до наших дней.

Передовая медицинская фронт

Усилия Министерства здравоохранения и медицинского образования направлены на строительство новых и расширение существующих медицинских центров, повышение профессионального уровня медперсонала, использование самого современного оборудования, лечение и профилактику различных заболеваний.

В Иране насчитывается около 800 медицинских центров, в том числе госпиталей, родильных домов, психлечебниц. Во многих имеются специализированные отделения кардиологии, онкологии, трансплантации органов, хирургии глаза, мозга и нервной системы, отделения интенсивной терапии. Наряду с этими центрами в Иране существует около 6 тыс. поликлиник.

Особо следует упомянуть о так называемых Домах здоровья, размещенных преимущественно в сельских районах. Это своего рода передовая линия фронта по предоставлению медицинских услуг. Каждый такой дом может обслуживать

На уровне планеты всей

В настоящее время Иран демонстрирует показатели общественного здоровья, сравнимые с высокоразвитыми странами. В первую очередь это касается детской смертности и средней продолжительности жизни. Уровень смертности среди малышей до пяти лет, составлявший 68 случаев на 1 тыс. заболеваний в период 1990–2000 гг., сейчас снизился до 36, а средняя продолжительность жизни мужчин и женщин выросла до 70 и 74 лет соответственно.

от 500 до 2500 человек. В задачи этих учреждений входит работа по просвещению сельского населения в вопросах санитарии, гигиены и профилактики заболеваний, обучение правильным способам хранения пищи и добычи питьевой воды.

Профилактика превыше всего

Иранские специалисты добились больших успехов в профилактике многих серьезных заболеваний и получили признание в международных организациях. С помощью программ вакцинации ведется борьба с распространением дифтерии, столбняка, туберкулеза, полиомиелита, оспы, малярии и др. К примеру, в соседних с Ираном Афганистане и Пакистане все еще распространен полиомиелит. В ИРИ уже более трех лет не отмечено случаев полиомиелита. Всемирная организация здравоохранения рекомендовала брать пример с Ирана, чтобы искоренить эту страшную болезнь.

Экологическая медицина

Здоровье каждого человека и общества в целом зависит от состояния и сохранности среды обитания — на признании именно этого принципа основывается так называемая экологическая медицина. Власти Ирана строго контролируют уровень загрязнения воздуха и почвы, утилизацию отходов, качество пищевых продуктов. Важно также минимизировать негативное влияние на здоровье таких факторов, как социально-экономические проблемы, изменение климатических условий, последствия стихийных бедствий и пр.

Эпидемиологическая обстановка в некоторых особенно густонаселенных районах ухудшается из-за распространения инфекционных заболеваний, вы-

званных техногенными факторами и загрязнением атмосферы. Эффективными мерами для снижения экологических заболеваний правительство ИРИ считает ужесточение контроля за распространением эпидемий, продовольственную безопасность, профилактику и предупреждение новых болезней, обеспечение здоровой рабочей среды.

Подобные мероприятия гарантируют здоровье населения на 25 %. Остальные 75 % зави-

знакомят со способами профилактики заболеваний. В Иране работают более 30 медицинских университетов, 57 научно-исследовательских центров, около 200 медицинских институтов, более 2 тыс. поликлиник в городах и около 3 тыс. — в селах, 16 тыс. Домов здоровья. Примечательно, что со времени исламской революции число врачей в стране увеличилось в 5,5 раза и достигло 72 тыс. человек.

В стране строят новые фармацевтические фабрики.



сят от понимания самими людьми важности здорового образа жизни. В первую очередь это касается правильного питания и отказа от вредных привычек.

Кадры решают все

Профессиональный медперсонал и квалифицированные врачи играют важную роль в улучшении качества медицины, особенно в сельских районах. Около 90 тыс. сотрудников учреждений обучают иранцев правильному образу жизни,

Трансплантация в иранской медицине

Одним из крупных достижений мировой медицины за последние 50 лет считается пересадка, или трансплантация, органов. По свидетельству Всемирной организации здравоохранения, ИРИ входит в число первых шести стран мира по трансплантации органов. В Иране действует более 80 центров по пересадке органов (сердце, печень, почки, костный мозг, легкие и т. п.) и тканей (роговая оболочка, ко-

жа, кости, сердечные клапаны, сухожилия, хрящи). Высокая профессиональная квалификация и сравнительно низкие затраты на лечение в Иране по сравнению с Европой привлекают большое количество больных из многих стран. В ИРИ создано первое на Ближнем Востоке Научное общество по трансплантации ор-

митральные клапаны, специальные сосуды для хирургического лечения врожденных сердечных пороков, поврежденных сердечно-сосудистых тканей.

Иран входит в число немногих стран, овладевших технологией производства, размножения и замораживания стволовых эмбриональных клеток человека. Работа-

В провинции Бушер открыт крупнейший ядерный медицинский центр, где будут диагностироваться различные болезни желез, почек, глаз, а также рак, сердечно-сосудистые и травматологические заболевания. Использование ядерных технологий в медицине — это основная часть иранской программы мирного атома.

Фармацевтика и гомеопатия

Иран — особая страна, где можно встретить 11 зон с различным климатом (всего в мире 13 видов климатических зон). Здесь произрастает около 1800 видов лечебных трав и растений, тогда как в Европе только 800 видов. Неслучайно в иранской медицине для лечения одной и той же болезни, как правило, существует несколько рецептов.

Для развития научного использования целебных растений правительство создало раз-



ганов. Примечательно, что Иран является одним из пионеров в области пересадки почки в регионе. Он занимает в данной сфере первое место на Ближнем Востоке и четвертое — в мире. Ежегодно в стране проводится 1500 таких операций. Иранская методика пересадки почки, известная в мире под названием иранской модели, получила всеобщее признание, и многие зарубежные специалисты приезжают в Иран, чтобы изучить ее.

Новые технологии здоровья

В Иране налажено производство костных и сердечно-сосудистых биоимплантатов. Например, на острове Киш на юге страны открыто предприятие, на котором изготавливают сердечные клапаны, в том числе клапаны для аорты, легочных артерий,

В Иране более 80 центров по пересадке органов.

ми по биотехнологии занимается Иранский научно-исследовательский институт «Ройан» и еще около 50 НИИ. В частности, стволовые клетки используют при пересадке роговицы глаза. Впервые на Большом Ближнем Востоке такая операция была проведена именно в Иране.

Специалистам института «Ройан» удалось клонировать козу. Иран стал пятой страной мира после США, Великобритании, Канады и Китая, где были успешно проведены эксперименты по клонированию скотных животных. Как полагают иранские ученые, это может привести к крупным медицинским открытиям.

ные исследовательские группы. Однако это вовсе не означает отказ от других методов лечения. В стране строят новые фармацевтические фабрики, увеличивают количество малых и средних фармпредприятий, расширяют производство лекарственных сырья, инъекционных сывороток и растительных лекарств. Планируется начать выпуск препаратов, в том числе из плазмы крови, применяемых при лечении рака, СПИДа и других серьезных заболеваний.

В Иране насчитывается 94 фармацевтические фабрики, которые выпускают более 800 препаратов.

Приглашаем на выставки в Иране

№ п/п	Выставка	Дата, период проведения	Компания — организатор выставки
1	The 1st Exhibition of the Best Iranian Exporting Companies 1-я выставка лучших экспортных компаний Ирана	6–9 января 2011 г.	Организатор уточняется
2	The 2nd Iran Superior Brands Specialized Exhibition 2-я специализированная выставка выдающихся брендов Ирана	8–11 января 2011 г.	Организатор уточняется
3	The 1st Specialized Exhibition of Installations & Equipments of Tunnel & Underground Spaces 1-я специализированная выставка подземных и туннельных сооружений	8–11 января 2011 г.	Management & trade solution co. Тел.: 22366911, 22366943, 22367789 www.tunnelexpo.com
4	The 1st Agricultural Technology, Gardenings, Irrigation fertilizers & machinery Specialized Exhibition 1-я специализированная выставка агропромышленных технологий, садового дела, удобрений	14–17 января 2011 г.	MANI TADBIR SAZEH Тел.: 88552907, 88705956, 88552876 www.mtadbir.com
5	The 1st Specialized Exhibition of Row Materials & Machinery Related to food Industries 1-я специализированная выставка сырьевых материалов. Профильная техника для пищевой индустрии	14–17 января 2011 г.	Aria Food Club Тел.: 22075782/5, 22364183 www.iranfoodnews.com
6	The 3rd Investment Opportunities, Property & Mass Building Production International Exhibition 3-я международная выставка «Инвестиционные возможности. Собственность. Продукция массовой застройки»	17–20 января 2011 г.	Avin Afraz Co. Тел.: 22020248, 22018598 www.avinafraz.com
7	The 2nd Door, Window And Related Industries International Exhibition 2-я международная выставка «Двери. Окна. Профильное производство»	17–20 января 2011 г.	Tehran International Trading & Exhibition Corporation (T. I. T. E. X) Тел.: 22247479, 81 www.dowintech.com
8	The 1st Specialized Exhibition of Office Furniture 1-я специализированная выставка «Офисная мебель»	27–30 января 2011 г.	Home & Office Furniture Expoeters Union Тел.: 88615797, 88064989 www.irfurnitureunion.ir
9	The 2nd International Exhibition & Convention of Renewable Energy 2-я международная выставка «Восполняемые источники энергии»	5–8 февраля 2011 г.	Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines Тел.: 88830064/65, 8882515 www.iccim.ir
10	The 2nd International Halal Exhibition & Convention 2-я международная выставка «Халяль»	5–8 февраля 2011 г.	Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines 88830064/65, 8882515 www.iccim.ir
11	The 9th Machineries, Accessories for Furniture Equipment & Interior Design International Exhibition (Medex 2010) 9-я международная выставка «МЕДЕКС-2010» (Мебельное производство. Аксессуары. Интерьерный дизайн)	7–10 февраля 2011 г.	Home & Office Furniture Expoeters Union Тел.: 88615797, 88064989 www.irfurnitureunion.ir
12	The 1st Material & Chemical Industries, Equipment & Related Machineries 1-я выставка «Материалы и оборудование химической индустрии»	7–10 февраля 2011 г.	Gohar Godaz co. 22922683, 26400205/8 www.gohargodaz.com
13	The 2nd Air Plane, Air Port, Flying & Related Equipment International Exhibition 2-я выставка «Самолеты. Аэропорты. Профильное оборудование»	17–20 февраля 2011 г.	Persian exhibition and conference industry co Тел.: 88692121, 88692570, 88692571, 88693150 www.airportshow.ir
14	The 4th Iran Hotel, Travel & Tourism Services & Equipment International Exhibition (HT&T) 4-я международная выставка «HT&T» (Отели. Путешествия. Туризм)	17–20 февраля 2011 г.	Tehran International Trading & Exhibition Corporation (T. I. T. E. X) Тел.: 22247479/81, 4227283/4 www.iranhtt.com



تجارت خارجی به عنوان لکوموتیو توسعه روابط

بایک افقهی معاون وزیر بازرگانی و رئیس کل سازمان توسعه تجارت ایران نقطه نظر های خود را درباره توسعه روابط بازرگانی و اقتصادی بین روسیه و جمهوری اسلامی ایران با اولین خوانندگان مجله «تجارت با ایران» در میان گذاشته است.

از قرار معلوم، روابط اقتصادی و بازرگانی خارجی هر کشوری بیش از هر چیز دیگر بر حرکت این کشور در مسیر پیشرفت و شکوفایی اثر می گذارد. جمهوری اسلامی ایران نه تنها از این قاعده مستثنی نیست بلکه بهترین نمونه آن است که تجارت خارجی طی سال های اخیر به افزایش اشتغال جمعیت مستعد به کار، اصلاح کیفیت زندگی آنان و رشد سرمایه‌گذاری در کشور مساعدت کرده است. با افزایش درآمدهای ارزی ایران امکان اختصاص مبالغ بیشتر به ارتقای سطح بهروزی مردم و توسعه بخش‌های کلیدی اقتصاد فراهم شده است.

اطلاعات به مثابه انگیزه برای توسعه تجارت

تجارت داخلی و خارجی، عرصه‌ای است که به تبلیغات و مطلع کردن مردم و طرف‌های ذی علاقه و به خصوص بازرگانان شریک در فعالیت تجاری و اقتصادی نیازمند است. دریافت بموقع اطلاعات از کالاها و خدمات، یکی از مهمترین موجبات اتخاذ تصمیمات توسط هم صاحبان واحدهای تجارت کوچک و متوسط و هم سران شرکت‌های بزرگ و اتحادیه های بازرگانی و اقتصادی می باشد. از همین رو است که کار اطلاع‌رسانی در زمینه تجارت نه تنها وظیفه بلکه مهمترین محور فعالیت مؤسسات و دستگاه‌های مربوطه محسوب می‌شود.

سازمان توسعه تجارت ایران که سازمان «مادر» و سرپرست تجارت جمهوری اسلامی ایران است، به صورت مستقیم در کار اطلاع‌رسانی و تبلیغات شرکت می کند. هدف تلاش‌های ما این است که اطلاعات درباره امکانات جمهوری اسلامی ایران در زمینه های مختلف تجارت، صنایع تبدیلی و استخراجی و بخش کشاورزی را که در سال های اخیر به صورت چشمگیری افزایش یافته است، به آگاهی محافل تجاری کشورهای مختلف جهان برسانیم تا بدین وسیله موجبات همکاری سودمند دوجانبه و چند جانبه را فراهم کنیم.

فدراسیون روسیه به عنوان یکی از مهمترین همسایگان ایران و کشوری که اقتصادی بزرگ و در حال رشد سریع دارد، در تجارت خارجی ایران صاحب جایگاه تاریخی ویژه‌ای است. از نظر ما، انتشار مجله «تجارت با ایران» به معنی ظهور یک منبع معتبر جدید اطلاعات است که باید نیازهای خوانندگان روسی‌زبان به دریافت اطلاعات متنوع بازرگانی درباره اقتصاد جمهوری اسلامی ایران را ارضا کند.



رو به روی همدیگر

مجتبی موسویان نماینده بازرگانی ایران در روسیه درباره اهمیت برقراری روابط حسن همجواری و رابطه تاریخی بین دو کشورمان اظهار نظر می کند.

تجارت به مثابه خیابان دو طرفه است که در انتهای آن بهروزی و توسعه در انتظار جامعه است .اگر این راه را برای خود آسان تر کنیم، از امتیازات و تسهیلاتی که تجارت فراهم می کند، حد اکثر سود را خواهیم برد.

جمهوری اسلامی ایران و فدراسیون روسیه از تاریخچه چند صد ساله روابط بازرگانی متقابل برخوردارند .در سال های اخیر تبادلات بازرگانی بین دو کشور دائماً رو به رشد بود .ولی حجم فعلی تبادلات بازرگانی کماکان به طور کامل جوابگوی توان بالقوه دو کشور نشده است .به عنوان مثال، در سال ۲۰۰۹ با وجود تأثیر بحران مالی جهانی، واردات روسیه از ایران معادل بیش از ۲۰۰ میلیارد دلار بوده در حالی که واردات ایران بالغ بر ۵۵ میلیارد دلار شده است. از اینجا می توان نتیجه گرفت که هر دو کشور از توان بالقوه همکاری و امتیازاتی که نزدیکی جغرافیایی برای آن‌ها فراهم می‌کند، استفاده نمی‌کنند.

گام به گام به سوی سود متقابل

تبادل اطلاعات لازم بین سازمان ها و دستگاه های بازرگانی دو کشور می تواند زمینه‌ساز توسعه مناسبات بازرگانی و اقتصادی بین ایران و روسیه شود، به ویژه در زمینه تجارت خرد و متوسط .ما هنوز موفق نشده‌ایم همدیگر را به طور کامل از امتیازات و امکانات بازرگانی، توان تولیدی، قدرت رقابت، امتیازات و تسهیلات بازرگانی دو کشور و ویژگی‌های قوانین (گمرکی، بانکی، بیمه و حمل و نقل (خود مطلع کنیم . باید گفت که به منظور رسیدن به مرحله‌ای با کیفیت بالاتر در توسعه تجارت، علاوه بر تبادل بموقع اطلاعات باید برای فعالیت بازرگانی شرایط تسهیلی ایجاد کرده و با تلاش دولت‌های طرفین قوانین و مقررات مربوطه را اصلاح و تصحیح کرد.

توان بالقوه وجود دارد!

می توان با اطمینان گفت که اجرای این تدابیر باعث پیشرفت جهشی در تبادلات بازرگانی دوجانبه خواهد شد .سه‌م جمهوری اسلامی ایران به عنوان یکی از مهم‌ترین صادر کنندگان مواد خوراکی می تواند در بازار ۳۰ میلیاردی روسیه به ۱،۵میلیارد دلار برسد .سه‌م محصولات صنعتی روسیه مانند فلزات و فولاد، کاغذ و چوب، آلومینیوم، اغنام و احشام زنده، کود شیمیایی، ماشین و ماشین‌آلات، غله و روغن نباتی، می تواند در بازار ایران به طور چشمگیری رشد کند. تجربه تاریخی ثابت می کند که معمولاً بالاترین سطح تبادلات بازرگانی با کشورهای همسایه حاصل می‌شود و گاهی به تشکیل اتحادیه‌ها و ائتلافات اقتصادی، بازرگانی و گمرکی منجر می‌شود .ایران و روسیه برای این کار توان و امکانات کافی دارند .تنها اراده سیاسی رهبران دو کشورمان لازم است که باید با فعالیت گسترده بازرگانان روس و ایرانی توأم شود.

اساس همکاری

اتخاذ یک سری اقدامات می تواند برای توسعه تجارت بین جمهوری اسلامی ایران و فدراسیون روسیه مفید باشد .این اقدامات به قرار ذیل است:

– کاهش بهای نهایی کالاها و محصولات جهت افزایش قدرت رقابت صادرات .

– رعایت قوانین کشور وارد کننده.

– مطلع کردن شرکت‌های تجاری از طریق پایگاه های اطلاع رسانی اینترنتی، رسانه های گروهی محلی و نشریات ویژه بازرگانی.

– گسترش شرکت در نمایشگاه‌های تخصصی معتبر بین المللی.

– تشکیل شرکت‌های مشترک برای سرمایه‌گذاری در تولید کالاها در خاک دو کشور یا در مناطق آزاد بازرگانی و اقتصادی.

– شرکت در هیأت های نمایندگی مشترک بازرگانی، به ویژه به مناسب برگزاری نمایشگاه ها

– استفاده گسترده از خدمات متخصصین مشاوره بازرگانی به هنگام انعقاد معاملات که رایزنان بازرگانی مستقر در مسکو و تهران می توانند در این زمینه مفید باشند.

– جستجوی فعال تر شرکای معتبر و مطمئن بازرگانی برای انعقاد قرارداد های بازرگانی تمام عیار.

حمایت از تجارت

حمایت دولت‌های دو کشور از شرکت‌های بازرگانی کوچک و متوسط می تواند به گونه‌های ذیل فراهم شود:

– انعقاد قراردادهای پایه بین دولت‌ها.

– آسان و ساده کردن تشریفات اداری و گمرکی .

– ارائه شرایط تسهیلی برای جابجایی وسایل حمل و نقل باری و دریایی که محموله‌های صادراتی و وارداتی منتقل می کنند.

– تشکیل منظم جلسات کمیسیون ها و کمیته های بازرگانی.

– تسهیل فعالیت بانکی.

– تشویق سرمایه گذاری ها.

– ایجاد مبانی برای حضور شرکت‌های بزرگ دو کشور در حراج‌های بازرگانی.

– تحکیم پیوندها و مناسبات بین اطاق‌های بازرگانی و صنعتی ملی و منطقه‌ای.



سخنی با خوانندگان دوستان گرامی،

نشریه‌ای که در دست دارید، شماره اول یک مجله جدید است، مجله‌ای که نام آن را «تجارت با ایران» نهاده و امیدواریم که این نشریه با شمارگان ده هزار نسخه به تجار و بازرگانان روس اجازه دهد با اوضاع بازار جمهوری اسلامی ایران آشنا شوند. این مجله برای شرکت‌های کوچک و متوسط منتشر می‌شود که به توسعه همکاری و تعامل با شرکت‌های ایرانی در زمینه‌های گوناگون متمایل هستند.

هدف از انتشار مجله «تجارت با ایران»، بسط و توسعه و تعمیق روابط بازرگانی میان روسیه و ایران است. امیدواریم که این مجله به ابزاری کارآمد در جهت جستجو و تبادل اطلاعات و برقراری روابط تبدیل شده و به ترویج راه‌کارهای معاصر در زمینه مدیریت، امور مالی و بازاریابی در تجارت خرد و متوسط مساعدت کند.

هدف اساسی که این مجله دنبال می‌کند، پر کردن خلأ اطلاعاتی و کمبود معلومات متقابل است که در روابط بازرگانی بین روسیه و ایران مشاهده می‌شود تا اطلاعات مرغوب درباره توان بالفعل و بالقوه بازرگانی و اقتصادی ایران تأمین شود. آرزو داریم که مجله «تجارت با ایران» به مثابه یک راهنمای آگاه و دلسوز شما را به دنیای تجاری ایران، این کشور بی نظیر خاور میانه، ببرد.

در هر یک از شماره‌های این مجله یکی از استان‌های ایران رونمایی خواهد شد که فعالیت بازرگانی آن می‌تواند گرایشی به صادرات کالاها به روسیه یا واردات از روسیه داشته باشد. ما به کمک دفاتر خود در مسکو و تهران در زمینه برقراری روابط مستقیم با محافل بازرگانی ایران و با کارکنان وزارتخانه‌ها، نهادها و دستگاه‌های اداری دیگر این کشور یاری خواهیم رساند.

دوستان گرامی، برای تک تک شما در امر ورود به بازار ایران و برقراری همکاری متقابلاً سودمند با شرکای ایرانی آرزوی موفقیت داریم.

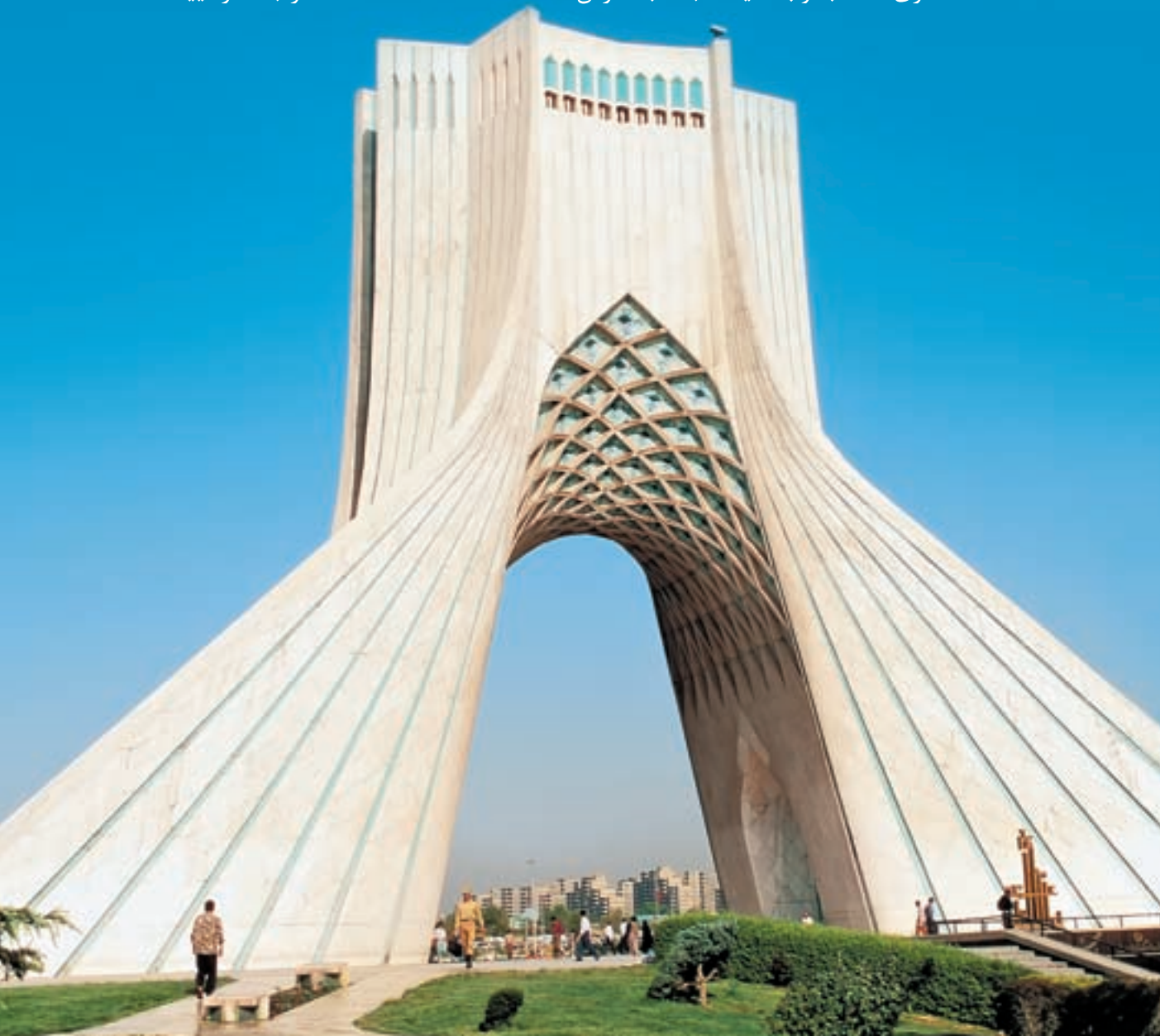
رجب صفروف،

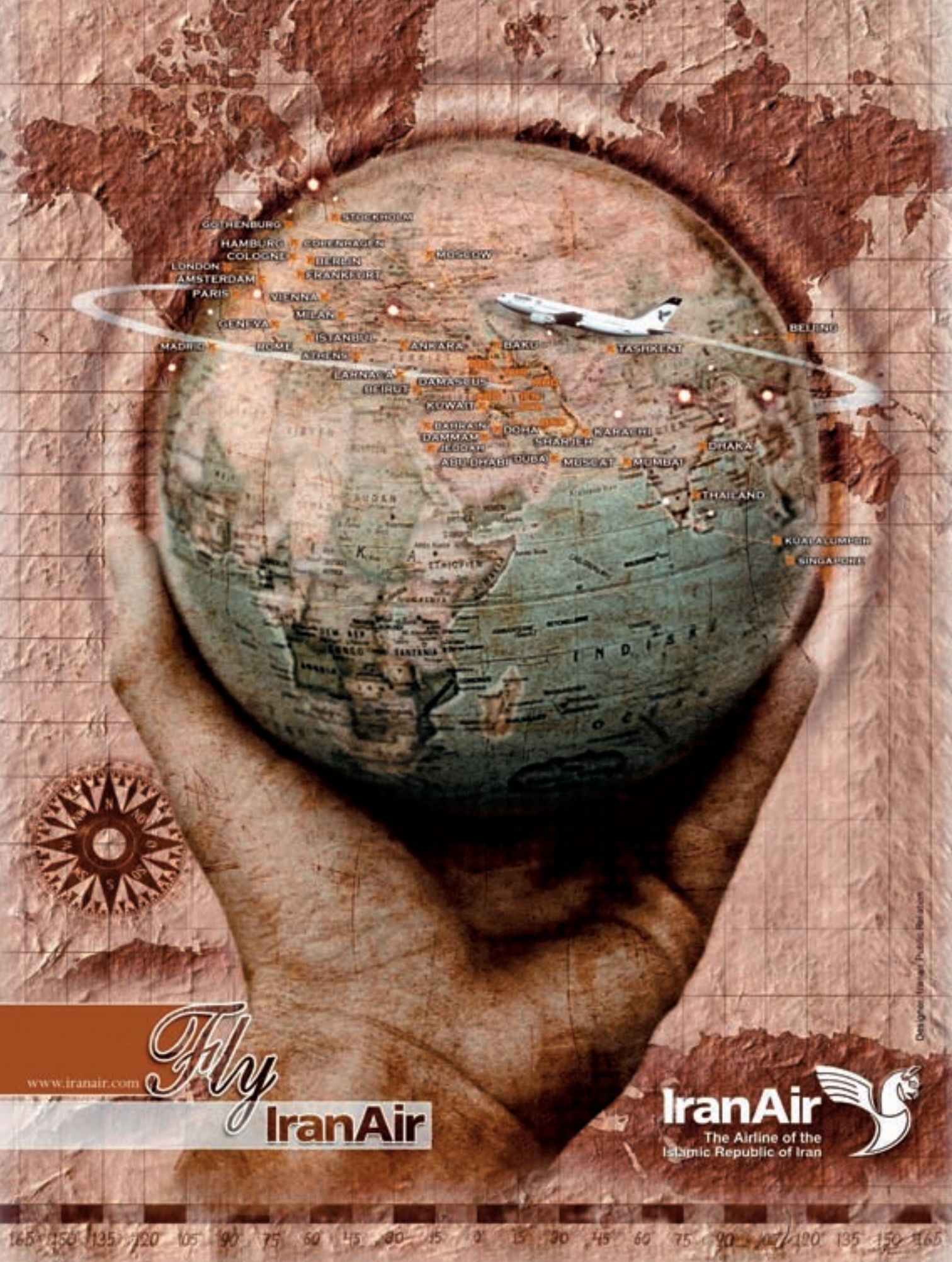
سرمدیر.

دوستان عزیز

هیأت تحریریه مجله "تجارت با ایران" از مدیران و نمایندگان وزارتخانه ها ، مقامات استانی ، رؤسای اتحادیه های صنفی و محافل بازرگانی جمهوری اسلامی ایران که به فعالیت در بازار فدراسیون روسیه و جامعه مشترک المنافع علاقمند هستند، دعوت به همکاری به عمل می آورد. مطالب خود را درباره کالاها و خدماتی که ممکن است توجه تجار روس و خوانندگان مجله "تجارت با ایران" را به خود جلب کنند، برای ما ارسال فرمائید. این نشریه به بازرگانان ایرانی فرصت کم نظیری می دهد هزاران شریک بالقوه روس را از فعالیت خود آگاه نمایند.

همچنین حاضریم پیشنهادهای تجاری، مقالات و عکس های شما را در صفحات مجله درج کنیم. خواهشمندیم این مطالب را به آدرس الکترونیکی info@delovoiiran.ru ارسال نمایید. لازم به ذکر است که حجم هر یک از عکس ها ارسالی از طرف شما جهت چاپ در مجله، نباید زیر ۱ مگابایت باشد. در ضمن بابت مطالب منتشر شده حق تألیف پرداخت می شود. جهت آشنایی بیشتر با شرایط همکاری، لطفا به وب سایت مجله به آدرس www.delovoiiran.ru مراجعه فرمایید.





STOCKHOLM

GOTHENBURG

HAMBURG

COLOGNE

LONDON

AMSTERDAM

PARIS

VIENNA

MILAN

GENEVA

MADRID

ROME

ATHENS

ISLANDIA

LAHORE

BEIRUT

DAMASCUS

TEHRAN

KUWAIT

BAHRAIN

DAMMAM

JEDDAH

ABU DHABI

DUBAI

MUSCAT

MUMBAI

CHENNAI

COCHIN

NEW DELHI

KOLKATA

CHENNAI

INDIA

INDONESIA

THAILAND

PHILIPPINES

VIETNAM

LAOS

MYANMAR

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

INDONESIA

www.iranair.com

Fly

IranAir

IranAir

The Airline of the Islamic Republic of Iran



Designer: Universal Public Relations

165 150 135 120 105 90 75 60 45 30 15 0 15 30 45 60 75 90 105 120 135 150 165